

Séminaire de Québec,
Québec,

La Gazette DU NORD

Rédacteur en chef: Jean-Pierre Bonneville

Directeur-Gérant: David-Armand Gourd

Directeur-Gérant adjoint: Lucien Fontaine

VOL. 31 — No. 2

VAL D'OR, QUEBEC, JEUDI LE 8 DECEMBRE 1949

—Cinq sous le numéro

LA ROUTE 58 VERS MONTREAL RESTERA OUVERTE CET HIVER

Une ligne de transmission sera construite entre Cadillac et Amos

Pouvoir de 2,000 chevaux-vapeur — Autre pouvoir pour Normétal — Le barrage du lac Dozois utile

Le gouvernement a autorisé la construction d'une ligne de transmission de Cadillac à Amos. Un pouvoir permanent de 2,000 chevaux-vapeur sera mis à la disposition de la capitale de l'Abitibi pour assurer son développement. Un contrat à cette fin a été passé avec l'Hydro-Québec. Un contrat a aussi été passé pour la construction d'une ligne de transmission qui fournira la force motrice nécessaire à la mine Normetal.

Ces nouvelles ont été annoncées hier par l'hon. M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, au cours d'une conférence de presse. L'Union nationale, dit-il, a bâti le pouvoir hydro-électrique du rapide 7, à Cadillac et a pris des mesures pour assurer la distribution de l'électricité dans l'Abitibi.

Bref, l'Union Nationale avait construit le barrage et avait pris des mesures pour assurer la distribution de l'électricité.

"Non seulement nous avons réparé cela, mais nous avons construit le barrage du lac Dozois, qui double la capacité du rapide Cadillac et nous permet de donner un pouvoir permanent de 2,000 chevaux-vapeur à Amos. De plus, nous avons construit une ligne de transmission qui assure un pouvoir permanent à la mine Normetal, une mine très importante, ce qui lui permet d'opérer sans interruption et de donner du travail à la population. C'est dire que les activités de

l'Union Nationale rayonnent. Pouvoir presque double à Cadillac et ligne de distributions pour Amos et la mine Normetal."

"La ville d'Amos, a dit tout d'abord M. Duplessis, est un centre très important. Sous les régimes antérieurs, et celui de M. Godbout en particulier, la population d'Amos se plaignait de manquer d'électricité. Elle se plaignait tout particulièrement du taux chargé par une petite compagnie, qui n'était pas capable de répondre à ses besoins. Comme question de fait, le progrès de cette ville a été paralysé pendant des années par suite du manque d'électricité."

"M. Emile Lesage, député d'Abitibi-Ouest, et M. Jacques Miquelon, député d'Abitibi-Est, ont rencontré le ministre des ressources hydrauliques et moi-même pour exposer la situation. Ils nous ont demandé de prendre les mesures nécessaires pour que la ville d'Amos puisse bénéficier de l'énergie électrique nécessaire à son développement."

Campagne du Timbre de Noël

Amos (D.N.C.) — Le Dr. Rosaire Bérubé, président du comité du Timbre de Noël de l'Abitibi, et son secrétaire le Dr. J. O. A. Major, nous informent que la campagne a donné à date des résultats très satisfaisants, meilleurs même que l'an dernier. Il semble que les gens comprennent de mieux en mieux l'importance de cette souscription annuelle pour combattre le terrible fléau de la tuberculose. Chaque famille doit avoir reçu maintenant, des feuillets de timbres avec une lettre explicative. Il y a lieu de croire que chacun se fera un devoir de transmettre son obole au comité, si humble soit-elle, puisque ce mouvement intéresse tout le monde sans exception.

CONCERT PAR LES TROUBADOURS

Le concert donné par les Troubadours de Val d'Or aura lieu au Théâtre Palace le 14 décembre, à 8.30 p.m.

Il est possible que la route de Montréal soit désormais ouverte à l'année

Un message reçu de Me Jacques Miquelon, député d'Abitibi-Est à l'Assemblée législative en fin de semaine, nous permet de dire que la route de Montréal sera ouverte au cours de l'hiver.

Seul un tronçon de route, qui va de la rivière Louvicourt à la rivière Camatose, soit sur un parcours de 63 milles, restait à être entretenu pour que la route de Montréal soit ouverte.

Les quatre députés du nord-ouest à l'Assemblée législative ont uni leurs efforts pour concrétiser le projet de la route de Montréal durant tout l'hiver.

Voici d'ailleurs intégralement, le message de Me Miquelon:

"Quelques citoyens de notre district, spécialement de Val d'Or, ont remarqué qu'à cause du manque d'attention donné à une section de 63 milles, partant de la rivière Louvicourt à la rivière Camatose, la route sera fermée cet hiver. Je communiquai immédiatement avec les autorités provinciales et j'ai le plaisir d'informer le public du Nord-Ouest Québécois, qu'à la suite d'un message téléphonique reçu vendredi dernier de Québec, le

gouvernement a consenti un généreux octroi pour l'entretien de cette section de 63 milles. Nous sommes déjà assurés que les souscriptions volontaires qui sont organisées par la Chambre de Commerce, d'un bout à l'autre de notre région, compléteront le coût de l'entretien. Prenant pour dit que l'information qui m'a été donnée, concernant ces 63 milles était exacte et que seul l'entretien de cette section mettait obstacle à la solution du problème, l'octroi ci-haut mentionné signifie que la population de notre région pourra prendre avantage du fait que la route, nous reliant avec Montréal, sera ouverte à la circulation cet hiver. Il est de mon devoir d'ajouter que les autres représentants de notre région auprès du gouvernement de la province de Québec ont pris une grande part pour le règlement de cette importante question."

LE TIMBRE DE NOEL

La campagne du Timbre de Noël est commencée depuis quelques jours et elle se poursuit non seulement dans l'Abitibi et le Témiscamingue mais aussi dans tout le pays.

Tous les ans, nous avons apporté notre appui aux organisateurs de cette campagne et tous les ans, notre population a répondu avec spontanéité à l'appel en faveur de cette oeuvre.

De tous les moyens qui existent en vue d'aider la lutte contre la tuberculose, l'achat du Timbre de Noël est celui qui est mis à la portée de toutes les bourses. Tous peuvent concourir efficacement à enrayer la tuberculose, maladie évitable et curable. De fait, si nous étions complètement à la page, ce mal disparaîtrait complètement.

Profitons de cette période de l'année pour verser une contribution au comité local du Timbre de Noël. Les gens d'Amos et des environs peuvent s'adresser au comité de leur ville. Ceux de Val d'Or et Malartic relèvent de Rouyn. On n'a qu'à faire parvenir sa souscription à l'un ou l'autre de ces comités et ces petites sommes s'accumuleront pour présenter un rempart efficace contre la tuberculose.

L. F.



M. Gordon McLeod, de McLeod Transportation, nous a annoncé au début de la semaine que son entreprise sera incorporée d'ici peu. Les noms des officiers de la nouvelle compagnie seront annoncés la semaine prochaine. M. McLeod demeure avec la nouvelle compagnie à titre d'actionnaire et en charge des opérations comme par le passé.

Mort accidentelle sans responsabilité de la Gold Belt Air Service

Amos (D.N.C.) — Tel est le verdict rendu vendredi soir dernier par le corps de jury composé de MM. Rosaire Roux, Lucippe Hivon, Bernard Cossette, P. X. Cossette, Paul A. Périgny et Maurice Perreault, en rapport avec l'accident d'avion qui est survenu à quelques 40 milles au nord d'Amos, le 3 novembre dernier, entraînant la mort du pilote Frank Hawkridge, de Rouyn, et du prospecteur Val Clements, de Matachewan, Ont.

On se souvient que la disparition de cet avion appartenant à la Gold Belt Air Service, avec 5 passagers à bord, avait résulté dans l'organi-

sation d'équipes de recherches aériennes sur une haute échelle avec le concours du CARC, recherches qui s'étaient poursuivies jusqu'à lundi midi le 7 novembre, alors que les 3 survivants ont été repérés par un Dakota, et immédiatement secourus par Bob Cockerton parachutiste du CARC.

La même journée, les survivants dont 2 étaient blessés, furent transportés à l'Hôpital Youville de Noranda, et c'est là une des raisons principales pourquoi l'enquête du coroner a dû être ajournée "Sine die" après avoir été ouverte le 10 novembre dernier à Amos par le Dr L.-P. Brousseau, Coroner du district. En cette circonstance l'ordre fut donné par le Procureur Général de tenir l'enquête à Amos, étant donné que l'accident était survenu dans ce district, et le président du corps de jury M. Rosaire Roux, déclara à l'enquête qu'il était préférable d'entendre le verdict des survivants qui sont les meilleurs témoins dans cet accident avant de rendre tout verdict.

La permission fut toutefois donnée à cette première séance de libérer les corps des victimes MM. Hawkridge et Clements. Tout ce trouble aurait pu être évité si les

(Suite à la page 9)

Le Board of Trade est reçu par la ville

Val d'Or — Les délégués du Montreal Board of Trade étaient officiellement reçus par la ville de Val d'Or, jeudi dernier, lors de leur passage dans notre région.

Après un cocktail servi dans les salles de l'Hôtel de ville, les visiteurs, les représentants des Mines et les hommes d'affaires de Val d'Or et Bourlamaque furent les invités à un dîner conjoint offert par les autorités municipales et la Chambre de commerce de Val d'Or.

S'il s'agit d'un vrai cadeau, voyez nos produits réputés
"Frig" General Motors — Balayeuses de tous les modèles "Hoover" — Poêles électriques
"Frig" "Moffat" "Gurney" — Laveuses Radios ainsi qu'une belle ligne de meubles de choix.

Simpson's

Tel: 802
602 - 604 3e Ave.

ANNONCES CLASSEES

Tarif : 0.03 du mot; minimum par annonce : 0.50.

N. B. — Toute annonce classée est strictement payable d'avance.

A LOUER

Appartements. Chauffés et meublés. S'adresser à 873, rue Bréboeuf, Val d'Or.

Loyer de 3 appartements pour couple. Meublé ou non. S'adresser à Mme Eddy Fournier, 1220, 41ème rue, Val d'Or.

Garage. — Aussi à vendre manteau de fourrures. S'adresser après 4 heures p.m. à 1068, rue Montgomery, Val d'Or.

Loyer de 6 appartements, plus chambre de bain. Celui qui prend le loyer doit acheter le ménage. S'adresser à 890, 41ème avenue, Val d'Or.

3 appartements plus chambre de bain. Eau chaude fournie. S'adresser à 630, 31ème avenue, Val d'Or.

A VENDRE

Lots commerciaux situés sur l'Avenue Centrale, coin Boulevard Bourlamaque. S'adresser à Hill-Clark Francis, tél. 4000.

Poney. Voiture hiver et été, ainsi que harnais. S'adresser à M. Paul Dionne, 887, 31ème avenue, Val d'Or.

2 camions Panel 1/2 tonne et un International. Millage de 10 à 15 milles. Aussi 2 stockers Vulcano 50 et 75 livres. S'adresser à M. Paul Dionne, 887, 31ème avenue, Val d'Or.

Camion Dodge 1947. Capacité 2 tonnes. S'adresser à Atchison-Davis Hardware Tél. 800, Val d'Or.

Maison 4 logements. \$3,000.00 comptant, balance \$100.00 par mois. S'adresser à Robert Brisson, Sullivan.

AUBAINE

Cent acres de terrain minier entrant dans le terrain de la mine Sullivan passant à trois cents pieds d'un shaft appartenant à la mine Sullivan. Accepterai \$10,000, comptant ou maison en échange. Pour plus amples informations, adressez-vous à M. Joseph Lavole, 792, 21ème avenue, C. P. 397, Val d'Or.

HOMME OU FEMME DEMANDE

Homme ou femme pour prendre clientèle Watkins à Val d'Or. Revenu d'environ \$45. ou plus par semaine. Aucun dépôt ou automobile nécessaires. Assistance au début. Ecrivez à la Cie J. R. Watkins, Dept QC-1, 350, rue St. Roch, Montréal.

VENDEURS DEMANDES

A QUI LA CHANCE? Vous pouvez facilement réaliser de \$40.00 à \$50.00 par semaine, en vendant à domicile, 200 nécessités JITO garanties, thé, café, etc. Bel assortiment de SETS DE TOILETTE. Bons territoires vacants. Léger capital requis. Trente jours d'essai SANS RISQUE. JITO, 5130, St-Hubert, Montréal.

Représentant demandé

Magasin de gros en ferronnerie, de Montréal, bien connu avec connexion établies a une position ouverte pour un représentant exclusif chargé de couvrir les magasins de détail pour les districts d'Abitibi et Témiscamingue. Nous désirons un homme qui a de l'expérience dans la ferronnerie et quelques connexion avec les détaillants. Si vous avez ces qualifications, nous pouvons vous offrir une proposition intéressante. Ecrire détails complets à Dép. "W", C. P. 214, Val d'Or.

Avis public

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

ABITIBI
Cour Supérieure
Province de Québec
District de Chicoutimi.
No. 9479

WILFRID SIMARD, marchand du village de Grande-Bale, district de Chicoutimi, demandeur contre ADJUTOR BROCHU, autrefois journalier de Grande-Bale, maintenant de l'endroit appelé Senneville, district d'Abitibi, défendeur.

A savoir es droits acquis sur le lot No. vingt trois (23) du rang un (1) du canton Senneville avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de Senneville le JEUDI 29 DECEMBRE 1949 à 2 heures de l'après-midi.

Le Shérif.
FERDINAND GERVAIS.
Bureau du Shérif,
Amos, 21 Novembre 1949.

AVIS LEGAL

Canada
Province de Québec
District d'Abitibi
Cour du Magistrat
à La Sarre
No. 1056
Dr. Gustave Rheault, médecin-chirurgien, de La Sarre, district d'Abitibi.
Demandeur.

Jules Coutu, autrefois de La Sarre, actuellement de Raiphton, Province de l'Ontario.
Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

(Signé) Marcel Lafrenière
Greffier de la Cour du Magistrat
La Sarre, 23 novembre 1949.
Copie conforme
Marcel Lafrenière,
G. C. M.

JAVELLA

pénètre partout



CARIBOU
Liquueur DES ANCIETRES

DISTILLÉ MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ PAR
CORBY DISTILLERIES LIMITED
MONTREAL - QUEBEC

MAINTENANT EN VENTE À LA COMMISSION DES LIQUEURS

DUBUISSON

RETRAITE PAROISSIALE

La première messe dans notre église fut dite par le Rev. Père Boudreault, père de Ste-Croix. C'était le début d'une mission qui devait apporter beaucoup de grâces chez nous. Ses éloquentes sermons et sa grande bonté ont facilité le travail du Saint-Esprit. Et c'est avec joie, que le Rev. Père et notre curé ont vu les paroissiens s'approcher de la Sainte Table en foule ce matin du 4 décembre. Souhaitons à tous la persévérance.

DEPLACEMENTS

M. Aristide Roy, de Cadillac, est venu visiter la famille de M. Alfred Fortin, de Rivière Thompson. M. A. Vézeau, de Rapide Sept, était de passage chez M. Armand Boutin, dimanche le 27 novembre.

M. Emile Albert s'est rendu à Amos, en voyage d'affaires.

M. Pierrot Valois, de Montréal, est revenu chez M. Alarie, après un voyage dans sa famille.

Mlle Andrée Fortin, de Rivière Thompson, se rendait chez son amie, Mlle A. Bizier, de l'école no. 1. M. Lévis Beaudoin, de retour d'un voyage à La Sarre, est parti, ce matin, pour Montréal.

M. R. Fillion, inspecteur d'écoles, venant de Rouyn, a visité les écoles de notre paroisse.

M. Armand Beaudoin, photographe de La Sarre, visitait M. Gérard Beaudoin et sa famille.

DIVERS

Le tracteur de la colonisation envoyé pour aider au défrichement a dû s'en retourner vers des climats plus chauds car les souches de Dubuisson sont déjà cachées sous le neige.

VIE MONDAINE

VAL D'OR

Dimanche soir, le 4 décembre, M. et Mme Zéphirin Bigaouette fêtaient leur fils unique, Antonin, à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Pour cet heureux événement, M. et Mme Bigaouette se firent un immense plaisir d'inviter un bon nombre de parents et d'amis. Assistèrent à la fête: M. et Mme Z. Bigaouette, heureux parents de l'élu de cette fête, M. Antonin Bigaouette, Mlle A. Marquis, amie

de ce dernier, M. et Mme Yvon Verreault, M. et Mme François Murray, oncle et tante de l'élu, MM. Philippe Verreault, Roger Le-page, Roland Bigaouette, cousins MM. et Mmes Léonard Babin, leur fils, Claude, Edgar Poirier, Sam Babin, Robert Bernier, MM. Raoul Bourdages, Marcel Evariste, Roger Poirier, Mlles Eliette et Gertrude Tremblay, Françoise et Jeannot Murray ainsi que d'autres amis dont les noms nous échappent.

Les divertissements allèrent bon train, tels que musique, danse, sans oublier les parties de cartes jouées avec entrain et dont chacun voulait en sortir vainqueur.

Pendant la soirée, de nombreux rafraîchissements furent servis pour finalement finir par un ex-

quis goûter où les bons petits mets contribuèrent à aiguïser l'appétit de chacun.

Armand Gilbert

NOTAIRE

B.A. L.L.L.

Edifice Splendid Sweets
Tél. Bureau 660-A — Rés. 660-B
VAL D'OR

Tél: Bureau 405-A — Rés. 405-B
SELWYN COOKE, m.r.a.i.c.
Architecte

Edifice Transport McLeod
687, 31ème Avenue Val d'Or

CARTES PROFESSIONNELLES

Me Lucien Cliche

B.A., L.L.L.

AVOCAT

EDIFICE GAGNON

812, 31ème Avenue

Tél. 24 - A

Me Lucien Tourigny, c.r.

EDIFICE LALONDE

Chambre 209

Tél. 124

VAL D'OR

LA SAUVEGARDE
Assurance-vie

Membre du Club
DUCHARME

Alfred Gamache

RESIDENCE:
922, Première Ave. VAL D'OR

Casier Postal 318
Tél. 225

LEO BROSSARD

Ingénieur civil et minier

Arpenteur — Géomètre

C. P. 166

Val d'Or

Tél : 686-J

PHILIPPE AUTHIER

Comptable Public

C. P. 215 Edifice "Hillier"
Val d'Or

Tel: Bureau 254
Res. 894

JOSEPH MORIN, B.A., L.L.L.

NOTAIRE

812, 31ème Avenue EDIFICE GAGNON C. P. 897
Val d'Or Tél: 26

A VENDRE

Maison de 18 chambres, située sur 41ème Avenue. 3 chambres de bain — meublée — stores vénitiens — prélatrs "battleship" sur les 3 planchers. Comptant et termes. Ecrire Dép. P. c.p. 214, Val d'Or, Qué. j.n.o.

Pour votre construction, consultez

DONAT LALIBERTE

qui vous donnera des estimés gratuits et pourra exécuter vos travaux.

984, Ave Abitibi

Tél : 559-W



VOS EMPRUNTS

\$50 - \$100 - \$300 - \$500 OU PLUS

● Prêts accordés sur votre propre signature. Pas besoin d'endosseurs ni de garanties négociables. Le service est prompt et courtois à la HFC. Voyez le tableau — Remboursements échelonnés suivant vos possibilités. Téléphonnez ou venez vous-même aujourd'hui.

Montant du prêt	No de mois	Versement mensuel
\$101.68	6	\$18.00
\$214.79	12	\$20.00
\$490.46	18	\$32.00
\$700.58	24	\$36.00

La plus importante, la plus ancienne maison de prêts personnels, au Canada DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN



H. Giguère, gérant

768, Troisième Avenue, 2e étage

VAL D'OR, QUE. Téléphone 497
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
Apprétés sur 71 années d'expérience

L'ECHEVIN LUCIEN CLICHE PROTESTE CONTRE L'ARTICLE DU "MacLEAN'S"

Une mort accidentelle

VAL D'OR, 2 — A l'enquête du coroner tenue à la Maison J.-M. Marcoux, jeudi, dans l'affaire d'Aurèle Cusi, mortellement blessé par une carabine défectueuse le 10 novembre dernier, un verdict de mort accidentelle a été rendu par le jury.

L'agent Gérard Forget, de la Sûreté provinciale, qui a travaillé plus de deux semaines dans cette affaire, a fait un rapport complet de ses recherches. A l'issue du rapport, le jury s'est retiré pour délibérer pendant trois minutes.

La Chambre de commerce des Jeunes enverra une lettre de protestations

VAL D'OR, 6 — "Loin de nous amener des gens honnêtes, des articles du genre de celui du "Maclean's" nous amènent des bandits à Val d'Or", a déclaré, lundi, l'échevin Lucien Cliche à l'issue de la séance du Conseil municipal.

"L'été dernier, c'était dans le "Toronto Star" qu'on lisait des faussetés sur Val d'Or, aujourd'hui, c'est dans le "Maclean's". Si nous ne prenons pas les moyens d'arrêter cette campagne de vilénie, la ville de Val d'Or passera pour une ville de gens corrompus et les personnes civilisées hésiteront à venir l'habiter. La population de Val d'Or est honnête dans sa très grande majorité et dire le contraire, c'est porter atteinte à la vérité et faire de Val d'Or une Sodome, ce qui est complètement faux", a terminé l'échevin Cliche.

Lorsque McKenzie Porter, reporter du "Maclean's" est venu à Val d'Or, il s'est présenté chez le greffier où il a déclaré: "We make clean this time" (Nous ferons quelque chose de propre, cette fois).

De plus, le notaire Armand Gilbert, qui assistait à la séance du Conseil, s'est insurgé contre cette campagne de calomnies contre Val d'Or et a déclaré que tout cela nuisait à nos affaires en général. "Il y a quelques semaines, a continué M. Gilbert, je suis allé dans une ville pour y placer des débentures et on m'a affirmé que la mauvaise publicité dont était accablée Val d'Or, lui était défavorable sur le marché des affaires. Il faut protester formellement pour qu'on sache que la population est saine et que les "gamblers" sont une infime minorité, comme dans les autres villes du Canada."

Jeudi soir dernier, la Chambre des Jeunes de Val d'Or-Bourlambaque a fait entendre sa voix lorsqu'elle a déclaré qu'elle enverra des statistiques, des brochures explicatives et une lettre au "Maclean's" pour lui faire voir le vrai côté de la médaille.

Les Jeunes Commerces ont montré leur indignation de la manière que la presse de Toronto traite Val d'Or. Et c'est leur intention de commencer une campagne de publicité qui montrera au pays que Val d'Or est une ville progressive, où il y a des lois, et non pas une ville de maisons de jeu, etc., etc.

Tirage à Malartic

Le magnifique panier de provisions qui sera tiré dimanche soir le 11 décembre dans la salle du sous-bassement de l'Ecole St-Martin est exposé au magasin R. Arcand.

Boîtes à Lettres

M. J. B. Dupuis, inspecteur du district postal de Québec était à Malartic vendredi dernier en vue de l'installation de boîtes à lettres en ville et à la gare.

DANS LA SALLE DES PAS PERDUS

Un qui a froid ?

Noranda, 7 — Les agents de la Sûreté provinciale de Noranda ont appréhendé, dimanche, un jeune homme nommé Aldée Caron, sur la charge d'avoir volé un paletôt-mackinaw dans une automobile.

Le jeune Caron doit comparaître cette semaine, en Cour de Recorder, à Rouyn.

Pas de bombe atomique, mais la prison !

Val d'Or, 2 — En octobre, des rumeurs balayèrent la ville qu'un individu porteur d'une bombe atomique avait été appréhendé sur l'île Siscoe. Il s'agissait d'un certain Justin Ranger, appréhendé le 22 octobre dernier, dans le bureau de M. J.-L. Bacon, par l'agent spécial J. Côté.

La semaine dernière, Ranger s'est présenté devant le juge Beaulieu pour répondre à la charge

d'avoir volé non pas une bombe atomique, mais bien différents instruments de précision appartenant à la Siscoe Gold Mines.

Après que l'accusé eût plaidé coupable, le juge Beaulieu l'a envoyé au cachot pour huit mois.

"Seul votre statut d'ancien combattant de la dernière guerre vous a sauvé d'une sentence plus sévère. Ne revenez pas devant moi car à la prochaine reprise, je serai sans pitié pour vous".

Ranger est un récidiviste: il a déjà purgé quatre ans de pénitencier pour avoir cambriolé une église.

Un faussaire au pénitencier

Rouyn, 3 — Appréhendé à Hamilton par la Sûreté provinciale d'Ontario, Ernest Milette, âgé de 68 ans, a été condamné à trois ans de pénitencier pour avoir fabriqué et encaissé deux chèques tirés au compte de l'Hôtel Day's, de Rouyn: l'un au montant de \$229.82, l'autre de \$77.88.

Le juge Camille Beaulieu s'est montré sans pitié pour Milette, qui est un récidiviste endurci et qui n'a jamais eu de moyens avoués pour vivre.

Le Concierge.

Garçonnet tué

D'Alembert (Spécial), 5 — Samedi dernier, un garçonnet d'ici du nom de Jean-Nil Dubé, âgé de 11 ans, fils de M. et Mme Roméo Dubé, a été blessé à mort par un camion en face de la demeure de ses parents, sur la route de Macamic.

Jean-Nil Dubé, qui était monté dans un autobus avant son frère, qui lui aussi devait y monter, voyant que celui-ci ne venait pas, descendit et contourna l'autobus pour lui dire de se hâter quand un camion le heurta violemment.

Le garçonnet fut transporté aussitôt à l'hôpital, mais il succomba en cours de route.

Le camion était conduit par M. Albert Dionne, de Rapide Sept. Il s'agit d'un malheureux accident de la route.

Fin de semaine paisible à Malartic

La fin de semaine fut plutôt tranquille avec une seule offense aux règlements de la ville.

Il s'agit en l'occurrence de Alfred Robichaud qui fut mis en état d'arrestation dans la nuit de dimanche à lundi pour avoir enfreint l'article 44 du règlement No. 2 en se battant dans un endroit public.

Logé au poste il comparaitrait lundi matin devant le J. de P. Paul Morin qui le condamnait à \$10.00 d'amende et aux frais ou à 15 jours de détention, en lui faisant remarquer que c'était sa deuxième offense depuis le mois d'août.

Après s'être acquitté de sa dette Robichaud fut remis en liberté.

C'est à notre maison que vous trouverez toujours le plus beau choix des connaisseurs concus selon le goût et le style de notre temps, toutes montures sont en or 10K solide naturel.



D-33 — Bague de jeune garçon avec pierre ruby synthétique ou pierre de naissance \$2.15

B-34 — Bague de dame, pierre jaune Topaze camé quantité limitée \$8.50

B-8 — Bague de dame avec pierre de naissance tous les couleurs \$8.75

Commande postale C.O.D., Chèque ou mandat d'argent, vous économisez le port.

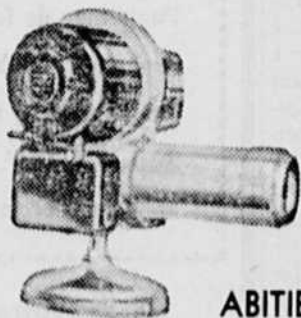
Si non satisfait argent remis sur le retour. Garantie de remboursement 7 jours.

JEWEL ART MFG.

C. P. 854 Place D'Armes
Montréal 1, Québec.

PAYEZ SEULEMENT \$66. COMPTANT pour un brûleur à l'huile Esso

... et le solde par versements mensuels commodes



Seul le nouveau brûleur à l'huile Esso comporte le sensationnel "embrayage économie"—la plus importante contribution au chauffage domestique depuis la création des premiers brûleurs à l'huile! Prompte installation avec un contrat de l'Imperial Oil et service de livraison d'huile basé sur la température. Renseignez-vous aujourd'hui même.

Téléphonez 168
ABITIBI ELECTRIC LIMITED
1011, 3ième Avenue Val d'Or

Confiez votre lavage à des experts

Tout est moderne à la

BUANDERIE GABY'S

510, 3ième Avenue
Val d'Or Tél. 407-J

Valises de voyage



Très bel assortiment chez
Atchison-Davis Hardware

871, 3ième Avenue Tél. 800
VAL D'OR



Une mise à point de votre moteur vous épargnera des ennuis immédiats ainsi que des réparations coûteuses. Venez nous voir pour une mise à point.

Là où votre patronage est apprécié

Tél. 464

DIONNE MOTOR SALES INC.

Val d'Or, Qué.

Vente et service des voitures Chrysler, Plymouth, Fargo.
Pièces et accessoires pour Chrysler, Plymouth, Dodge, De Sotc et Fargo.

La Gazette de Malartic

CONCOURS D'AMATEURS ET FORUM A L'ASSEMBLEE LACORDAIRE

Dimanche soir, le 27 novembre dernier, après les vêpres, avait lieu dans la salle de l'école catholique, l'assemblée mensuelle du Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. L'assemblée était de beaucoup plus nombreuse que la précédente. La grande salle était presque à moitié remplie.

Le maître de cérémonie, M. Léo Lemieux, s'acquitta de sa tâche avec brio. L'assemblée était rehaussée par la présence de M. l'abbé Paquette, aumônier du cercle local en formation.

Pour débiter la soirée, Mlle Laurette Gagnon, joua quelques morceaux de piano qui furent très appréciés de l'auditoire. Ensuite, M. Denis Legault fit l'appel des officiels, après quoi, on entonna un chant Lacordaire, "La loi Lacordaire", sur l'air de "On est Canadien". M. Emile Baulne accompagnait au piano. On procéda immédiatement après au concours d'amateurs. Les premiers concurrents furent M. Jules Morin, cornétiste, accompagné par Mlle Laurette Gagnon au piano. La 2^{ème} concurrente fut Mlle Solange Turgeon au piano, la 3^{ème}, Mlle Carmen Turgeon qui joua un morceau de guitare Hawaïenne. Ensuite, M. Denis Legault joua un morceau de saxophone. Puis ce fut M. Frédéric Nadeau, pianiste. Le cinquième numéro fut un chant intitulé la Rose Blanche, musique de Léo Raiter, paroles de Ch. L. Pothier, exécuté par un chœur composé d'un garçonnet, Ambroise Richard, et de trois fillettes, Angèle Blais, Ruth Hurley et Solange Blais. Tous les amateurs furent très appréciés des spectateurs. Il y avait deux prix à gagner, soit un briquet Ronson, don de M. l'abbé Paquette, et une jolie statuette: "Puits d'Amour", don de M. Clermont Bourque. Les juges étaient en l'occurrence: MM. Emilien St-Maurice, professeur de Rivière-Héva et M. L.-D. Hamelin de Malartic.

Le premier prix fut accordé à Mlle Solange Turgeon, et le deuxième alla à M. Denis Legault.

M. Emile Baulne exécuta ensuite un morceau de piano intitulé: Fantaisie Espagnole, lequel fut grandement applaudi par l'assistance.

Ce programme musical fut suivi d'une conférence du président, M. Fecteau, qui donna des commentaires et des conseils très appropriés pour la saison des fêtes qui approchent, dans le but d'inciter les membres à garder leurs promesses Lacordaire surtout en cette saison de l'année. Cette conférence fut suivie du chant "La Marseillaise Lacordaire", chantée par l'assistance.

On procéda ensuite à un forum libre. La première question fut celle-ci: "Un Lacordaire peut-il accepter un calendrier offert par les brasseries?" M. le président répondit dans la négative.

A la deuxième question qui demandait si un Lacordaire pouvait tolérer chez lui ses proches parents, en supposant qu'ils consomment, dans son domicile, de la boisson qu'ils auraient apportée avec eux. M. Fecteau répondit dans l'affirmative, se basant là-dessus sur l'opinion émise, à ce qu'il dit, sur une question semblable par le président diocésain, M. Morissette.

La troisième question posée par M. Frédéric Nadeau, laquelle avait trait à l'achat de billets de loterie sur un panier de provisions, contenant des boissons enivrantes, fut la plus intéressante. Il s'agissait de savoir si un Lacordaire avait le droit de vendre ou d'acheter de ces billets. Après une discussion assez mouvementée de part et d'autre, M. Emilien St-Maurice donna l'opinion suivante qui rencontra les vœux de l'assistance, à en juger par les applaudissements. L'an prochain, dit-il, les Lacordaires devront dire à ces promoteurs de paniers de provisions; Enlevez votre boisson de votre panier et remplacez-la par de bonnes choses à manger et pour s'habiller. A cette condition seulement, nous achèterons ou vendrons de vos billets de tirage. Cette conclusion semble la plus logique pour un Lacordaire qui n'est pas seulement un "joier", mais un citoyen qui tient sa parole d'honneur. Pour mieux faire comprendre la logique de ce raisonnement, je crois qu'il est à propos de citer ici les promesses que fait un Lacordaire à son initiation. Les voici:

Le Montreal Board of Trade reçu par plusieurs organisations de Malartic

Mercredi soir, le 30 novembre, huit membres d'une délégation du Montreal Board of Trade, division des Ressources Naturelles, étaient les invités à un dîner, qui eut lieu au Château Malartic. Leurs hôtes étaient l'Association des gérants de mines du Nord-Ouest Québécois, les Autorités Municipales et la Chambre de Commerce.

Le but de cette visite était de resserrer les liens et d'établir une coopération plus étroite entre la Ville de Montréal et le Nord-Ouest du Québec.

Dès que les convives eurent pris place à table, M. Oscar Courtemanche, président de la Chambre de Commerce souhaita la bienvenue aux délégués et ajouta que cette réception était d'un caractère non officiel.

Après un succulent repas les invités et leurs hôtes se groupèrent pour quelques minutes de détachement avant de prendre part à la discussion libre qui suivit sous la présidence de M. R. Basserman, président de l'Association des gérants de mines du Nord-Ouest Québécois.

Le but de cette discussion était de trouver la solution la plus pratique pour établir un contact commercial plus direct entre le Nord-Ouest Québécois et la Ville de

1 — Promettez-vous, sur votre honneur de citoyen et de chrétien, d'observer l'abstinence totale et le règlement des Cercles Lacordaire?

2 — Promettez-vous également, sur votre honneur de citoyen et de chrétien de ne pas acheter, ni vendre, ni offrir de boissons alcooliques?

3 — Autant que la prudence et la charité vous le permettront, promettez-vous aussi, sur votre honneur de citoyen et de chrétien, de vous appliquer à combattre autour de vous les habitudes alcooliques et les préjugés en faveur des boissons alcooliques?

M. l'aumônier fut ensuite invité à donner le mot de la fin. M. l'abbé Paquette après avoir félicité les amateurs et les juges du concours, cita des exemples d'actualités pour faire mieux comprendre à l'assistance les méfaits de l'usage des boissons alcooliques. Il conseilla aussi aux Lacordaires et aux Jeanne d'Arc de se procurer le calendrier Lacordaire et à en propager la diffusion. Il profita de l'occasion pour demander à l'assistance de bien vouloir refuser les calendriers scandaleux que certains commerçants ne se gênent pas d'offrir à leurs clients. M. l'abbé Paquette termina en demandant à ceux qui pourraient se trouver à Québec lors du grand ralliement Lacordaire qui aura lieu le 8 décembre prochain, au palais Montcalm, à Québec, de s'y rendre.

Le prix de présence consistant en une statue de St-Joseph, offerte gracieusement par M. Jos. L'Heureux, fut gagné par le jeune Le-compte.

L'assemblée se termina à 11 hrs. P.M. par le chant de notre hymne national: O Canada.

Montréal.

Plusieurs opinions très intéressantes furent émises, les plus discutées, et en l'occurrence les plus pratiques, furent le pavage de la route Montréal-Rouyn, ainsi que le lancement d'une campagne d'annonces dans les grands quotidiens.

Parmi ceux qui adressèrent la parole à cette occasion nous remarquons: M. Robert Hendricks, président de la délégation, MM. Leigh Bladen, Bob Stevens, Herman Herz J. L. E. Berthiaume, Frank Blais, Ted Blais, Jos. O'Neil et E. Goranson.

Cette assemblée où la belle hu-

(suite à la page 12)

VIE MONDAINE

Mlle France Cossette d'Amos visitait des amis à Malartic dimanche dernier.

M. Armand Bécotte de Montréal était de passage à Malartic par affaires samedi le 3 courant.

M. Laurent Thauvette se rendait à La Sarre lundi dernier pour voyage d'affaires.

M. Adonis Authier est revenu ces jours derniers après un stage de plusieurs semaines à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Rencontre Amos - Malartic

Le club de Badminton d'Amos était l'invité du club de Malartic dimanche dernier. Les rencontres eurent lieu au club de récréation de la mine Canadian Malartic où le souper buffet fut aussi servi.

BONBONS

Laura Secord
pour Noël

Découpez et mallez ce coupon indiquant la
quantité et la variété désirée à

IDEAL DRUG SUNDRIES

M. D. Brundage, prop.

C. P. 106

Tél. 555

Bourlamaque, Qué.

	1/2 lb	1 lb	2 lb	4 lb	5 lb
Chocolats variés	[]	[]	[]	[]	[]
Chocolats et bonbons	[]	[]	[]	[]	[]
Paquetage de famille	[]	[]	[]	[]	[]
Amandes "Cashew"	[]	[]			
Aman. salées, mélangées []	[]	[]			
Suçons "POP"	[]				
Menthe chocolatée	[]				

Mallez votre commande à bonne heure

INQUIET DE L'AVENIR? . . .

L'assurance-vie vous garantit une pension de retraite qui vous sera versée durant toute votre vie et prend soin en même temps des personnes à votre charge, si vous mourez prématurément.

S'inquiéter de son avenir ou de celui de sa famille n'arrange pas les choses. Communiquez avec moi à ce sujet, aujourd'hui-même.

ROLLAND CARRIERE

1019, Lévis VAL D'OR Tél. 964-J

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA



DU NOUVEAU - DU PLAISIR - DE LA DETENTE - VOUS LES AIMEREZ
BORIS, JOHNNY ET BENNY JOUERONT LA MUSIQUE DE VOTRE CHOIX

HOTEL CHATEAU MALARTIC

Tous les soirs excepté le lundi (Au premier étage)

La distribution continue

Enregistrez chaque semaine tous vos achats Et enregistrez-les au bon nom ! Pas d'erreur !

(par Jean-Pierre Bonneville)

Maintenant que la distribution est commencée, c'est l'intention du présent Conseil d'administration de la poursuivre. Nous ne promettons rien. Nous ne leurrons pas de vaines chimères. Mais il est possible, grandement possible qu'une somme de \$2,000 soit distribuée d'ici deux mois.

Sans doute qu'après les fêtes, plusieurs petits épargnants aimeront à avoir une portion de ce montant. Après les dépenses des fêtes, les goussets sont vides, les tirelires pas mal dégonflées et le bas de laine fort entamé.

Quant à nous, nous ne voulons qu'une chose !

Nous voulons que tous les membres bénéficient de ces distribu-

tions qui vont maintenant se succéder. Pour que les membres profitent intégralement de ces distributions, il leur faut faire deux choses: 1er, acheter à La Valdorienne; 2è, enregistrer les achats.

Cela est toute simplicité.

A l'assemblée hebdomadaire de lundi présidée par M. Louis Martineau (en l'absence de M. A. Dionne) et à laquelle assistaient MM. J. Girardeau, W. Secours, A. Charland, J. Tremblay, E. Veillette et J.-P. Bonneville, il a été décidé de demander aux membres-acheteurs de bien enregistrer leurs achats. Et de les enregistrer correctement.

Si vous avez des épargnes gelées à la Caisse et si votre compte de

la Caisse locale est fermée sur le nom de Jean Fortier, n'enregistrez pas vos achats au nom de Mme Jean Fortier. Enregistrez-les au nom: Jean Fortier. Pas d'erreur ! Choisissez le bon nom.

La distribution est bien commencée. Et il s'agit de ne pas se perdre dans un fouillis de noms.

Il convient aussi d'inviter les membres à encourager La Valdorienne à l'approche des fêtes de la Nativité et du Nouvel An. A marchandises de même qualité, ça ne coûte pas plus cher à La Valdorienne. Telle est la vérité.

Et pour que la distribution continue et s'accélère, il faut que les membres achètent à leur coopéra-

tive. Sinon La Valdorienne fermera ses portes.

Dieux merci, maintenant que le cap des \$10,000 des dettes courantes est franchi, ce n'est pas l'intention des membres d'abandonner de gravir, degré par degré, la pente des \$185,000 d'épargnes gelées.

Il faut donc encourager plus que jamais La Valdorienne, laquelle, pour la première fois depuis sa fondation, se permettra de distribuer de l'argent à presque tous les mois.

C'est sans nul doute un grand succès !

Mais ce succès ne doit pas être atteint de stagnation. Il doit s'élever, il doit être plus grand, il doit

prouver que le mouvement coopératif sainement observé peut être une réussite.

Membres de la Caisse locale et de La Valdorienne, désirez-vous ravoïr non pas une simple partie de vos économies gelées, mais TOUTES vos épargnes ? Eh ! bien, achetez à La Valdorienne, allez-y sans crainte et vous ne regretterez jamais votre geste.

Vous aurez vos économies en autant que vous coopérerez !

Le succès, le grand, l'éclatant et l'intégral succès n'est qu'à ce prix !

Qu'on le sache et qu'on agisse en conséquence !

J.-P. B.

MOT D'ORDRE

Enregistrez
immédiatement
vos achats dans
le grand livre de
la Valdorienne

A VENDRE

2 terrains sur Avenue Centrale:
Prix: \$7,000.00.

1 "chain block"

1 camion International KB8, chassis et cabine; prix: \$5,000.00.

1 boîte-abattoir finie en Monel,
\$3,800.00.

1 "Time Clock" neuf; \$160.00.

1 bureau en chêne doré avec tiroirs
sur billes; \$125.00.

1 chaise de bureau.

1 chalet au Lac Blouin: \$650.00.
Armoires et comptoirs pour magasins; comptoirs d'épicerie.
Miroirs bizautés en "Plate Glass"

100 cartes de lames de rasoir: \$3.58
coûtant.

Lustres électriques à moitié prix.

1 Drill électrique 1/4 de pouce.
Coupons de lingerie au lot seulement: prix coûtant.

1 charriot à magasin Fairbank-Morse.

Miméographe et stencils.
Fer à vapeur et électrique: \$120.
Presse à vapeur.
Sac de papier cellophane, 1, 2, 3, 4 et 5 lbs.

1 balance.

1 attendrisseur à steak.

2 tables à café: \$15.00 chacune.

S'adresser à

Jacques Girardeau

Tél. 1250

Val d'Or

Veuillez nous faire parvenir dans le plus bref délai
possible votre commande pour Noël et le Jour de l'An.

Veuillez livrer à :

Nom

Adresse

Date requise

Mode d'expédition

SUGGESTIONS: DINDE — POULET — POULE

OIES — CANARDS — PRODUITS "ABITIBI"

Spécifiez la qualité et la pesanteur

FROMAGES — FRUITS — BONBONS —

CHOCOLATS — CONSERVES —

GATEAUX — BISCUITS

NOUS PAIERONS LES FRAIS D'EXPEDITION SUR LES COMMANDES
DE \$25.00 OU PLUS.

COFFRES-FROIDS DE \$3.00 A \$15.00 PAR AN

LA VALDORIENNE

PROPRIETE DE 1200 PETITS EPARGNANTS

FONDÉE EN 1919

La Gazette DU NORD

Journal hebdomadaire
publié à Val d'Or, comté Abitibi-Est.
La Gazette du Nord est publiée par les
Périodiques du Nord Inc. et imprimée aux
ateliers de l'Imprimerie Val d'Or Printing,
528, Avenue Centrale, Val d'Or, Québec.
Abonnement: \$2.00 par année

Membre de
"Canadian Weekly Newspapers Association"
Autorisé comme envoi postal de la deuxième
classe, Ministère des Postes, Ottawa.
Administration } 528 Avenue Centrale
et Rédaction } VAL D'OR, Qué. Tél: 789

Val d'Or, jeudi le 8 décembre 1949

Route Val d'Or-Montréal ouverte cet hiver

Grâce au travail des députés du nord-ouest à l'Assemblée législative, la route de Montréal sera ouverte à la circulation durant tout l'hiver.

Comme on sait, des éboulis avaient beaucoup nui, au cours du dernier été, au tourisme et au commerce du nord-ouest avec les autres parties de la province et des Etats-Unis. Cela pour démontrer combien vitaux sont l'entretien et l'ouverture de cette route provinciale durant toute l'année.

Pour donner à notre immense région la liberté de progresser, le Gouvernement a cru bon de verser une généreuse subvention pour qu'un tronçon de route, entre le lac Louvicourt et la rivière Camatose, soit déblayé et ouvert à la circulation, ce qui, automatiquement, permet de voyager de la frontière québéco-ontarienne de Cheminis avec le reste du Québec.

Pour ce beau succès, nous tenons à féliciter chaleureusement les quatre députés du nord-ouest de leur apport à la bonne marche de la vie abitibienne et témiscaminguaise.

J.-P. B.

Dévaluation et commerce

Si les répercussions de la récente dévaluation des monnaies n'ont pas été aussi désastreuses qu'on ne l'aurait cru sur notre commerce de produits manufacturés, c'est parce que la plupart des marchés britanniques et européens nous étaient déjà fermés. La dévaluation n'a donc pu nous faire perdre des débouchés somme toute inexistantes pour le Canada!

Voilà ce que déclare une étude du comité d'informations commerciales de l'Association des manufacturiers canadiens.

Les produits manufacturés canadiens qui ont pénétré dans ces pays sont les produits essentiels à la bonne marche de leurs économies, produits qu'ils ne pouvaient se procurer ailleurs que dans la zone du dollar. Bien que les prix de ces produits aient été quelque peu majorés, il est vraisemblable de croire que ces contrées continueront à se les procurer chez nous.

Mais où nos exportations ont gagné en faveur, c'est dans l'Amérique du Sud. Notre monnaie, qui a été dévaluée de dix pour cent, a avantage le Canada dans l'Améri-

que latine au détriment des Etats-Unis qui a gardé la parité du dollar.

Il est vrai que l'Oncle Sam commence à ajuster ses prix aux nôtres afin de nous concurrencer là-bas; mais, à ce qu'on dit, il procède lentement, n'ayant pas assez de produits pour suffire à la demande.

Sur le côté britannique, on n'appréhende pas beaucoup de concurrence, puisque la production britannique n'a pas été accélérée et que le prolétariat anglais, travaillé par les syndicats et les partis socialistes, ne veut pas s'éreinter au travail.

Malgré cela, il reste clair que le Canada souffrira d'un désavantage dans les pays de la livre sterling, qui ont décidé de limiter leurs importations de la zone du dollar.

A nous de trouver de nouveaux débouchés et d'élargir ceux que nous avons présentement. Là semble être l'objectif à atteindre.

P. R.

Le métier de journaliste

On croit en certains milieux que le métier de journaliste est une profession de tout repos. Que non pas. Il n'y a pas de métier plus ingrat. Je ne parle certes pas du journaliste ni chair ni poisson, sur la clôture. Non, du journaliste qui se respecte, qui se tient debout et qui vit et qui lutte.

Parfois un article anodin, écrit avec conscience, provoquera de la colère de la part de personnes à qui nous n'avons jamais pensé en l'écrivant. D'autres fois nos ennemis seront contents de nous parce qu'un "papier" aura fait leur affaire. Et puis, ne l'oublions pas, nous n'avons pas de plus grands amis que les ennemis de nos ennemis.

Ce qui fait plaisir à un lecteur en mécontentera soixante, cependant qu'un éreintement peu faire jubiler dix mille personnes.

Mais toujours le journaliste doit agir avec équité, respectant les gens, les lois et la vérité, qui est bien la plus grande des lois.

Si nous regardons le passé, que voyons-nous dans l'allée céleste des grands journalistes? Les Louis Veuillot, les Barbey d'Aurevilly, les Léon Daudet, les Edouard Drumont, les Olivar Asselin, les Jules Fournier, ces passionnés du vitriol et de la sainte vérité. Quant aux écrivains, aux tièdes et aux écartelés de la neutralité, ils gisent ça et là aux carrefours des petites avenues, victimes de leur lâcheté.

Le métier de journaliste est un métier très dur. Et très dangereux pour quiconque ambitionne de dire sa pensée!

J.-P. B.

"Le Cerf-Volant"

Il y a longtemps que nous n'avions vu un journal étudiant d'une aussi belle allure que *Le Cerf-Volant*, mensuel de l'Ecole supérieure Saint-Charles, de Val d'Or.

A travers ces pages miméographiées, il y a de l'air, de l'entrain, de la vie et un enthousiasme qui ne se dément pas.

Aux initiateurs de ce beau mouvement journalistique, toutes nos félicitations.

P. R.

REVUE DE LA PRESSE

Sur un intéressant mémoire

Dans la *TERRE DE CHEZ-NOUS*, hebdomadaire consacré à la vie paysanne au pays de Québec, nous lisons, en date du 23 novembre, un article fort intéressant sur la radio et sur le mémoire de M. J.-J. Gourd, de Radio-Nord, présenté à Montréal à la Commission d'enquête sur les arts, sciences et lettres.

Voici cet article de Dominique Beaudin:

Depuis quelque temps, le gouvernement canadien semble avoir fait sienne la devise attribuée à Pic de la Mirandole: "De toutes choses connues et de quelques autres..." L'Etat fédéral réussit, en effet, de mieux en mieux, à trouver dans la prolifique constitution canadienne des raisons de s'occuper de tout ce qui le regarde, de tout ce qui ne le regarde pas, et de quelques autres questions encore...

C'est en vertu de ce droit élastique qu'il a institué une commission royale chargée d'enquêter à travers les dix provinces sur "les arts, lettres et sciences". Il ne manque pas de provincialistes pour tenir que cette commission n'avait pas de raison d'être et que le mieux est de l'ignorer. Cependant, elle est au travail. Elle a parcouru et interrogé tout l'Ouest. Elle siègeait la semaine dernière à Toronto et la voici cette semaine à Montréal.

Les mémoires soumis et les témoignages entendus à date sont décevants dans leurs conclusions. Au nom des causes artistiques et culturelles les plus pures, presque tous finissent par réclamer des octrois, des subventions, de l'argent, ni plus ni moins. La Commission des arts, sciences et lettres aurait-elle été mal nommée? Serait-elle devenue une Commission d'assistance publique et de secours directs?

A Toronto, des propriétaires de postes privés ont demandé tout simplement la démolition de Radio-Canada. A Montréal, on entendra cette semaine des demandes assez semblables. Les grandes entreprises veulent chasser la concurrence de l'Etat afin de mieux assujettir le marché. L'opinion rurale est fatalement opposée aux monopoles exercés au nom d'intérêts financiers aveugles et voraces. Elle ne peut être que décentralisatrice, donc favorable à l'épanouissement des petits centres qui sont le soutien naturel des campagnes.

Aussi, en cette matière précise de la radiodiffusion, c'est un mémoire présenté à Montréal au nom des petits postes émetteurs locaux qui répond le mieux aux vœux et aux vœux des auditeurs ruraux. L'auteur, M. J.-J. Gourd, avocat, tient le juste milieu entre les théories extrêmes. Considérant que le bien public est la règle première, il opte pour un régime de liberté modérée. "Nous préconisons, dit-il, une intervention de l'Etat efficace, mais non abusive, jointe à une concurrence entre les stations publiques et privées. Le système actuel dans l'ensemble a promu jusqu'ici le bien général; il faudrait le maintenir tout en le faisant évoluer pour faire face à tout nouveau besoin." Nous croyons aussi que le régime établi, en dépit d'imperfections et de lacunes âprement critiquées, a contribué au relèvement de la valeur des programmes et qu'il est juste d'admettre que, sans une certaine mesure de nationalisation, le peuple aurait été privé de toute une série d'émissions de caractère éducatif ou de bonne tenue artistique.

Le mémoire que soumet M. Gourd insiste sur les services réels que rendent les petites stations de radiodiffusion. Il est nécessaire de sauvegarder leur existence et, après leur liberté. Il est d'intérêt régional qu'elles se développent, qu'elles aient leur originalité, qu'elles permettent à un milieu déterminé de s'exprimer, qu'elles aident par leur libre fonctionnement à la recherche, à la révélation et à la manifestation de talents qui autrement seraient à jamais ignorés. Cela représente pour les campagnes un élément de vie de plus et leur agrée spontanément. Tout ce qui complète, renforce et individualise le centre régional, la petite ville et le gros village sert, au fond, très bien un pays à culture variée et originale. Il est heureux que ce point de vue soit soumis gratuitement et sans demande d'octroi à la Commission d'enquête sur les arts, sciences et lettres.

Démolition et savonnages ou régie de l'Etat pour un but éducatif? Tel semble être le problème.

M. J.-J. Gourd a donc raison de dire que l'Etat a veillé jusqu'ici à la bonne tenue des programmes radiophoniques et que son intervention non abusive est à souhaiter: elle nous préserve, nous, pauvres auditeurs, d'un tas de mauvais programmes!

J.-P. B.

LES SPECTACLES

★ MUSIQUE ★ THEATRE ★ RADIO ★

Où en est le théâtre canadien ?

(par Manuel Chabrier)

Le théâtre canadien ne se meut pas avec le bruit tumultueux qui caractérise les mouvements du théâtre français. Loin de là. Pressé de toute part par l'élément anglo-saxon, le petit peuple canadien-français n'a pas assez de toutes ses énergies pour vivre et se survivre. Néanmoins il y a des tentatives louables, des pièces intéressantes qu'on ne peut regarder sans émotion si on pense dans quelles conditions elles ont été créées.

Depuis le formidable "Ti-Coq", de Gratien Gélinas, aucune oeuvre transcendante n'a traversé le firmament de notre théâtre indigène. Il y eut bien "La Cathédrale...", de Jean Desprez, mais selon la critique et les critiques, c'était une pièce avortée, échevelée, et qui n'en finissait plus. Malgré son immense désir d'élever une oeuvre d'architecture d'une grande beauté, Desprez engloutit sa "Cathédrale..." avant son heure, ce qui fit un tolé

du diable dans notre petit monde du théâtre.

Plus intéressant est le "Fils à tuer", d'Eloi de Grandmont. Bien que les carences de facture sautent aux yeux, cette pièce, plus littéraire que théâtrale, est un effort, un bel et noble effort qu'on ne peut mésestimer. Trop de phrases et pas assez de mouvement, tel est le grand reproche qu'on fit à de Grandmont. Mais celui-ci est jeune, enthousiaste, plein d'idées et de poésie, et prêt à nous donner une oeuvre de belle plénitude de pensée et d'intensité dramatique.

Félix Leclerc, à l'imagination fertile et à la façon d'intermittence, ne devait pas passer l'année sans nous laisser quelque pièce scénique. "La Caverne des Splendeurs" est un divertissement en un acte bien mené, avec cependant quelques relâches, mais qui plaît par son apport fantaisiste et poétique.

Et c'est tout pour 1949 ! Nous ne sommes donc pas dans un pays

de Cocagne de la vie théâtrale !

Le métier d'écrivain pour la scène est difficile. Si on regarde la France, grande créatrice dans le domaine des lettres et des beaux-arts, qui voit-on illuminant les tréteaux ? Racine, Corneille, Molière, De Musset, Rostand, Courteline, Claudel et trois ou quatre autres. Pour qu'il y ait si peu d'élus, il faut que la tâche soit ingrate et pénible.

Accaparés par le "primum vivere", nos auteurs les plus doués pour le théâtre se tournent vers la radio où les programmes de savonnage leur permettent de gruger la croûte et de boire le pastis. Puis est venu le cinéma canadien, qui attire bien des talents créateurs.

Que faire ? Attendre simplement notre Shakespeare qui saura bien naître à l'ombre des érables ! Mais quand ?

Il suffit d'attendre. Chaque chose arrive à son heure.

M. C.

Les belles pages

Sur l'ennui

Je me disais donc que le monde est dévoré par l'ennui. Naturellement, il faut un peu réfléchir pour se rendre compte, ça ne se saisit pas tout de suite. C'est une espèce de poussière. Vous allez et venez sans la voir, vous la respirez, vous la mangez, vous la buvez, et elle est si fine, si tenue qu'elle ne craque même pas sous la dent. Mais que vous vous arrêtiez une seconde, la voilà qui recouvre votre visage, vos mains. Vous devez vous agiter sans cesse pour secouer cette pluie de cendres. Alors, le monde s'agite beaucoup.

On dira peut-être que le monde est depuis longtemps familiarisé avec l'ennui, que l'ennui est la véritable condition de l'homme. Possible que la semence en fût répandue partout et qu'elle germât ça et là, sur un terrain favorable. Mais je me demande si les hommes ont jamais connu cette contagion de l'ennui, cette lèpre ? Un désespoir avorté, une forme turpide du désespoir, qui est sans doute comme la fermentation d'un christianisme décomposé.

Georges BERNANOS.

Billet

Deux écureuils

J'ai vu, le long d'un chêne, deux glissements roux, de haut en bas, de bas en haut : deux écureuils. Il y a des années, j'en tuai un. Mon coeur en fut horriblement triste. Vivantes, ces bêtes sont ébouriffées et légères ; mortes, ce sont de petites loques. Elles ne sont que de la vie, de la jolie vie soyeuse. C'était dimanche matin que je les vis dans un bois de Noarrieu où se promena jadis, sur son petit âne, ma Clara d'Ellebeuse. Le mâle suivait la femelle. Ma vieille chienne et moi les avons regardés aussi longtemps que l'on peut regarder les écureuils. Savaient-ils que c'était dimanche ? Les bêtes des forêts sont-elles sensibles à la triste paix du jour dominical ? Pourquoi ne percevaient-elles pas le silence qui naît du pieux repos des êtres et des choses ? Ne connaissent-elles pas mieux que nous le cri du joug dans la plaine, l'exclamation de la hache, les sanglots des sonnaillies, le choc des battoirs, l'appel des sabots — tous bruits

Billet

L'Etranger

Qui aimes-tu le mieux, homme énigmatique, dis ? ton père, ta mère, ta soeur ou ton frère ? — Je n'ai ni parents, ni soeur, ni frère.

— Tes amis ? — Vous vous servez là d'une parole dont le sens m'est resté jusqu'à ce jour inconnu.

— Ta patrie ? — J'ignore sous quelle latitude elle est située.

— La beauté ? — Je l'aimerais volontiers, déses- se et immortelle.

— L'or ?

— Je le hais comme vous haïssez Dieu.

— Eh ! qu'aimes-tu donc, extra- ordinaire étranger ?

— J'aime les nuages... les nuages qui passent... là-bas... les merveilleux nuages !

Charles BAUDELAIRE.

qu'elles fuient par crainte de l'homme ? Ce sentiment d'un calme périodique n'aurait-il pas été transmis aussi bien que la peur, d'écureuil à écureuil, de mésange à mésange ? C'est probable.

François JAMMES.

Les Talents de Chez Nous

Nombre de gens dans le Québec n'ont pas perdu cette agréable habitude de faire de la musique d'une façon sérieuse dans leurs loisirs, sans pour cela viser à une carrière musicale. Dans toutes les professions, on voit encore des hommes et des femmes qui pratiquent soit un instrument, soit le chant. Nombre de ces mélomanes poursuivent des études sérieuses dans le domaine musical qu'ils ont choisi et acquièrent ainsi une virtuosité qui fait leur propre plaisir et l'agrément de leur entourage.

A l'émission de la Compagnie Borden, les "Talents de chez nous" qui passe à Radio-Canada tous les jeudis soirs à 8h., on a souvent l'occasion d'entendre d'excellents

"Route sans issue" au Théâtre Ford

A son émission du 15 décembre, le "Théâtre Ford" présentera une adaptation radiophonique d'un grand film français : "Route sans issue", dont le scénario est de Charles Spaak et Jean Verry.

Les auteurs ont voulu démontrer que le bonheur ne pouvait se construire sur un crime. Un veuf, apprenant soudain la trahison de la femme qu'il avait tant aimée, tue son rival. A l'abri de tout soupçon, il décide d'oublier, de faire peau neuve. Il rencontre une femme qu'il aime et qui l'aime. Ils auraient pu être heureux, mais le crime d'autrefois s'insinue peu à peu dans leurs vies jusqu'à ce que le drame éclate.

Le "Théâtre Ford" est commandité par la société canadienne Ford et radiodiffusé par le réseau français de Radio-Canada et CKVD et CHAD, chaque jeudi soir, de 9h. à 10h.

musiciens amateurs de ce genre en plus de jeunes gens qui aspirent à une carrière musicale et à qui l'émission donne l'occasion de se faire entendre sur tout le réseau français. Ainsi, le 15 décembre, on entendra M. Marcel Boucher, commerçant de Sorel qui chantera "Ma chère maison", et M. Bernard Poliquin, ténor, aussi de Sorel, qui, tout en étudiant à l'Ecole Polytechnique de Montréal, suit des cours de chant du Professeur Cornélius. M. Poliquin se fera entendre dans "Je veux t'aimer", de l'opérette "Andalousie".

A cette émission du 15 décembre, on entendra Mlle Jeannine Cyr de Montréal qui fera son début à la radio et chantera "Loulou"; M. Jean Pierre Rondeau, violoniste de 19 ans, de Montréal, qui étudie cet instrument depuis plusieurs années et joue aussi du saxophone, exécutera au violon le "Menuet" de Paderewsky; M. Norman Morrison, pianiste de 16 ans, de Montréal, qui étudie avec Mlle Marie-Jeanne Fortier, interprétera le "Prélude" de Rachmaninoff.

William Horne à Radio-Carabin

WILLIAM HORNE, ténor américain, sera l'invité d'honneur à Radio-Carabin, le 14 décembre.

WILLIAM HORNE est un ténor du New York City Opera Company. Après ses débuts au Town Hall de New York, il fut successivement soliste avec les orchestres symphoniques dirigés par Toscanini, Stokowski, Barbirolli et Monteux. Sa brillante carrière fut interrompue par la guerre et pendant son stage dans l'armée, il a participé à la production d'Irving Berlin : "This is the Army". Depuis, il fut choisi par Koussevitsky pour chanter le rôle titre à la première américaine de "Peter Grimes" aux Festivals de Berkshire. Il a aussi interprété le rôle de "Jo the Loiterer" dans la première mondiale de l'opéra "The Mother of us All" de Virgil Thomson-Gertrude Stein. Il est arrivé récemment du Festival d'Edimbourg où il fut soliste avec le Glyndebourne Opera.

Notre as comique, Roger Garand, poète, s'engage chez Monsieur Lefer, à la condition de tripler sa clientèle d'ici un an. Comment il y réussit ? Vous le verrez bien. Dans un autre sketch, le père Lapirouette est choisi pour personifier le Père Noël au magasin où il travaille.

Pour l'écoute de Radio-Carabin, chaque mercredi soir à 9 heures, le réseau français de Radio-Canada et CHAD, Amos et CKVD, Val d'Or.

Paysages tristes

Aulnes grêles; marécages torrides où, vers midi, gonflant les vessies de leur gorge, les grises grenouilles rauques se traînent sur les plantes coriaces, tandis que, lentement, du fond de la vase ombreuse et dorée, monte une bulle...

Vignes sèches et tordues; essaims de fleurs des pêcheurs roses en vol oblique dans l'azur; poiriers et roses du Bengale...

Francis JAMMES.

À LA RADIO DEMAIN SOIR



ROBERT WEEDE
baryton

l'artiste invité au
CONCERT "POP"
de l'Orchestre Symphonique
de Toronto
Chef d'orchestre
Paul Scherman

CKVD — 9.30 à 10.30

Offert par
Simpson's
S-9-BF

NATURE PRIMITIVE



A VOUS D'EN JOUIR

Le GRIMPEREAU BRUN est un minuscule. Tout petit et rappelant une souris, il fait patiemment le tour des troncs d'arbres à la recherche des insectes nuisibles et de leurs larves. C'est un petit être fort bien-faisant qui mérite encouragement et protection.

A VOUS DE LA PROTÉGER

CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO ONTARIO

© 1945 CARLING'S D20AF

Ecoutez
tous les
MERCREDIS

"LE CURÉ DE VILLAGE"

de Robert Choquette

CKVD
8.30 - 9.00

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED



"La Chimie au service des Canadiens"

Tous les jeudis soirs à 8 heures

La compagnie
Borden
présente

"LES TALENTS DE CHEZ-NOUS"

Chef d'orchestre :
ANDRÉ DURIEUX

Maître de cérémonies :
ROGER BAULU

Synthonisez RADIO-CANADA

CHAD Amos
CKVD Val d'Or
les jeudis soirs à 8 HEURES

Essayez
"NORDIQUE"
la nouvelle
EAU DE JAVELLE
améliorée
C'est l'adopter

La Gazette d'Amos

Représentant: Jean-Jacques Martel

Demandez toujours
"NORDIQUE"
à votre fournisseur
et vous économiserez

La réception de la ville d'Amos donnée à la délégation montréalaise

La délégation du Montreal Board of Trade, section des Mines et des Ressources Naturelles, qui a visité notre région au cours de la semaine dernière, a été officiellement reçue à Amos vendredi dernier par les autorités civiles et la Chambre de Commerce à un buffet suivi d'un dîner à l'Hôtel Continental, auquel assistaient les représentants de nos associations et plu-

sieurs hommes d'affaires de notre ville.

Un interview a été enregistré sur fil sonore par gracieuseté de Radio-Nord Inc., lequel fut irradié sur le poste CHAD à 4 heures. Les discours ont été prononcés par MM. Paul A. Périgny, président de la Chambre de Commerce; Son Honneur le Maire Fridolin Simard Me C. N. Barbès, échevin de notre ville; Me Henri Doruyn, ex-député de l'Abitibi-Est à l'Assemblée Législative de Québec et Lloyd B. Almond, ingénieur minier d'Amos. Ils souhaitèrent la bienvenue aux distingués visiteurs et leur exposèrent les différents problèmes de notre région aussi bien que ceux de notre localité.

Monsieur Robert Hendricks, ingénieur minier, président de la section des Mines et Ressources du Montreal Board of Trade, parla au nom de la délégation et déclara qu'il garderait un bon souvenir de cette visite de bonne entente dans notre région. Il ajouta qu'ils étaient agréablement surpris de la bonne hospitalité de toutes les villes du Nord-Ouest. Monsieur Gilles Desmarais, secrétaire de la Chambre de Commerce, remplissait les fonctions de maître de cérémonie.

Avant le départ du train, le groupe des délégués, sur sa propre demande, s'est rendu faire une visite à Son Excellence Mgr J.-A. Desmarais, Evêque du diocèse d'Amos, et est revenu à la gare locale à 3.45 pour le voyage de retour vers Montréal, terminant ainsi une tournée de 4 jours dans le Nord-Ouest Québécois, qui nous espérons, sera des plus profitables à notre district tout comme aux gens d'affaires de Montréal.

Voyage d'affaires

Le Capitaine Jean Roger Beauchemin, prospecteur bien connu de notre région, est présentement en voyage d'affaires dans la Métropole. Au cours de ce voyage, Monsieur Beauchemin, doit également se rendre à l'Hôpital Militaire pour un examen général. On sait que le Capitaine Beauchemin a pris part au dernier conflit et a été blessé à une jambe vers la fin de la guerre.

Remerciements

Monsieur et Madame Gérard Martel et leur famille désirent remercier tous ceux dont les noms suivent pour la marque de sympathie lors du décès de Mme Alexandre Simonneau, de Drummondville, décédée le 11 novembre.

Tribut floraux: Le club de Hockey Senior d'Amos.

Messes: Tous les employés du Ministère de la Voirie d'Amos et de Macamic, M. et Mme Fridolin Simard, MM. et Mmes Gérard A. Falardeau, Edouard Paré, Lionel Fournier, Hector Joyal, Joseph Lemire, Thomas-Louis Simard, Léandre Paré, Antonio Simard, Louis Georges Cossette, J. P. Houde, Claude Cossette, J. H. Lemay, L. P. Cloutier, J. G. Deschênes, J. Paul Gariepy, Normand Massicotte, Dr. et Mme Joseph Dion, Famille A. A. Drouin, MM. et Mmes J. P. Dulac, Rodolphe Duguay, L. J. Pelletier Rouyn, Mr le Député, Mme Emile Lesage et leur famille de Macamic, Mmes Gérard Lacroix Ls Geo. Cossette, Fernand Dérépigny, Antoine Deslongchamps, Philippe Courtremanche, et la famille P. X. Cossette.

Télégrammes: M. le maire et Mme Fridolin Simard, Révérende Soeur Coderre, Supérieure de l'Hôtel-Dieu d'Amos, Les Dames Patrones d'Amos, MM. et Mmes Pierre Gervais, Rosaire Roux, Lionel Fourier, Gérard A. Falardeau, René Benoit, Mendoza Périard, P. Emile Gervais, André Gagnon, Fernand Dion, Fernand Dérépigny, L. P. Massicotte, Paul Gendron, Edmond Carrière, Roger Carrière, les Guides d'Amos, La Cie Marie-de-la-Joie d'Amos, le personnel du bureau de la Voirie d'Amos et de Macamic, le personnel du Garage de la Voirie.

Sympathies: L'Abbé René Lalonde, curé de Rivière Héva, Révérende Soeur Henri Benjamin, directrice de l'Ecole supérieure de l'Enseignement ménager, Soeur Marcelle de Marie, Soeur Gemma de Jésus du couvent d'Amos, Sr Hermann de Marie des SS. de l'Assomption d'Edmonton, Mme Emery Sicard, M. et Mme Joseph Lemire, Dr. et Mme A. Sylvestre, MM. et Mmes Joseph Duguay, J. André St-Oge, Georges Duchemin, M. Jos. Duhamel et sa famille, Dr. et Mme J. O. Major, les Filles d'Isabelle d'Amos, M. Sylvio Proulx.

Visites de condoléances: Mme Achille Pelletier, M. et Mme Fridolin Simard et leur fille Hélène, M. et Mme L. J. Pelletier de Rouyn, M. et Mme Gérard A. Falardeau, M. et Mme Hector Joyal et leur fillelette Marie, MM. et Mmes Mendoza Périard, Lionel Fournier, Lionel Parent, Mmes Emery Sicard, J. P. Houde, P. Boissinot, Léandre Paré, A. Blais, Luc Racicot, H. Larivière, Mlle Louise Pelletier, Mme Rodolphe Duguay et son fils Guy, Mlle Thérèse Cinq-Mars, Mme Jos. St-Onge, M. et Mme Joseph Lemire et leurs fillettes Ginette et Jocelyne, Mme J. G. Deschênes et son fils Pierre.

Chronique Colombienne

Le grand Chevalier du Conseil 2218 d'Amos, Monsieur Rosaire Roux, prie les membres de ne pas oublier que c'est dimanche matin le 11 décembre prochain, que la messe mensuelle commentée, sera dite à la Salle des Chevaliers de Colomb, rue Principale Nord. Comme à l'habitude, cette messe sera suivie d'un forum par le comité d'Action Catholique.

Tous les membres sont de plus invités avec leurs compagnes dans la soirée du 11 décembre, soit dimanche prochain, à assister à une soirée surprise. Les portes seront ouvertes à 8 heures, et la soirée commencera à 8 heures et 30 précises. Des prix d'assistance appréciables pour Dames et Messieurs seront tirés au sort. A l'approche des fêtes et de la saison froide, il n'y a pas de meilleure occasion pour penser à nos pauvres. Aussi que tous les Chevaliers de Colomb se fassent un devoir d'aller encourager cette oeuvre tout en passant une soirée agréable dans l'esprit de la grande famille colombienne.

L'on n'oubliera pas non plus que c'est mercredi soir le 14 décembre prochain que se tiendra la prochaine assemblée mensuelle des

membres. Que tous se le disent, et que chaque membre voit à amener au moins au autre membre.

En visite à Amos

Monsieur et Madame Rosaire Céré et leur fils Jean Pierre, de Maniwaki, et Madame Paul Grand' Maison de Ste-Jovite, ont passé la fin de semaine à Amos, alors qu'ils étaient en visite dans notre région. Ils ont été les hôtes du Dr. et Madame Florent Bacon, d'Amos.

CENT MILLIONS PAR ANNEE

Ce que coûte la tuberculose à la province de Québec? Près de cent millions par année en comptant les salaires perdus, les frais d'hospitalisation, etc. Participer à la campagne du timbre de Noël, c'est contribuer efficacement à enrayer ce fléau et l'argent ainsi investi rapporte du cent pour un.



ACHETEZ DES TIMBRES DE NOEL

CADILLAC

BAPTEME
MacKENZIE — James, Brian, fils de M. et Mme John MacKENZIE (Eileen McCendie). Parrain et marraine M. et Mme MacKENZIE, oncle et tante de l'enfant.

DECES

Sincères condoléances à la famille Maurice Latulippe qui pleure la perte de leur jeune bébé.

ASSEMBLEE DE LA LIGUE DU SACRE-COEUR
La Ligue du Sacré-Coeur tenait son assemblée mensuelle régulière, ces jours derniers. Le point important de cette réunion était la nomination d'un président, vu que M. François Petit avait donné sa démission. M. Petit nous quittera pour aller s'établir à Malartic. L'aumônier des Ligueurs, M. l'abbé Chagnon, remercie l'ancien président de son dévouement à la belle cause de la Ligue et félicite les Ligueurs pour leur choix d'un nouveau président, dans la personne de M. Bernard Quesnel. Nos meilleurs vœux de succès à M. Quesnel qui connaît déjà son rôle en qualité d'ancien président des Ligueurs de Cadillac.

DEPLACEMENTS
M. Emilien St-Maurice, professeur de Rivière Héva, était de passage à Cadillac, en fin de semaine.

Mme Oscar Pleyer se remet d'une opération qui l'a retenue une dizaine de jours à l'hôpital Youville de Noranda.

Mlle Laurette Lessard est de re-

—MORT ACCIDENTELLE... (suite de la première page)

2 blessés, MM. Gaston Lavallée, prospecteur domicilié à Amos, et Elzéar Potvin, mécanicien d'Amos également avaient été hospitalisés au nouvel Hôpital d'Amos, au lieu de l'être à quelque 60 milles plus loin.

Secon le témoignage des 3 survi-

tour d'Evain après un séjour de trois semaines chez sa soeur, Rita. M. Gilbert Bélair et sa famille nous ont quittés pour Rouyn, ces jours derniers.

MM. Nazaire Lemire et Roméo Lemire, ainsi que leur famille sont partis pour Clova où ils passeront l'hiver.

Mme Léopold Gauthier, de Cadillac, accompagnée de ses soeurs, Mme Alfred Gratton, Mme Henry Charron, Mme Roger Quesnel et Mme Marc-André Roy, tous de Rouyn, sont de retour d'un séjour à Toronto, où elles sont allées au chevet de leur père dangereusement malade.

NOTES MENSUELLES

Voici les rangs de premiers de classe fréquentant l'école des maîtres.

Classe de M. Lucien Grégoire : 5ième année: Maurice Mélançon, J.-Guy Gravel et Guy Miron. 6ième année: Pierre Lessard, Gilles Jourdain et René Gaudreau. 7ième année: Jacques Rousseau, Robert Rousseau, Candide Girard. 8ième année: Gérard Quessey, André Plante et Gilles Hurtubise.

vants, MM. Gaston Lavallée, Wm. J. Wiltsey et Elzéar Potvin, lequel sauva quelques petits détails, se corrobore de l'un à l'autre, l'avion se serait écrasé vers 8 heures a.m. le 3 novembre dernier, alors que le pilote tentait de faire un amerrissage sur la rivière. Quelques minutes auparavant, l'avion avait traversé un brouillard qui a glacé les ailes et appesanti l'avion, lui faisant ainsi perdre de l'altitude, ce qui obligea le pilote à se décider à amerrir. Avant qu'il n'ait réussi toutefois à faire son amerrissage, les flottes de l'avion auraient accroché les têtes d'arbres, causant ainsi le désastre que l'on connaît. Tout ceci se produisit dans l'espace de quelques secondes, et les survivants, quoique maintenant presque complètement rétablis, n'ont donné que ce dont ils se souvenaient de l'accident. L'avion selon le témoignage de ces 3 personnes, était en très bon ordre et était loin d'être surchargé, car il y avait tout au plus 300 livres de bagage à part d'un canot pouvant peser tout au plus 100 livres. Avant le départ du Lac Bachelor le matin même, le pilote et Potvin ont nettoyé les ailes et ailerons de l'avion de la glace ou de la neige qui pouvait l'apesantir. Comme preuve que le moteur fonctionnait très bien, M. Wiltsey déclara qu'il ramassa après l'accident 3 buches qui avaient été coupées par l'hélice de l'avion, dont l'une n'avait pas moins de 6 1/2 pouces de diamètre.

Deux de ces buches furent laissées sur les lieux pour que les enquêteurs de la Commission des Transports puissent les voir.

L'enquête fut rouverte à l'Hôtel Dieu d'Amos, à cause du fait que l'un des témoins, M. Elzéar Potvin, d'Amos, est encore hospitalisé pour brûlures assez graves à la jambe gauche, et fut tenue par le Dr L.-P. Brousseau. Me Marc Fortin, représentait la Gold Belt Air Service à l'enquête, et avait retenu les services de M. Paul D. Boucher, sténo-

Spécial pour Noël !

CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE H. U.

Cadeau idéal pour Noël, les anniversaires, les mariages etc... Donnez en un à votre femme, à votre mère ou à votre amie; le meilleur chauffe-eau portatif sur le marché; réchauffe l'eau dans 3 minutes. Idéal pour machines à laver, bassins à eau, cuvettes etc. Economise l'électricité; ne chauffe que l'eau dont vous avez besoin. Manufacturé à Malartic.

Agents demandés; vendez-en dix et vous en recevez un gratuitement. Toutes les commandes C.O.D. Attention particulière à chaque commande.

Prix: \$5.00 chacun.

Ecrivez ou venez nous voir pour détails.

LEO-J. BELANGER

C. P. 272

Malartic, Qué.

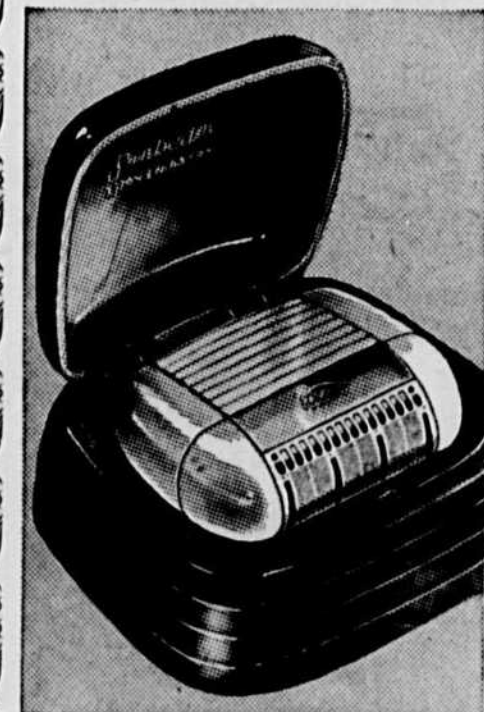
TRAGIQUE BILAN

Il est douloureux de constater que la tuberculose, maladie évitable, a fait encore l'an dernier 4,771 victimes au Canada dont 2,215 (46 p.c.) dans la province de Québec. Grâce aux efforts des ligues antituberculeuses, la situation ne cesse de s'améliorer, mais il faut porter le dernier coup au fléau. C'est possible, facile même. Souscrivez plus généreusement que jamais à la campagne du timbre de Noël et permettez à votre ligue d'accomplir un travail véritablement efficace.



ACHETEZ DES TIMBRES DE NOEL

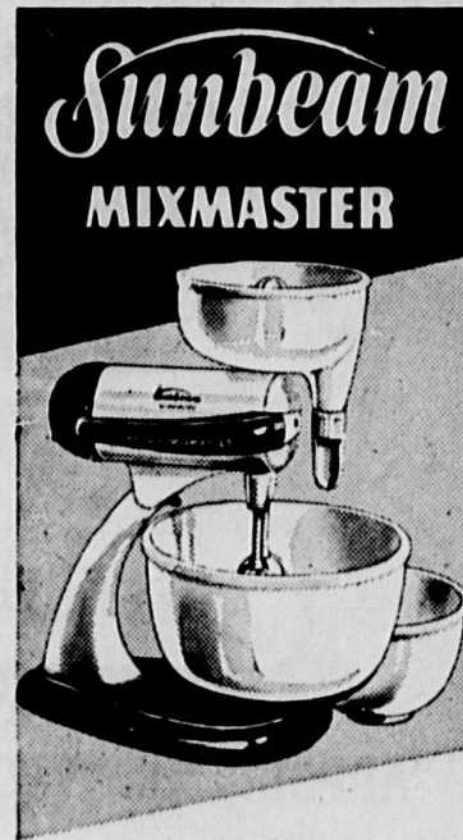
DES CADEAUX QUI SERONT TRES APPRECIES



Sunbeam
SHAVEMASTER



the NEW
Sunbeam
RADIANT CONTROL
TOASTER



Sunbeam
MIXMASTER

The STORE of Greater HARDWARE VALUES.
HATCHISON & DAVIS
Hardware
TEL. 800 • VAL D'OR

MARC DUGUAY
B.A., L.L.L.
NOTAIRE
Tél: Bureau: 225 Résidence: 159
Edifice Périgny Amos, Qué.

DENTISTE
Dr Florent Bacon
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
En face du Bureau de Poste
31, 1ère Avenue Amos, Qué.

DOCTEUR EDMOND BOURGAULT

Spécialité :
CHIRURGIE GENERALE

Edifice Royal

AMOS

Tél: 317



VAISSELLE
COUTELLERIES
USTENSILES

L. P. Cloutier & Cie

SERRURERIE
OUTILLAGE
FERRONNERIE

Téléphone 30
AMOS

Le Révérend Père Roger Audet de retour des Missions d'Afrique

AUTHIER

SOUPER AUX HUITRES

Dimanche le 27 novembre, dans le but d'aider les oeuvres paroissiales, les Filles d'Isabelle, d'Authier, servaient un souper aux huitres et on y reçut des gens de la localité, plusieurs personnes de l'extérieur. Rien n'avait été épargné pour satisfaire les goûts de tous. Après le souper, il y eut distractions de toutes sortes. Il y avait des distractions pour les jeunes et les moins jeunes, tous se sont bien amusés. Les gens se séparèrent enchantés de cette soirée.

Cordial merci aux dévouées organisatrices et aux personnes qui ont eu la générosité de les aider et de les encourager. Des remerciements particuliers aux hôtes de Macamic lesquels étaient nombreux et se sont montrés généreux. Aussi cordial merci aux visiteurs étrangers, qui, par leur collaboration ont contribué au succès de la soirée.

En visite chez M. et Mme Léo St-Amour, M. et Mme Polydore Lévis, père et mère de Mme St-Amour, son frère, Charles Lévis et Mme Omer Portelance, de St-Vital de Clermont, ainsi que son frère, Pierre Lévis, de Barraute.

En visite chez M. Joseph Proulx, M. Joseph Labrecque, père de Mme Proulx.

De passage à Authier, MM. Joseph et Jean-Paul Dumas, de Marlartie, rendent visite à leur soeur, Mme H. Proteau.

MsWatters — Il y a quelques jours, le Rév. Père Roger Audet, Père Blanc d'Afrique, était de passage à McWatters, chez sa soeur, Madame Rodolphe Côté, après un séjour de neuf ans en mission au pays des Noirs d'Afrique. Le Révérend Père Audet a quitté son poste en Afrique, où il était Supérieur de la mission, pour quelques mois dans son pays natal, refaire sa santé et chercher des âmes généreuses pour cueillir la moisson là-bas, chez les païens au continent noir. Le digne missionnaire, qui n'avait pas vu sa famille et son pays depuis près de dix ans, a fait le voyage en avion. Il a visité la Hollande, l'Angleterre et plusieurs pays d'Europe.

N'étant à McWatters que pour deux jours à peine, le Rév. Père Audet a bien voulu cependant donner une conférence à nos élèves du couvent. Ceux-ci étaient tout yeux et tout oreilles pour ne rien perdre des courses missionnaires dans la brousse africaine, racontées par le voyageur du Christ. Il fallait voir les figures tourmentées des auditeurs et auditrices, lorsque le Père insista sur ses rencontres avec les serpents venimeux et les bêtes de jungle, et où seule la Providence le protégea d'une mort certaine. M. le curé Meunier, de McWatters, remercia le Missionnaire et fit des vœux pour que parmi les élèves aux écoutes, quelques-uns au moins entendent l'appel du Maître qui demande sans cesse de plus nombreux ouvriers pour répandre la bonne Nouvelle, l'Evangile de Jésus.

Au Palace



Le Cinéma Palace met à l'affiche, jeudi, vendredi et samedi, le grand film religieux, "La Vierge de la Guadeloupe". Cette photo représente un des personnages sympathiques de cette production tournée au Mexique.

THEATRE PALACE

AIR CONDITIONNE
POUR VOTRE CONFORT
Tél : 155

SAMEDI A MINUIT,
DIMANCHE, LUNDI ET MARDI
11, 12 et 13 DECEMBRE

"The Sun Comes Up"
en technicouleur
Jeannette MacDonald, Lloyd Nolan
Claude Jarman Jr et Lassie
EN PROGRAMME DOUBLE

"Coroner Creek"
en cinécouleur
Randolph Scott, Margue. Chapman
George MacReady, Edg. Buchanan
AUSSI

Troisième chapitre de
"BATMAN AND ROBIN"
Forfeit Nite: Mardi soir
au lieu de mercredi
Offre de \$315.00

MERCREDI SEULEMENT
14 DECEMBRE à 8.30 P.M.

Concert donné par
les Troubadours
choeur à quatre voix mixtes

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI
15, 16 et 17 DECEMBRE

"Chicken Every Sunday"
Dan Dailey, Celeste Holm,
Colleen Townsend, Allan Young
En programme Double

"The Arkansas Swing"
avec "The Hoosier Hot Shots",
Gloria Henry, Stuart Hart
AUSSI

"Three Stooges Comedy"

Samedi "Forfeit Nite"
\$25.00 de prix en argent

SULLIVAN

Mme Joseph Champoux est de retour d'un voyage à Montréal.

M. Marc Dussault, de St-Casimir a visité son frère, M. Gérard Dussault.

M. Rosaire Perron, qui a fait un stage à l'hôpital Youville de Noranda, est maintenant dans un hôpital de la Métropole.

BAZAR

Notre bazar d'automne eut lieu le 27 novembre. Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur se sont dévoués pour le succès de l'organisation avec la coopération des Dames de Ste-Anne.

Le tirage des rafles eut lieu le 28 novembre. Les gagnants sont les suivants: Mme Marc Ruest, gagnante du magnifique coussin, M. Laurent Blanchette, heureux acquéreur de la rôtissoire électrique et Mme Gaston Rousseau reçut le kodak.

THEATRE Strand

Pour une soirée agréable
passée au Cinéma
Appelez 20 Appelez 20
★
Matinées: Mercredi, jeudi,
samedi et les Jours de Fêtes

VENDREDI ET SAMEDI
9 et 10 DECEMBRE

"Le cottage enchanté"
(Enchanted Cottage)
Robert Young, Dorothy McGuire,
Herbert Marshall
EN PROGRAMME DOUBLE

"LES INDOMPTES"
(Renegades)
en technicouleur
Larry Parks, Evelyn Keyes,
Edgar Buchanan

DIMANCHE, LUNDI,
MARDI ET MERCREDI
11, 12, 13 et 14 DECEMBRE

"Marie Louise"
Une troupe d'étoiles françaises
EN PROGRAMME DOUBLE

"Du Sang dans les Sierras"
(Relentless)
en technicouleur
Robert Young, Willard Parker,
Marguerite Chapman

JEUDI, VENDREDI
ET SAMEDI SEULEMENT
15, 16 et 17 DECEMBRE

"Le Ciel et Toi"
(All this and Heaven Too)
Charles Boyer, Bette Davis,
Barbara O'Neil

JAVELLA

pénètre partout

Capitol

BOURLAMAQUE
DEUX PROGRAMMES
PAR SEMAINE

Tél. 145 Tél. 145

VENDREDI ET SAMEDI
9 et 10 DECEMBRE

"Down to the Sea Ships"

Richard Widmark, et
Lionel Barrymore
EN PROGRAMME DOUBLE
"Prison Warden"
Warner Baxter, Anna Lee

DIMANCHE, LUNDI,
MARDI ET MERCREDI
11, 12, 13 et 14 DECEMBRE

POUNDING HOOF match POUNDING HEARTS!



WARNER BROS. PRESENT
"THE STORY OF SEABISCUIT"
COLL. BY TECHNICOLOR

SHIRLEY BARRY
TEMPLE FITZGERALD
ALSO STARRING LON McALLISTER
DIRECTED BY DAVID BUTLER
WRITTEN BY JOHN TAINOR FOOTE

EN PROGRAMME DOUBLE
Pris dans un engrenage d'un racket de meurtriers

"JIGSAW"
Franchot Tone, Jean Wallace,
Marc Lawrence

JEUDI, VENDREDI
ET SAMEDI
15, 16 et 17 DECEMBRE

Ingrid Bergman telle que vous ne l'avez jamais vue... Joseph Cotten, l'homme qui gagna son amour si l'amour est ce que l'on croit... Michael Wilding, l'autre homme le plus excitant que vous ayez rencontré.

Production de Alfred Hitchcock
"Under Capricorn"

en technicouleur
EN PROGRAMME DOUBLE
"CHINATOWN AFTER DARK"

THEATRE PRINCESS

SAMEDI ET DIMANCHE — 10 et 11 DECEMBRE

J. ARTHUR RANK presents
JEAN SIMMONS
Donald Houston in
"THE Blue Lagoon"
from the novel by
H. de Vere Stackpoole
Technicolor

EN PROGRAMME DOUBLE

"APPOINTMENT FOR MURDER"

John Calvert, Catherine Craig, Lyle Talbot
Aussi film de la série et "Cartoon"

LUNDI, MARDI et MERCREDI — 12, 13 et 14 DECEMBRE

"La Chanson de l'Adieu"

Daniel Lecourtois Jean Servais, Janine Crispin
EN PROGRAMME DOUBLE

"L'IDOLE"

Albert Préjean, Yves Montant Suzanne Dehelly

JEUDI ET VENDREDI — 15 et 16 DECEMBRE

"Personal Column" En programme Double
George Sanders, Lucille Ball,
Charles Coburn, Boris Karloff
"FIGHTING GRINGO"
George O'Brien

Initiation de l'Ordre des Moose, dimanche, le 18 décembre prochain

Quoique très jeune dans notre localité, l'Ordre Loyal des Moose a été institué le 20 février dernier et compte maintenant trois cent soixante-cinq membres actifs. Cette soirée a pour but principal la protection des veuves et des enfants des membres disparus, ainsi que des membres âgés de soixante-cinq ans et plus, et paie des bénéfices en maladie, hôpital, etc.

L'Ordre Loyal des Moose compte cent vingt-cinq mille membres au Canada dont quatre mille dans la province de Québec. Les Etats-Unis dépassent actuellement neuf cent mille membres.

Moose Heart, située à cinquante milles de Chicago, est la ville, par excellence, des enfants, et Moose Heaven, située en Floride, est la ville des personnes âgées. Le mari et la femme vont y demeurer, jouissant de toute leur liberté, ils reçoivent un salaire de vingt-cinq sous par jour et si la personne veut travailler de son métier, elle est payée pour les heures qu'elle travaille. Mais il y a liberté absolue.

Le 18 décembre, à deux heures de l'après-midi, il y aura initiation des Moose, à Val d'Or, pour les

nouveaux membres, tandis que dans une autre salle, aura lieu l'initiation du Chapitre des Femmes Moose, ainsi qu'une initiation pour les dames.

Le soir, à sept heures et trente, il y aura initiation des nouveaux membres légionnaires, de l'Ordre Loyal des Moose, qui sont au nombre de trente.

Le soir même, une soirée récréative aura lieu. Il y aura danse au son d'un harmonieux orchestre pour tous les membres Moose, légionnaires, et les membres du chapitre des Femmes Moose, ainsi que toutes les personnes de Val d'Or, membres ou non.

Tous seront les bienvenus.

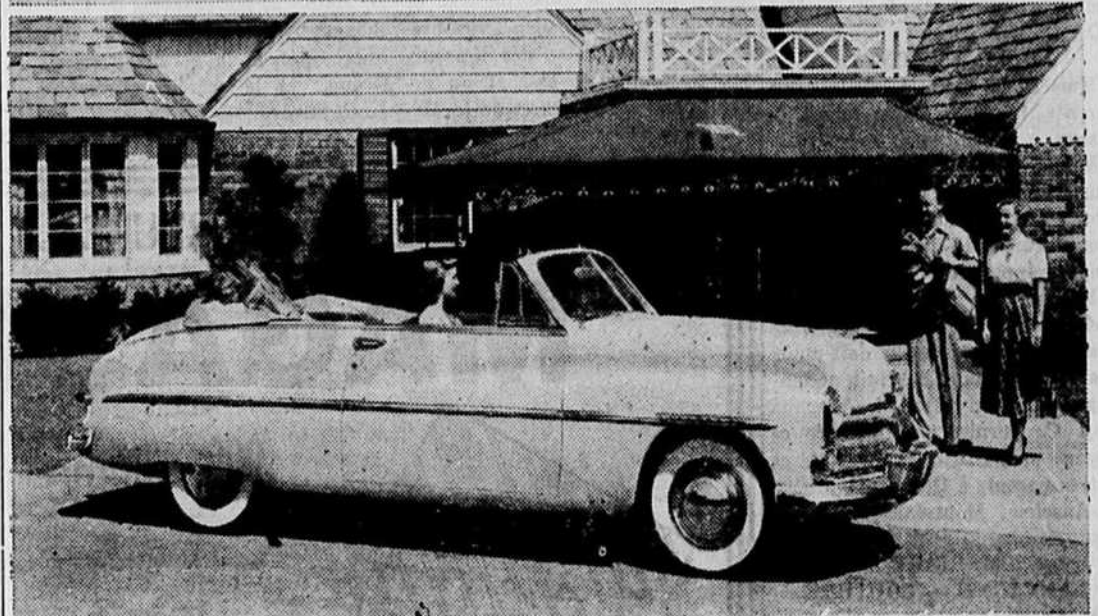
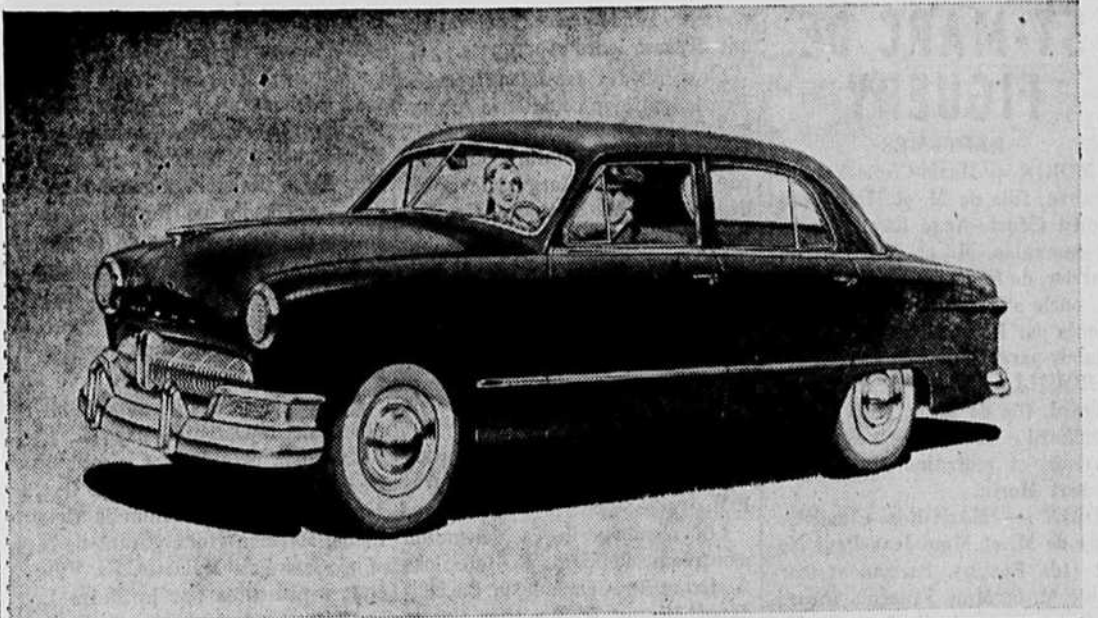
L'Ordre Loyal des Moose, institué depuis soixante-dix ans, a pris naissance sous le drapeau américain, et au Canada, depuis une vingtaine d'années. Il a toujours respecté toutes les langues, toutes les religions et autres sociétés fraternelles.

Plusieurs venus avec leurs enfants du Canada bénéficient des avantages de Moose Heart et plusieurs, ayant préféré demeurer au Canada, reçoivent une allocation.

Nous avons trois familles et six ou sept membres, qui appartenaient autrefois à la loge de Rouyn qui sont rendus à Moose Heart où ils reçoivent une allocation.

La ville de Moose Heart est dotée d'une église en construction depuis 12 mois et dont l'inauguration aura lieu le 20 août 1950. La moitié de cette église servira pour les offices catholiques et l'autre moitié pour les offices des autres religions. Le Carillon de soixante-trois cloches sera le plus beau du monde.

Le Rev. Père Laffy est curé de Moose Heart depuis 25 ans et le Rev. C. D. Payne agit comme ministre protestant depuis aussi longtemps. Ces deux personnes surveillent les travaux de l'église et le meilleur accord règne entre eux.



Le sedan de luxe Custom (en haut) est typique de toute la nouvelle série de voitures de tourisme Meteor 1950. La surmultiplication (overdrive) automatique est facultative sur tous les modèles. En bas, Mercury décapotable 1950. Un tableau de bord de conception nouvelle fait partie des caractéristiques des nouvelles Mercury; tous les cadrans, y compris le velocimètre, l'horloge, et la radio sont logés derrière un panneau unique en plexi-glass.

"Beaucoup souffert de constipation"

"J'ai essayé bien des médicaments, mais je ne parvenais pas à me débarrasser de cette vieille affliction. Un jour, on me conseilla d'essayer KELLOGG'S ALL-BRAN. Je commençai à manger cette céréale régulièrement. C'est merveilleux." Ainsi écrit M. H. Mason, 5727 9ième avenue à Rosemont, Montréal. Ceci n'est qu'une des milliers de lettres non-sollicitées que nous recevons. Vous aussi pourriez trouver un soulagement durable des ennuis de la constipation causée par un manque de consistance dans votre régime alimentaire. Mangez chaque jour une once de délicieux ALL-BRAN, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait en dix jours, retournez la boîte vide à Kellogg's, London, Ontario et NOUS VOUS REMETTRONS LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT.



La qualité compte

On put s'empiffrer et souffrir d'inanition, au dire des hygiénistes alimentaires. C'est la qualité, et non la quantité, qui compte. Il faut bien se le rappeler si l'on fait de gros travaux comme l'abattage du bois et la culture, si dépensiers d'énergie. Certains aliments équivalent à un simple remplissage, disent les autorités. Le bon guide ali-

mentaire doit donc faire plus qu'ajuster le goût. On rappelle aussi aux Canadiens que, pour une santé

parfaite, il faut encore bien préparer les aliments et les servir proprement.



T.G. BRIGHT (QUÉBEC) LTÉE. LACHINE

Un dépôt de \$1.00 suffit

Magasinez chez **SID WEINBERG**

FAITES VOS ACHATS DE NOEL MAINTENANT

VERSEZ \$1.00 et payez la balance l'an prochain

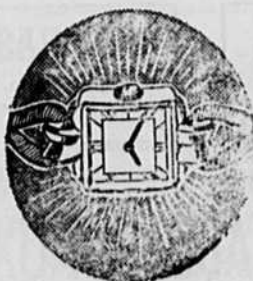


SID WEINBERG
CREDIT JEWELLER

C. P. 788

Tél: 106

Val d'Or



ST-MARC DE FIGUERY

BAPTEMES

MORIN — Marie-Cécile-Yvonne-Andrée, fille de M. et Mme Emile Morin (Marie-Ange Roy). Parrain et marraine M. et Mme Arthur Carrier, de St-Philémon, Bellechasse, oncle et tante de l'enfant, remplacés par M. et Mme Joseph Roy, grands-parents de l'enfant.

ROUILLARD — Joseph-Hubert-Gérard, fils de M. et Mme Gérard Rouillard (Jeannette Goyette). Parrain et marraine M. et Mme Hubert Morin.

NOLET — Marie-Rose-Claudette-fille de M. et Mme Jean-Paul Nolet (Ida Fortin). Parrain et marraine M. et Mme François Ricard, oncle et tante de l'enfant, de Val d'Or.

DEPLACEMENTS

Mme Donat Cossette visitait des parents, il y a quelque temps, à Fisher.

Mme Jean-Paul Périgny a passé plusieurs jours à l'Hôtel-Dieu d'Amos, où elle a subi une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons prompt rétablissement.

Mme Alcide Corriveau est actuellement à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à Québec, où elle doit subir des traitements. Elle était accompagnée de son père, M. Anselme Roy. Ce dernier profitera de ce voyage pour visiter ses enfants et autres parents à Québec, Honfleur, St-Anselme, Montréal et Verchères.

MARIAGE

LANTAGNE — COUTURE

Le 16 novembre, Mlle Irène Lantagne, fille de feu M. Joseph Lantagne, unissait sa destinée à M. Arthur Couture, de St-Anselme.

M. le Chanoine Emile Couture, de Taschereau, a béni leur union.

Les nouveaux époux firent leur voyage de noces en Abitibi, puisqu'ils arrivaient le lendemain de leur mariage. A cet occasion, Mme Joseph Lantagne recevait en plus des mariés, M. le Chanoine Emile Couture, de Taschereau, M. et Mme Jos. Lantagne, fils, M. et Mme Adélarde Lantagne, M. Antoine et Mlle Emma Lantagne, M. et Mme Lionel Breton, ses neveux et nièces, MM. Gaudias, Maurice, Lucien, Cécile, Marguerite et Pierrette Lantagne, Mlle Irène Breton, MM. Germain et Roger Breton, M. Gaudias Simard, M. Joseph-Hilaire Boutin, Mlle Lucienne, Marie-Ange Boutin, MM. Gaudias et Alphonsine Boutin, Mlle Alphonsine Boutin, Mlle Louise Fontaine, M. et Mme Paul-Emile Boutin, M. et Mme Léopold Laroche, M. et Mme Adolphe Fortin, Mlle Thérèse, Paquerette, Rollande et Marie-Anne Fortin.

CERCLE DES FERMIERES

Il y a quelque temps, eut lieu une réunion des Dames Fermières, à laquelle assistait, Mlle Berthe St-Georges. Plusieurs dames étaient présentes. Mlle St-Georges les félicita pour leur belle assistance, donna quelques renseignements sur le programme de l'exposition qui aura lieu en 1950. Elle nous enseigna la manière d'exécuter les tapis lacés, plusieurs patrons de différents genres tels que fil tiré, points de broderie et aussi de bas pour hommes.

Après avoir mis à notre disposition ses talents, elle nous donna quelques numéros de patrons qui seraient pratiques pour préparer les articles nécessaires à l'exposition 1950.

Mme Joseph Morin, présidente, remercia cette aimable conférencière. Merci et succès à tous.

SOIREE RECREATIVE

Dimanche soir dernier, avait lieu au sous-sol de l'église, une soirée récréative organisée par les Rev. Soeurs du Couvent, dont le but était d'amasser une somme suffisante pour acheter un mobilier

pour la grande classe. Les recettes ont dépassé leurs espérances.

La soirée fut des mieux réussies. Une magnifique coutellerie fut gagnée par M. Gérard Beausoleil. Une splendide peinture exécutée par Rev. Soeur Marguerite a été décernée à M. le maire Gaudias Boutin.

Nos Rev. Soeurs remercient chaleureusement tous ceux qui ont contribué au succès de cette soirée.

—LE MONTREAL BOARD...

(suite de la page 4)

meur et un esprit de collaboration régnaient se termina à 10 heures P.M.

Les membres de la délégation montréalaise étaient: R. Hendricks Assistant Président de la Consolidated Mining & Smelting Co. of Canada, Leigh Bladen, vice-président de la division des Ressources Naturelles et ex-chef du département des Mines et de la Mé-

tallurgie de l'Université McGill, Ed. Friesen, membre du conseil du Montreal Board of Trade et gérant du bureau de direction de la Banque Impériale du Canada, Dan Thomson de Nesbitt Thomson & Co., Keith Ralston, ingénieur minier du chemin de fer Canadien National, Bob Stevens de la Dominion Engineering, Bill Hagen de la Dominion Bridge, Frank Coates, gérant de la division des Ressources Naturelles.

L'Association des gérants de mines était représentée par M. R. Basserman, président et gérant de Barnat Mines Limited, H. H. Cox, gérant de la mine Malartic Gold fields, Herman Herz, gérant de la mine Canadian Malartic. La Ville était représentée par le Maire L. D. Hamelin, les échevins J. L. A. Béland, Narcisse Gosselin et Philippe Gagnon, le gérant François Grenier et le secrétaire-trésorier L. C. Savard.

La Chambre de Commerce était représentée par son président Oscar Courtemanche, le vice-président honoraire, Me Jacques Miquelon, membre de l'Assemblée Législative, J. L. Chartier, vice-président, les directeurs Frank Blais, Parmi l'assistance nous remarquons aussi Roland Arcand, mar-

chand, Pat Taylor, géologue, J. L. E. Berthiaume, prospecteur, Jos. O'Neil, chef de gare, Ted Blais, épiciier, Harry J. Kuntz, contracteur en forage minier, E. A. Goranson, Géologue, Earl Wesenger, gérant de la banque de Toronto, Raoul d'Amour, gérant de la Banque Canadienne Nationale et Gordon Mathieson, ingénieur.

La cause de mauvaise santé, c'est le FOIE



Un foie qui fonctionne mal est une source de nombreux maux: les indigestions fréquentes, la constipation chronique, les gaz d'estomac forment des poisons qui rendent le foie paresseux; voilà les causes pouvant donner lieu à des maux de tête, de dos, des reins, douleurs rhumatismales, urine difficile, bouffées de chaleur chez les femmes, étourdissements résultant de l'excès de bile et d'acidité capables de produire d'innombrables autres affections. On doit traiter la cause et non les effets.

LEVERID pour le foie est celui qui aidera à débarrasser les souffrances qui vous affligent, la vigueur renaitra en vous. TONIFIEZ-VOUS à l'aide d'un traitement de 3 à 5 flacons LEVERID. Pour les enfants qui mouillent leur lit, LEVERID soulagera aisément. Satisfaction ou argent remis. En vente partout, Dupuis Frères Ltés, les Pharmacies Croix Bleue et Val d'Or et autres pharmacies ou (C.O.D.) à : Liverid Medical Drug Co., Dép. A., 1695 Est, Mont-Royal, Montréal 34.

OUVERTURE LE 9 DECEMBRE

MAGASIN Nerom

800, 3^{ème} Avenue

Val d'Or



Spécial d'ouverture

BAS de NYLON

ENTIEREMENT DIMINUES 30 deniers 51 gauges

IRREGULIERS de \$1.85 pour \$1.35 la paire

IRREGULIERS - 42 gauges, 40 deniers, \$1.40 pour 85¢ la paire

MARIE-ANTOINETTE

45 gauges — 30 deniers. Fall Taupe, Tender beige et noir

La Paire 1.65

"ROSE-MARIE"

30 deniers Superfin. Grey Eve, Fall Taupe et Tender Beige

La Paire 1.85

NO 1950

51 gauges — 20 deniers. Fall Taupe seulement

La Paire 1.95

"CHARMAINE"

42 gauges — 40 deniers. Tender beige, Tanglint et blanc.

La Paire 1.40

"CLEOPATRA"

30 deniers — Superfin. Talon noir, marron et brun

La Paire 1.95

BAS DE FIL

Entièrement diminués. Couleur gris ou noir

La Paire 1.25

BAS DE CREPE

Serenade (Beige med.)

La Paire 1.50

BAS GOLF

Tout laine, pour garçonnets 7 1/2 à 8 1/2. Bleu, beige, gris, brun

La paire 79¢

BAS BEIGE

Bas long, beige, laine et coton. 6 à 8 1/2

La paire 95¢ à \$1.30

UN PETIT CADEAU AUX 50 PREMIERES CLIENTES

Les Affaires municipales

VAL D'OR BOURLAMAQUE

La cuisine municipale

Une séance de routine

par Jean-Pierre Bonneville

Hormis la sortie de l'échevin Lucien Cliche contre l'article poissonnier du Maclean's, la séance de lundi dernier, tenue sous l'autorité du maire Oza Tétreault, fut assez morne. Quelques lectures de lettres, trois résolutions, une requête, et la séance était terminée à neuf heures et demie.

Le Gouvernement et la loterie

Comme on sait, le Conseil municipal a passé une résolution, récemment, par laquelle il appuie l'idée d'une loterie provinciale. A cet effet, on envoya une lettre au Gouvernement.

En réponse, M. Duplessis dit qu'il prendra la lettre du Conseil "en grande considération" lorsque le temps sera arrivé d'étudier le projet d'une loterie provinciale.

Sur une encoignure

En face de l'édifice colombien, à l'encoignure de la 7^e Rue et de la 5^e Avenue, la ville possède une partie du coin de rue. Autrement dit, les extrémités de ces coins de rue sont rondes.

Or, M. Jerry Veillette, de Val d'Or Transport, construit une bâtisse sur son terrain et il a empiété, par mégarde, sur une superficie de quatre-vingt-seize pieds carrés appartenant à la ville.

La ville veut bien rétrocéder ces pieds carrés à Harricana (1939) Mines, laquelle les vendra à M. Veillette pour la somme de \$1.

Sur la subvention de \$25,000

Le ministère de la santé envoie une lettre à la ville pour lui prier

de faire honneur à son engagement de verser \$25,000 aux Filles de la Sagesse, qui construisent l'Hôpital Saint-Sauveur de Val d'Or.

Le Conseil ne veut pas se dérober à cet engagement. S'il n'a pu verser cette somme, c'est parce que les finances de la Ville ne le permettaient pas.

Pour régler la question, on a décidé de remettre aux Filles de la Sagesse \$25,000 de débetures.

L'enlèvement de la neige

Au sujet de la neige sur la 3^e Avenue, on s'est résolu à l'amorceler au centre de la chaussée. Puis lorsque les banes de neige seront trop élevés, on les enlèvera sur tout le parcours de l'avenue, entre la rue Champlain et la 5^e Rue.

Voilà ce qu'on a décidé à la dernière séance du Conseil.

J.-P. B.

Val d'Or

Prochaine assemblée

du Conseil

le 19 décembre

Fin d'année

Assemblée des Proprios

Au moment d'aller sous presse, on nous prie d'annoncer la tenue d'une importante assemblée de la Ligue des Propriétaires, qui se tiendra dans la salle de l'hôtel de ville, dimanche après-midi, vers deux heures et demie.

Plusieurs sujets de prime importance seront sur l'ordre du jour et à ce qu'on nous rapporte, les discussions seront fort intéressantes.

Tous les propriétaires sont invités à assister à cette réunion.

Vers les élections !

Les listes sont affichées

Comme il y aura élections à Val d'Or le mois prochain, les listes de contribuables sont affichées à l'hôtel de ville.

Elles sont mises à la disposition du public jusqu'au 30 décembre. Tous peuvent les consulter.

Du civisme

Des paroles aux actes

Depuis quelques années, certains journaux de Toronto n'ont de joie qu'en répandant un flot de calomnies, de ragots et de cancans sur Val d'Or. Quand ces journaux parlent de Val d'Or, c'est pour médire de nous avec des histoires de "gamblers", de lupanars, de "high graders". Pour eux, Val d'Or, c'est ça et parfois un peu moins que ça !

Pour arrêter ces flots lourds de calomnies qui font à Val d'Or une mauvaise renommée, l'échevin Lucien Cliche et la Chambre de commerce cadette de Val d'Or ont décidé d'instruire les "jaunes" en leur envoyant des lettres en bonne et due forme. A force de protester, ça finira par porter fruit.

On peut se passer facilement de ces reportages, de ces "fine article", comme disait un confrère par trop généreux.

Nos félicitations à M. Cliche et aux Jeunes Commerces qui savent veiller au grain.

J.-P. B.

Le meilleur endroit
pour son Cadeau

ENSEMBLE DE COSMETIQUES
"Yardley", "Max Factor", "Seaforth", "Coty"
TROUSSES ET NECESSAIRES DE VOYAGE
ENSEMBLE DE PLUME ET CRAYON
Sheaffer et Waterman
BAGUES ET COLLIERS ETC...
Parfums Chanel et Emeraude etc...
Sachets, Lotions, Savons de marques reconnues



Articles



de fumeurs

CIGARES et CIGARETTES
avec emballage de Noël
PIPES et BLAGUES A TABAC
BRIQUETS: "Ronson" "Presto" "Polo"

Comme par le passé, vous avez droit au tirage du mois
avec chaque achat de \$2.00

POUR DECEMBRE: "MIX MASTER SUNBEAM"

Cartes de Noël

DECORATIONS POUR
ARBRES DE NOEL
A BAS PRIX

SPECIAL DE DECEMBRE

Séries de lumières, boules et couronnes illuminées au prix coûtant
Chapelets en cristal taillé, Portemonnaie, rasoirs électriques, savonnettes, horloges et cadrans

.. Chocolats: Smiles & Chuckles ..
et Picardy

KODAKS

Le Cadeau que vous SEUL pouvez donner: "Votre Photographie"
SPECIAL DE NOEL POUR PORTRAIT
(Seulement un Coupon à chaque client)

CHOIX DE
2 POSES
avec chaque
Portrait.

UN
PORTRAIT
8 x 10

Choix de Sepia ou
Blanc et Noir

98¢

VALABLE DU
1er au 15 DEC.

\$5.00 est le
prix régulier
de cette
offre.

Chaque personne additionnelle sur le même portrait: 50¢ chacune.

VAL D'OR STUDIO REG'D.

Murray Goyette, prop.

Photographe Professionnel

889, 3^e Avenue

VAL D'OR, QUE.

Téléphone 179

OUVERT LE DIMANCHE DE 1 A 4 HEURES P.M.
POUR DECEMBRE SEULEMENT

Ce Noël donnez un KODAK. Nous avons un assortiment complet
de Kodaks, Albums et Accessoires.

Un léger dépôt retiendra tout article jusqu'à NOEL.

Présentez ce Coupon en venant au Studio

NORTHERN DRUG SUNDRIES

En face du bureau de poste

Val d'Or

Tél: 333

SIGMA DRUG SUNDRIES

En face de l'Hôtel Sigma

Val d'Or

Tél: 123

D'un sport... à l'autre

J.-P. Bonneville
chroniqueur sportif

Mardi soir, on nous apprenait que les Volants de Sullivan étaient prêts à entrer en lice pour disputer aux Tigres de Val d'Or le trophée Sévigny, emblème de la suprématie au hockey dans l'Abitibi.

Marcel Bouchard, Germain Périard et Jean-Louis Carrière formeront, pour les Volants, la ligne du "punch". Et à ce qu'on nous rapporte, cette ligne devrait être grande productrice de buts. Comme on sait, Carrière avait brillé d'un vif éclat à la défense l'an dernier. Cette année, il est revenu à l'avant.

Paul Gendron sera à la défense, de même que F. Vronick, Gaetan Lorrain et Jules Biron. Dans les buts, il y aura Marcel Dorval (et peut-être un autre dont il faut taire présentement le nom).

Les Tigres de Val d'Or n'ont pas l'intention pour cela d'abandonner leur suprématie sans combattre. Lundi soir, les joueurs de l'équipe championne ont tenu une longue et vigoureuse période d'entraînement. Comme d'habitude, Hamel a fait preuve de solidité, cependant que Marcoux était rapide.

S'il faut en croire les amateurs du hockey, la ligue de Chicoutimi fera parler d'elle cette année. Elle est rapide, scientifique et productrice de buts, sans lesquels les joutes ne se gagnent pas.

Sur le front de Malartic et

LES EQUIPES A L'ENTRAINEMENT

Le Malartic, le Val d'Or et le Sullivan font connaître leurs joueurs

Maintenant que la cédule des joutes est réglée, il reste à faire connaître quels joueurs participeront à la prochaine saison de hockey dans le circuit Harricana.

Prises une par une, les quatre équipes semblent être bien balancées et nul doute que la prochaine saison offrira du hockey de haute classe.

Pour le Val d'Or, les joueurs présentement sous contrat seraient Jimmy McCrory, dans les buts; C. Hamel, Jacques Marcoux, L. Régnier, à la défense; R. Morissette, Stan Goulet, au centre; Denis Mac Donald, Roger La Salle, Jacques Casavant, Herbie Descarries, Jacques Cloutier et Léonard Huston, sur les ailes.

A date, ces joueurs ont participé à quelques pratiques et on dit que la ligne de Chicoutimi fera sensation cet hiver.

Du côté du Sullivan, tout semble être en ordre. Les Volants de Sullivan aligneront les joueurs suivants: Marcel Dorval, dans les buts; Frank Vronick, Paul Gendron, Gaetan Lorrain et Jules Biron, à la défense; Emilien Plouffe,

Florent Boyer, Howard Burbridge, Jean-Louis Carrière, Germain Périard, Roland Roberge, Marcel Bouchard, Philippe Fournier, Gaston Bélisle, sur les avants et au centre.

On dit que Marcel Bouchard, Germain Périard et Jean-Louis Périard formeront la plus formidable ligne de tout le circuit. Est-ce vrai? Sur le papier, ces joueurs sont des étoiles. Mais sur la glace, que feront-ils?

Pour ce qui a trait aux Géants de Malartic, l'équipe se forme dans le silence.

John Denofrio, Clark et Paquette ont signé leur contrat et se joindront définitivement aux Géants, cependant qu'on signale l'arrivée de joueurs des prairies, nommés George Metcalfe, ailier droit; Dick Dow, centre; Boris Elgert, défense; Blake Wallace, gardien de but. Un autre joueur serait sur le point d'arriver à Malartic et c'est Truman Johnson, de Sudbury.

Ces joueurs sont de nouveaux venus. Nous ne sommes pas capables de nous prononcer sur leurs talents respectifs.

Quant aux Sénateurs d'Amos, notre correspondant doit nous informer d'une journée à l'autre de

leurs activités.

Comme les équipes alignent plusieurs joueurs nouveaux, il est certes difficile de se rendre compte de la valeur des équipes. Mais un fervent du hockey qui a assisté aux

pratiques des quatre équipes, nous avouait ce matin que les équipes étaient bien balancées et que la saison 1949-50 devrait rapporter dans le nord-ouest beaucoup de succès.

La patinoire est ouverte

Malartic (D.N.C.) — La patinoire destinée au club de hockey senior est maintenant complétée et la température froide aidant elle sera mise à la disposition du club dès cette semaine.

d'Amos, c'est le grand silence. Mais des rapports qui nous parviennent périodiquement nous disent que ces deux villes aligneront des équipes brillantes, qui sauront faire la vie dure aux équipiers du Sullivan et du Val d'Or.

Comme mentionnée la semaine dernière, la saison régulière débutera le mardi 20 décembre, soit dans douze jours.

L'importance d'avoir une double clef

Il arrive à tout le monde d'oublier une clef ou de la perdre. Pour éviter cet embarras, la solution la plus simple consiste à avoir un double qui peut servir à la minute voulue.

Atchison-Davis Hardware, troisième Avenue, Val d'Or, a une machine ultra-moderne qui en quelques secondes peut vous fabriquer une double clef garantie pour sa précision.

Soyez prudent et ne manquez pas de venir à notre magasin vous faire faire une double clef.

(Ann.)

NATURE PRIMITIVE



A VOUS D'EN JOUIR

Le PIC DUVETUEUX, le plus petit du genre chez nous, est un modèle d'ardeur au travail. Il se tient toute l'année à l'affût des insectes qui en veulent à nos arbres. Protégez ce gai compagnon. Vous le verrez à l'oeuvre par le froid le plus vif.

A VOUS DE LA PROTÉGER

CARLING'S

THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO, ONTARIO

© 1949 CARLING'S

D208F

CHEZ JOYAL



NEUFS

1 DODGE panel 1/2 tonne

1 DODGE express 1 tonne
4 vitesses d'avant.

USAGES

1 PLYMOUTH 1941, 4 portes, \$800.00

1 Camion "Ford" panel 1940.

Pour plus de détails,
s'adresser à

647, 3ième avenue

Tél: 380-381

VAL D'OR

★ JOYEUSES FÊTES! ★

POUR LES FÊTES
"ça ravigote"

6 BOUTEILLES
25¢
PLUS LE DÉPOT

G-29-MF

SI BON... SI PUR... SI SAIN POUR TOUS

35 ANS D'EXPÉRIENCE!

Moteurs de toutes marques...
reconstruits avec des pièces authentiques... par des experts ayant 35 ans d'expérience. NOUS SOMMES PIONNIERS DANS LA RECONSTRUCTION DES MOTEURS.

LARIVIERE & FRERES Ltée
3448, RUE PRINCIPALE
ROUYN

Liste des joutes à jouer dans la Ligue Harricana pour 1949-50

DECEMBRE 1949		
20—Malartic vs Sullivan	18—Amos vs Val d'Or	
22—Val d'Or vs Amos	20—Val d'Or vs Malartic	
27—Amos vs Malartic	22—Val d'Or vs Amos 2.30 p.m.	
29—Val d'Or vs Sullivan	22—Malartic vs Sullivan 8.30 p.m.	
	24—Sullivan vs Amos	
	26—Malartic vs Val d'Or	
	27—Amos vs Sullivan	
	29—Sullivan vs Malartic 8.30 p.m.	
	29—Amos vs Val d'Or 2.30 p.m.	
	31—Malartic vs Amos	
JANVIER 1950		
3—Amos vs Val d'Or		
4—Sullivan vs Malartic		
6—Sullivan vs Malartic		
6MMalartic vs Amos		
8—Amos vs Sullivan 2.30 p.m.		
8—Val d'Or vs Malartic 8.30 p.m.		
10—Sullivan vs Amos		
11—Malartic vs Val d'Or		
13—Val d'Or vs Sullivan		
13—Amos vs Malartic		
15—Sullivan vs Val d'Or 8.30 p.m.		
15—Malartic vs Amos 2.30 p.m.		
17—Sullivan vs Malartic		
	FEVRIER 1950	
	2—Val d'Or vs Malartic	
	3—Amos vs Sullivan	
	5—Val d'Or vs Sullivan 8.30 p.m.	
	5—Amos vs Malartic 2.30 p.m.	
	7—Sullivan vs Val d'Or 2.30 p.m.	
	9—Malartic vs Sullivan	
	10—Val d'Or vs Amos	
	12—Malartic vs Val d'Or 8.30 p.m.	
	12—Sullivan vs Amos 2.30 p.m.	

Le sport à Amos

Amos (D.N.C.) — L'hiver est arrivé... La construction de l'arena commencée... Le rêve des sportsmen réalisé... La ligue de Hockey intermédiaire d'Amos a commencé ses activités. Une autre saison s'ouvre et Amos connaîtra une fois de plus une florissante saison dans le domaine du hockey. La ligue composée de trois clubs soient La Chambre de Commerce des Jeunes, les Chevaliers de Colomb, le Séminaire. Certes, ces trois clubs se livreront un beau duel pour remporter la coupe T. A. Lalonde, emblème du championnat local. Dimanche le 4 décembre dernier, les Chevaliers ont rencontré le Séminaire dans la première joute d'exhibition malgré la neige qui tombait la joute a été fort mouvementée mais le Séminaire l'emporta par 4 à 3. La joute fut disputée sur la patinoire de la 2ième avenue attendant que l'arena ouvre ses portes ce qui ne tardera pas. La Chambre de Commerce a commencé également son entraînement et jeudi le 8 décembre ils rencontreront le Séminaire dans une autre joute d'exhibition. Encouragez vos jeunes. Parmi ces jeunes que vous encouragez, il y a peut-être un futur champion.

Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entraînement, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulatoire. Les milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont hiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revigore et renforce. Contient ingrédients stimulants, fortifiants, fer, vitamine B₁₂, calcium pour exciter le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 80c. Essayez les fameuses comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer votre santé. Toutes pharmacies.

PATINS C.C.M.

Pour Dames, Messieurs et Enfants. Assortiment complet chez Atchison-Davis HARDWARE 871, 3ième Avenue VAL D'OR Tél. 800

Les Quilles à Amos

Résultats des parties de quilles du 28 novembre au 3 décembre.

Pompieri	0
S. Bouchard	172 166 180 519
R. Lord	120 110 162 392
J. Lord	186 197 201 584
R. Séguin	181 165 147 493
H. Vézeau	151 270 169 580
Soc. Ent. Générales Ltée	4
L. Létourneau	161 224 161 546
X. Bouchard	254 155 160 569
O. Bouchard	250 240 212 702
G. Duchesne	224 199 160 583
P. Trudel	252 190 235 677
Carrière Lumber	3
P.-E. Lavoie	186 212 203 601
L. Plante	329 319 197 845
O. Gagné	145 232 201 578
F. Gagné	303 203 244 756

Indépendants	1
A. Lessard	213 142 180 535
P. Montambault	123 161 197 471
S. Duchesne	203 171 233 607
F. Fortin	225 155 232 612
B. Mongrain	180 352 171 707

CLUBS MIXTES	
P. X. Cossette Fils	2
L. Trudel	129 160 165 454
F. Lavoie	182 139 209 590
G. Dubois	215 134 181 530
G. Guillemette	221 210 142 573
L. Plante	155 237 172 564

Pierre Trudel	1
M. L. Lavoie	133 143 147 423
O. Létourneau	215 145 164 524
B. Royer	107 86 154 347
G. Duchesne	149 200 232 581
O. Bouchard	230 185 194 609

Bijouterie Gendron	2
I. Massy	254 165 115 534
Dummy	203 150 84 337
Mme E. Gendron	176 138 144 458
P. Gendron	172 208 220 600
F. Gagné	217 233 170 620

T. A. Lalonde Fils	2
A. M. Lavoie	148 150 124 422
J. Guillemette	157 167 84 408
Mme J. Frigon	103 173 155 431
X. Bouchard	200 234 218 652
O. Gagné	203 218 202 623

Pour dormir

Vous dormez mal, vous avez des nuits agitées? Faites attention, n'abusez pas de drogues qui, à la longue, vous fatiguent l'estomac et le système nerveux. Permettez-moi de vous indiquer un vieux remède de bonne femme. Avant de vous coucher le soir, prenez une infusion, bien chaude et bien sucrée. Le matin dès le saut de lit, absorbez un verre d'eau sucrée. Je crois fermement à la vertu de ce vieux remède si simple, dont tout l'effet vient du sucre, qui se digérant facilement et rapidement, constitue un puissant régénérateur de forces.

AUTHIER

LA STE-CATHERINE EST FETEE

Le 25 novembre, à l'école du village et à l'école no. 2 de la municipalité d'Authier, on y fêta la Ste-Catherine avec beaucoup d'entrain. L'Organisation était sous la direction de nos dévoués et habiles institutrices et en plus, M. le Curé Auclair y donna sa précieuse collaboration. Il suggéra des amusements, des parties de mangeaille, etc. etc. Parmi les élèves qui furent les gagnants des prix, on mentionne: Edwin Ross, qui a mangé le plus gros morceau de tarte sans ustensile et sans y toucher avec ses doigts, Astride Barrette, qui a mangé une pomme au bout d'une corde pendante aussi sans l'aide de ses mains, Lise Barrette fut l'heureuse gagnante de quelques prix, ainsi que plusieurs autres dont les noms nous échappent.

MARIAGE JETE-BARRETTE

Samedi le 19 novembre, en l'église de La Sarre, eut lieu le mariage de M. Marcelin Barrette, fils de M. et Mme Roméo Barrette, d'Authier, à Mlle Monique Jeté, fille de M. et Mme Théodore Jeté, de La Sarre. Le témoin du marié était son père, M. Roméo Barrette. M. Théodore Jeté accompagnait sa fille.

Les nouveaux époux sont partis pour un voyage à Montréal et les environs. Nos vœux sincères de bonheur les accompagnent.

A L'HOPITAL

M. Joseph Lévesque, qui doit subir une intervention chirurgicale au printemps, est de nouveau reparti pour un hôpital à Montréal où il doit suivre un traitement.

Mme Eugène Auger est revenue de l'hôpital Youville de Noranda où elle a passé quelques jours à cause d'une maladie qui semblait assez grave. Toutefois, on espère qu'elle se rétablira bientôt.

Le jeune Jean-Guy Coulombe, fils de M. Maurice Coulombe, Mlle Rita Nadon et un enfant de M. Germain Genesse, sont partis pour l'hôpital. Nous leur souhaitons prompt rétablissement. Mme Philippe Bouchard doit aussi partir

pour l'hôpital et pour un cas assez grave.

DEPLACEMENTS

M. le Curé Auclair est absent pour quelques jours.

M. Ernest Bégin, agent de la station d'Authier, nous a quittés pour une vacance de quelques mois. Il passera l'hiver chez son gendre, M. le notaire Méthot, de Macamic. M. Maurice Lambert est le remplaçant de M. Bégin et a le soin de la station durant son absence.

Calvert Mount Royal Canadian Whisky

Un Membre Distingué d'une Famille Distinguée

LE MEILLEUR TABAC QUE VOUS AYEZ JAMAIS ROULÉ

TABAC A CIGARETTES!

Player's

LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES CIGARETTES VOUS OFFRE LE MEILLEUR TABAC A CIGARETTES AU CANADA

"C'EST LE TABAC QUI COMPTE"

Robert Weede, Baryton, sera l'artiste invité au concert "Pop" du 9 décembre

Robert Weede, que l'on a eu le plaisir d'entendre plusieurs fois aux concerts "Pop" de l'Orchestre Symphonique de Toronto, sera l'artiste invité au concert du 9 décembre. L'orchestre sera sous la direction de Paul Scherman. Robert Weede possède une riche voix de baryton qui enchante ses auditeurs chaque fois qu'il chante à l'opéra, au concert et à la radio.

Au cours de l'émission du concert "Pop", offerte par la Compagnie Robert Simpson, vendredi prochain, Robert Weede chantera trois airs d'opéra: "Nemico della patria" d' "André Chénier" de Giordano, "Non pui andrai" des "Noces de Figaro" de Mozart et "Quand la flamme de l'amour" de "La jolie fille de Perth" de Bizet.

Comme musique d'orchestre, Paul Scherman a choisi "Marche Militaire Française" de Saint-Saëns; "La Chauve-Souris", ouverture de Johann Strauss; trois mouvements de "Nell Gwynne Suite" de Sir Edward German, le seul compositeur anglais qui ait continué avec succès le genre d'opéra de Gilbert et Sullivan; ainsi que la vive et enlevante "Rapsodie roumaine no 1" d'Enesco. Deux oeuvres modernes légères complètent le programme: "Jumping Bean" du compositeur canadien Robert Farnon et "Mozart Matriculates" d'Alec Templeton.

Le concert "Pop" de l'Orchestre Symphonique de Toronto est radiodiffusé de Massey Hall, sur le réseau transcanadien de la CBC. On peut l'entendre, chaque vendredi, aux postes locaux CHAD et CKVD de 9.30 à 10.30 p.m.

Voici le programme complet de l'émission du concert "Pop" du 9 décembre:

Marche Militaire Française: Saint-Saëns.

La Chauve-Souris, ouverture: Johann Strauss.

"Nemico della patria" d' "André Chénier" de Giordano par Robert Weede, baryton.

"Jumping Bean" Robert Farnon.

"Mozart Matriculates" Alec Templeton.

"Nell Gwynne Suite" Country Dance, Pastoral et Merry-maker's Dance de German.

"Non pui andrai" des "Noces de Figaro" Mozart

"Quand la flamme de l'amour" de "La jolie fille de Perth" Bizet par Robert Weede, baryton.

Rapsodie roumaine no 1, Enesco.

Me Westover nommé Conseil du Roi

Au cours d'une récente conférence de presse, l'Honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, annonçait que Me E.-W. Westover, avocat de Val d'Or, avait été créé Conseil du Roi.

Cette distinction accordée à notre éminent concitoyen est une magnifique reconnaissance des nombreuses et fructueuses années que Me Westover a consacré à l'exercice de la profession légale.

Sommaire de "Relations"

DECEMBRE 1949

EDITORIAUX: Radio-Canada vs Radio privée. — Après cinquante ans... ?

ARTICLES: Le rapatriement de la constitution — Richard Arès. Le congrès de l'A.P.I. — Marcel Clément.

Le tribunal d'arbitrage — André Roy.

Xavier retourne au Japon — Joseph Masson.

La famille et ses problèmes — Jeanne Grisé-Allard.

COMMENTAIRES — L'Eglise en Chine — L'Instruction religieuse dans les écoles américaines. — L'Eglise et le problème social. — L'urbanisme et l'éducation.

AU FIL DU MOIS — Cidre et Betterave — Amitiés latines — Deux "ex" d'Ottawa — Au bercail Shields — Caisses écolières — Maisons — Un abus du sport commercialisé — Une victoire de l'esprit canadien.

CHRONIQUES — Les caisses d'épargne scolaires — Emile Girardin. — Les Compagnons de la chanson — Ernest Gagnon — Horizon international.

LIVRES RECENTS — Winning Converts — La participation des travailleurs à la vie de l'entreprise — Les encyclopedies sont-elles applicables? — Evocations — Une nouvelle Acadie, Saint-Jacques-de l'Achigan — Soeurs Grises Nicoletaines — Pour une politique d'urbanisme — Embellissons nos demeures.

EN TROIS MOTS

TABLE DE MATIERES DE L'ANNEE

ST-MARC DE FIGUERY

M. ET MME ADOLPHE FORTIN FETENT LEUR NOCE D'ARGENT

Les parents et amis célébraient dignement, le 26 novembre, les noces d'argent de M. et Mme Adolphe Fortin.

Une belle soirée, à laquelle assistaient près de cent cinquante personnes, fut organisée.

Pour la circonstance, la demeure de M. et Mme Fortin était décorée de ruban aux couleurs variées formant des anneaux d'argent. Chacun de ces anneaux symbolisait les jours heureux vécus par les héros de cette fête.

Au rythme de la marche nuptiale, les époux firent leur entrée, pendant que tous les participants applaudissaient. Après quoi, une

lettre d'un cachet charmant fut lue par leur fille, Rollande. Mlle Réjeanne Fortin leur présenta un bouquet formé de vingt-cinq roses.

Parmi les invités, nous remarquons: M. et Mme Joseph Fortin, M. et Mme Benoit Gravel, M. Gaudias Simard, M. et Mme Dollard Simard, Mme Hilaire Boutin, M. et Mme Primat Désaulniers, M. et Mme Jos Lantagne, Mme Eugène Rouillard, Mme Joseph Lantagne, Mme Adélard Larochelle, M. et Mme Joseph Blouin, M. et Mme Hubert Morin, M. et Mme Joseph Bélanger, M. et Mme Hormidas Veillette, M. et Mme Alphonse Blouin, M. et Mme Léo Nolet, M. Antoine Lantagne, M. et Mme Hervé Roy, M. et Mme Clément Fortin, M. et Mme Lucien Fortin, M. et Mme Emile Larochelle, M. et Mme Jean-Marc Trudel, M. et Mme Claude Veillette, M. et Mme Charles Gravel, Mme Georges-Emile Massicotte, Mme Roger Matte, MM. Emilien et Roland Fortin, MM. Marcel, Paul-Emile, Roland,

Eugène, Roger et Jean-Guy Désaulniers, MM. Benoit et Claude Gravel, MM. Gaudias, Maurice, Robert et Lucien Lantagne, M. René Blouin, M. François Boutin, M. Raymond Rouillard, MM. Adolphe, Guy et Adrien Corriveau, M. Armand Morin, M. Armand Veillette, M. Gaston Audette, Mlle Emma Lantagne, Juliette Morin, Mlle Monique Gravel, Mlle Yolande, Marie-Blanche et Lucette Gravel, Mlle Yvette et Madeleine Désaulniers, Mlle Lucienne, Marie-Ange et Marie-Marthe Boutin, Mlle Rose-Alice et Rollande Périgny, Mlle Rollande et Yvette Veillette, Mlle Agathe et Réjeanne Bélanger, Mlle Diane et Ginette Roy, Mlle Lise Fortin, Mlle Solange Matte, Mlle Lise et Monique Gravel, ainsi que tous les enfants des Jubilaires.

A minuit, un délicieux goûter fut servi.

Pour compléter le programme, il y eut chant, musique et divertissements de toutes sortes.

Félicitations

à

ROUYN-NORANDA et VAL D'OR

LES NOUVEAUX AEROPORTS SONT UN ACTIF POUR LA REGION



Les Canadian Pacific Air Lines félicitent tous les résidents de ces villes qui ont participé à la construction des nouveaux aéroports. Les travaux furent poursuivis et achevés dans des conditions difficiles, et dans un laps de temps remarquablement court. Les nouveaux aéroports sont un magnifique exemple de coopération entre les autorités civiles, les services publics, les travailleurs des aéroports et les citoyens de la région. Ils sont un hommage à l'esprit progressif qui anime les villes de Rouyn, Noranda et Val d'Or !

MOTEURS A VENDRE

2 moteurs 1/4 H.P. 25 cycles, 110 volts
1 moteur 3 H.P. 25 cycles, 220 volts

S'ADRESSER A M. A.-R. LEVESQUE

Contracteur électricien

AMOS, P. Q.

C. P. 595

ou par téléphone au numéro 254, Amos.

PRENEZ AVANTAGE DES PRIX SPECIAUX DE PERMANENTES A LA CREME

Régulier: \$10.50 — Spécial: \$8.50

Régulier: \$ 7.50 — Spécial: \$5.50

Spécial: Coupe de cheveux long, médium et court

SALON ROSE

633, 3ième Avenue

Appt 5

Tél. 244

Val d'Or



Canadian Pacific
AIR LINES

BENEFICES RECORDS A LA NORANDA**Les profits de 1949 s'élèvent à plus de \$5.50 par action émise**

Avec les forts revenus que lui rapporte son riche portefeuille, il est probable que Noranda Mines, premier producteur de cuivre et d'or du Québec, fera cette année plus de \$5.50 de profits nets par action émise.

Seuls les revenus provenant de ses placements s'élèveront à \$5 millions et demi, soit \$2.45 par action, ce qui représente 61% du dividende annuel de \$4.

En tout et partout, on croit que les profits globaux se hausseront dans les environs de \$12 millions: un nouveau record !

Avec le temps, la Noranda Mines s'est bâti le plus riche portefeuille minier au Canada. Cette année, le gros producteur de Noranda recevra \$5 millions et demi de ces différents placements miniers, dont voici les plus importants:

Compagnies minières	Actions détenues	Dividendes en '49 par actions
Anglo-Huronian	492,662	25¢
Aunor	1,104,778	20¢
Can. Wire "A"	12,000	\$4.00
Can. Wire "B"	105,450	\$2.00
Hallnor	1,884,646	28¢
Kerr-Addison	551,000	60¢
Mining Corp.	224,000	30¢
Pamour	2,293,236	7¢
Proprietary	58,050	63¢
Waite-Amulet	2,227,630	\$1.40

Durant les neuf premiers mois de l'année, la production métallurgique de Noranda Mines s'est élevé à

\$13,664,330, cependant que le portefeuille rapportait \$4,024,759, ce qui donne donc un grand total de \$17,689,092. Après déduction des frais multiples, les bénéfices nets se placent à \$9,309,933 ou \$4.16 par action.

Bien que les profits du troisième trimestre aient baissé, on croit que le quatrième et dernier trimestre de l'année sera plus vigoureux. D'abord le prix du cuivre, grâce à la dévaluation, a grimpé sensiblement et le prix de l'or a passé de \$35 à \$38.50, ce qui donnera, pour sa production aurifère, \$150,000 de plus que le troisième trimestre. De plus les dividendes du portefeuille durant le dernier trimestre seront plus ronds que durant le trimestre de juillet à septembre.

En 1949, la Noranda Mines a reçu deux clients nouveaux à sa fonderie: East Sullivan, en janvier, et Quemont Mining, en juillet. Ce qui est fort intéressant pour Noranda Mines, puisqu'elle produit, fond, raffine, ouvre et vend le cuivre partout de par le monde.

La Noranda Mines, qui a un important intérêt dans la Quemont Mining par l'intermédiaire de la Mining Corporation, a des réserves de minerai de plus de 17 millions de tonnes, ce qui lui permet de regarder l'avenir avec enthousiasme.

J.-P. B.

EAST SULLIVAN réduit sa dette

On apprend de source bien informée que East Sullivan Mines Limited aurait racheté pour un montant total de \$1,200,000 des obligations détenues par la compagnie Noranda Mines Limited, laissant un solde de \$800,000 sujet à l'option en faveur de Noranda Mines de convertir ce dernier montant pour 200,000 actions du capital de East Sullivan Mines.

On rapporte également que les profits nets pour la première année d'opérations devraient s'élever à beaucoup plus de \$2,000,000.

Importance des mines

Toronto 1er — "Le développement de la production minière du Canada au cours des 25 dernières années est l'un des brillants aspects de l'économie canadienne", a déclaré M. Fred V. Seibert, commissaire industriel de la région de l'ouest du Canadian National, devant la Canadian Association of Mining and Metallurgy, réunie dans cette ville. Il y a plusieurs mois, M. Seibert a été élu président de cette association.

"Dans les grandes plaines de l'ouest" a ajouté M. Seibert, l'une des plus grandes nappes de pétrole et de gaz naturel est en voie d'exploitation. Depuis les découvertes faites à Leduc en 1947, il a été prouvé que plus d'un milliard de barils de pétrole étaient en réserve, et tout porte à croire que d'autres milliards de barils seront découverts bientôt. Actuellement, la production est d'environ 100,000 barils par jour et à la fin de l'année, elle devrait être de 125,000 par jour."

M. Seibert a dit aussi qu'il y avait encore de vastes régions canadiennes inhabitées et improductives. Du point de vue des chemins de fer ces régions sont assez vastes pour présenter un problème sérieux à l'exploitation ferroviaire, mais d'un autre côté, de grands progrès ont été faits dans cette direction et l'on peut citer comme exemple, le district de Val d'Or et Noranda. En 1922, ce district faisait vivre à peine quelques prospecteurs et trappeurs. Aujourd'hui, c'est la source d'une grande partie de la production minière de Québec, production qui s'est élevée en 1948 à \$65,000,000.

Angus M. a reçu un montant de \$45,000

Angus Mines Limited (ancienne West Malartic Mines) a reçu jusqu'ici une somme de \$45,000, formée du paiement de 100,000 actions à 20c., 150,000 actions à 25c et 50,000 actions à 25c. Les options en cours portent sur 100,000 actions à 30c., 100,000 actions à 35c, et 100,000 actions à 40c.

Un montant additionnel de 5,000 pieds de sondages au diamant est en voie de préparation pour s'ajouter au programme de 10,000 pieds qui est à se terminer. Ces travaux sont destinés à éprouver les possibilités qu'offrent les contacts nord et sud des propriétés de la compagnie dans la région de Malartic; ils font partie d'un programme d'exploration et de développement qu'est à exécuter la compagnie à un coût estimatif de \$60,000.

Drague chavirée de Bulolo Gold

Bulolo Gold Dredging fait savoir que la drague No 5 (affectée au dragage en profondeur) a provoqué, le 22 novembre un double effondrement du front de dragage qui a fait chavirer la drague. On espère pouvoir la remettre en état. Les assurances se chiffrent à \$1,200,000 au change américain.

Toujours plus haut**L'industrie minière québécoise vers un record**

A la fin du mois, on pourra dire de notre industrie minière qu'elle a abaissé le record atteint en 1948. Selon toute probabilité, notre production minière atteindra cette année \$157 millions à comparer aux \$152 millions de l'an dernier.

Avec l'entrée en puissance de la Quemont Mining, de la East Sullivan et de la Malartic Gold Fields, on peut dire, sans beaucoup se tromper, que la production de 1950 atteindra les \$175 millions.

Lentement mais sûrement, le Québec minier prend de l'importance et le jour où le riche Chibougamau entrera en scène, nul doute que le tempo sera accéléré vers de nouvelles cimes.

Et lorsque les riches dépôts du Lac Allard, près de Havre Saint-Pierre, et du Nouveau-Québec seront ouverts à l'exploitation, le Québec, la plus vieille province du Canada, prendra place parmi les plus riches contrées minières du monde.

Le présent et l'avenir sont donc aux mines? Cela en a tout l'air.

J.-P. B.

Paiement à Louvicourt G. C.**En vertu d'un engagement ferme**

Le Curb de Montréal a été avisé que Federal Trading and Agency Co. Ltd. a remis, à Louvicourt Goldfield Corporation, la somme de \$15,000, s'acquittant ainsi du premier paiement de leur engagement ferme contracté par un accord daté du 27 octobre 1949.

Il y a encore 250,000 actions sous engagement ferme à 15 cents l'action et des options prises sur 200,000 actions à 17½ cents et 200,000 actions à 20 cents l'action.

4,350,000 actions sont présentement en circulation et il en reste 650,000 dans le Trésor.

Donalda Mines reçoit \$12,500

Donalda Mines Limited annonce que Stuyvesant-North Limited a pris 25,000 actions du Trésor, à 50 cents. Il y a 50,000 à 50 cents sous engagement ferme et, sous option, 150,000 à 55 cents, 100,000 à 60 cents et 50,000 à 75 cents.

L'ENDROIT IDEAL POUR ACHETER VOTRE BOIS ET VOS MATERIAUX DE CONSTRUCTION

JOS.-A. DUFRESNE REG'D.

MARCHAND DE BOIS

Moulin à scie et planeur

Tél: 22 et 23
Val d'OrCoin 5ième Avenue
et rue Harricana**THE WESTERN SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**

Bureau Principal de la Province

6 Wellington Nord

Sherbrooke, Québec

ACTIF AU DESSUS DE \$24,500,000**Epargne Dirigée — Fortune Assurée****JACQUES A THIVIERGE**

VAL D'OR

QUEBEC

Des entreprises sidérurgiques des E.-U. s'allient aux intérêts canadiens

Pour le développement du minerai de fer du Québec et du Labrador

Au dire de M. Jules Timmins, président de Labrador Mining and Exploration Co. et de Hollinger North Shore Exploration Co., un groupe d'entreprises sidérurgiques des Etats-Unis ont pris une option aux fins de participer avec les intérêts canadiens dans le développement du minerai de fer du Labrador et du Québec.

Une nouvelle entreprise, la Hollinger-Hanna Limited dirigera les activités de The Iron Ore Company of Canada, dans laquelle les aciéries américaines agiront avec les intérêts canadiens, financera le projet. Cette dernière compagnie aura droit à un bail sur une partie importante des concessions de minerai, mais les intérêts canadiens garderont suffisamment

de réserves pour satisfaire aux exigences de l'industrie sidérurgique du Canada. On estime qu'il faudra entre \$150,000,000 et \$200,000,000 pour assurer le développement du minerai de fer, la construction d'un chemin de fer, etc. Voici les noms des entreprises participantes Labrador Mining and Exploration Company, Limited, Hollinger Consolidated Gold Mines Limited, par le Canada, et Republic Steel Corporation, Armeo Steel Corporation, National Steel Corporation, Wheeling Steel Corporation, Youngstown Sheet and Tube Company et Hanna Coal and Ore Corporation par les Etats-Unis.

D'autres fonds pour Macdonald M.

Macdonald Mines Limited annonce que M. W. E. Burke a pris 7,000 actions à 45 cents du capital-actions et enlèvera probablement d'ici peu le solde de ces titres. 13,000 actions à 45 cents sont sous option et 30,000 actions à 50 cents. Le total des titres en circulation se chiffre à 3,406,953; 593,047 demeurent dans le Trésor.

Petite production de Toburn G. M.

En octobre, la production de lingots de Toburn Gold Mines a été de \$47,920 contre \$46,285 le mois précédent et \$45,377 en octobre 1948; l'atelier a usiné 3,950 tonnes de minerai en octobre.

La Jaculet Mines reprend ses travaux dans la riche région de Chibougamau

Les travaux d'exploration commenceront immédiatement sur les propriétés récemment acquises dans Chibougamau, annonce Jaculet Mines Limited; on a constaté le prolongement des formations minéralisées de Consolidated Chibougamau et de Quebec Smelting sur ces propriétés, qui sont contigus à Cons. Chibougamau au nord et de Quebec Smelting au sud. Les terrains sont dans une région favorable à la présence de minerai de cuivre et d'or.

Jusqu'ici deux venues de minerai ont été trouvées; dans l'une, le sondage au diamant a recoupé du minerai de cuivre dans le cisaillement; dans l'autre, qui comprend trois zones cisailées, on a obtenu des sulfures contenant environ 50% de chalcopirite ainsi qu'un filon de quartz contenant de la pyrite et de l'or.

Les propriétés sont détenues sous option, sous réserve de l'approbation des actionnaires à une assemblée extraordinaire qui aura lieu à brève échéance. Les clauses du

contrat mentionnent que Jaculet Mines émettra 100,000 actions en considération d'une option à exercer jusqu'au 1er décembre 1959 pour acquérir les terrains au moyen de l'émission de 500,000 actions additionnelles; celles-ci seront entières pour être libérées avec le consentement de la Commission des valeurs d'Ontario.

Sous réserve de l'approbation des actionnaires, un accord a été conclu avec Clair Agency Limited, de Toronto, pour la souscription de \$500,000 actions au prix de 10 cents chacune, le montant étant payable \$25,000 comptant et \$25,000 le 25 janvier 1950. De plus, une option a été consentie sur 1,700,000 actions à des prix variant de 15 cents à \$1.30 par action et à exercer à différentes dates entre le 1er mars 1950 et le 31 mai 1951.

Le capital émis de la compagnie est de 916,667 actions, ce qui en laisse 3,083,333 dans le trésor.

Riche amiante de Gilmont M.

Les travaux de forage au diamant effectués à la propriété, d'une superficie de 1,400 acres, que Gilmont Mines Limited possède dans la région de Thetford-Black Lake progressent d'une manière satisfaisante et donnent d'importants résultats.

On rapporte, en effet, que ces forages, qui représentent, à ce jour, une longueur collective de 4,500 pieds, ont révélé l'existence à cette propriété d'un gisement de serpentine mesurant au moins 1,500 pieds de longueur par 1,200 pieds de largeur. Il est probable que la même formation se prolonge sur une étendue de terrain qui n'a pas encore été explorée et qui mesure environ 1,000 pieds de longueur.

Une section de carotte de 25 pieds de longueur, en provenance du trou No 14, a donné à l'analyse une teneur de 4.5 p.c. en amiante ou de \$29.50 la tonne en monnaie des Etats-Unis.

Un échantillon de minerai d'une pesanteur de 10 livres, prélevé dans le puits d'essai No 1, a donné à l'analyse une teneur de 10.5 pour cent en amiante ou de \$232.00 la tonne en monnaie des Etats-Unis.

Les sondages au diamant effectués à date à cette propriété y ont révélé l'existence d'un gisement de serpentine renfermant de l'amiante de bonne teneur commerciale.

Si Votre Nez Se Bouche et trouble votre sommeil

Avec une rapidité surprenante, la Va-tro-nol agit au siège-même du mal, dégage le nez bouché—soulage la congestion passagère due à l'obstruction. Vous serez enchanté du soulagement qu'il apporte. (N.B.—Excellent également contre le rhume de cerveau et son cortège d'éternuements et de reniflements). Voyez le mode d'emploi dans le dépliant.

Quelques Gouttes Facilitent La Respiration — Amènent Le Sommeil



Vif débat sur le prix de l'or à la Chambre des communes de Grande-Bretagne

Un député travailliste anglais réclame l'augmentation du prix de l'or.

Londres. — Un débat sur le prix de l'or a été ouvert tard hier à la Chambre des communes, sur une motion proposée par un député travailliste, M. Stokes, demandant au gouvernement de réclamer au Fonds monétaire l'augmentation du prix de l'or. "Nous sommes attachés au dollar par l'intermédiaire de l'or, a déclaré M. Stokes, mais par suite de la distribution des votes au Fonds monétaire international, nous n'avons pas réussi jusqu'ici à obtenir une révision qui me semble désirable".

Soutenant la motion, un autre député travailliste, M. Norman Smith, a déclaré: "Pourquoi ne pas avoir un système monétaire inter-

national qui défende les intérêts britanniques au lieu des intérêts américains? Je voudrais que le Trésor rassemble les colonies et dominions et mette au point un plan pour une dénonciation unilatérale de la clause-or de l'accord de Washington". M. Leslie Hale, travailliste, a ajouté: "Si le prix de l'or est fixé par les Etats-Unis, alors la valeur de la livre est aussi fixée par le Trésor américain et notre déficit en dollars également".

Répondant à l'interpellateur, M. Douglas Jay, secrétaire économique au Trésor, a rappelé que les Etats-Unis ne pouvaient changer le prix-or du dollar qu'avec l'accord du (suite à la page 22)

Au goût d'un roi!

CAFÉ KING COLE

EMPAQUETAGE A VIDE

DOUX COMME UNE LUNE DE LA MOISSON

Calvert

GRAND RESERVE

Canadian Whisky

Je ne parviens pas à économiser!

C'est ce que j'avais l'habitude de dire; et c'était vrai. Quelquefois je rêvais du jour où j'aurais le temps et le loisir d'exécuter tous les projets que j'avais en tête; mais, je dois admettre que je ne prenais aucun moyen pour y arriver; c'était un rêve, rien de plus. Il semblait que je ne pouvais jamais rien mettre de côté. Maintenant, je sais que ces rêves se réaliseront.

J'en ai l'assurance.

Au moyen d'un simple programme d'épargne, qui, à ma surprise, ne comporte aucune difficulté. J'économise de l'argent pour la première fois de ma vie.

Et le moyen? —

UNE RENTE VIAGÈRE DU GOUVERNEMENT CANADIEN!



Service des rentes
MINISTÈRE DU TRAVAIL

HUMPHREY MITCHELL Ministre

A. MacNAMARA Sous-ministre

Les Rentes viagères
DU GOUVERNEMENT CANADIEN
protègent la vieillesse

Mettez ce coupon à la poste aujourd'hui, FRANC DE PORT

Service des Rentes viagères,
Ministère du Travail, Ottawa.

8WF

Veillez m'expédier RENSEIGNEMENTS COMPLETS sur les Rentes viagères du gouvernement canadien.

NOM (IMPRIMEZ LISIÈLEMENT)

ADRESSE

PERRON GOLD M. MAINTIENT SES RESERVES

Record de Steep Rock Iron M.

FORT FRANCES, Ont — Une quantité record de 1,131,977 tonnes de minerai de fer a été expédiée par Steep Rock Iron Mines au cours de la dernière saison de navigation; celle-ci a commencé en avril pour se terminer le 19 novembre.

La production de l'année, en incluant le minerai accumulé à la mine par suite de la grève de la métallurgie aux Etats-Unis, s'est élevée à 1,300,000 tonnes, soit 100,000 de plus que l'objectif. Le record antérieur, 1,200,000 tonnes, avait été établi en 1947.

JAVELLA
pénètre partout

Cette mine ne mourra pas avant d'avoir donné toutes ses richesses aurifères

Depuis 1940 on disait de la Siscoe qu'elle était rendue à ses derniers mois de production et qu'elle fermerait "bientôt" ses portes faute de minerai. Or, ce n'est qu'au printemps de 1949 que la Siscoe rendait son dernier soupir.

Ce qui est arrivé à Siscoe semble se répéter pour la Perron Gold Mines. Mais la Perron ne se laissera pas abattre et luttera jusqu'à la dernière minute pour rester une mine productrice.

A date, la production de Perron Gold Mines a été quelque peu en arrière sur celle de l'an dernier. Durant les premiers neuf mois de 1949, la récupération d'or a été de \$514,640 provenant du traitement de 79,500 tonnes de minerai à comparer, pour 1948, à \$520,658 de

78,877 tonnes. Pour le trimestre terminé le 30 septembre, lequel trimestre comprend le temps de la suspension de l'usinage de minerai de la Perron pour traiter celui de la Bevcourt Gold Mines, la production s'est élevée à \$165,535 du traitement de 22,630 tonnes.

Les réserves de minerai abattu sont rendues à un niveau comparable aux réserves des bonnes années de 1941. Une amélioration dans la main-d'œuvre a permis d'accélérer les travaux d'exploration; mais c'est surtout la suspension de l'usinage de minerai de la Perron, en juillet, qui permit à la Perron de hausser ses réserves de minerai abattu et d'explorer d'autres secteurs de la mine.

Bien que les chances de trouver de nouvelles lentilles soient problématiques, les géologues sont enthousiastes sur les possibilités dans deux régions localisées au sondage à diamant. Une de ces deux régions, celle de l'ouest, a été particulièrement explorée par une galerie chassante au niveau de 150 pieds. Ce secteur est situé à environ 500 pieds à l'ouest des principaux chantiers d'exploitation et se trouve bien en dehors du batholith de granodiorite, le long de la couche où baignent les principaux gisements aurifères. Les arrières-bancs, au niveau 150, ont ouvert de petites lentilles et l'abatage est commencé dans quelques-unes de celles-ci. La teneur du minerai est analogue à celle du minerai traité à la Perron, jusqu'ici.

Dans la plupart des trente trous forés en 1947, des veines de quartz-tourmaline ont été recoupées un peu partout le long des noyaux, surtout vers les 300 pieds de profondeur. Maintenant que les résultats au niveau 150 ont été satisfaisants, on croit que les chances de repérer quelque chose de transcendant se trouve vers les 300 pieds. A cet effet, une galerie chassante est partie du niveau 325 vers la région à explorer. On ne croit pas atteindre le secteur favorable avant quelques mois.

L'autre région est située à 2,000 pieds au nord, le long du contact du batholith de granodiorite. Une longue galerie est poussée au loin, en utilisant le niveau 725, pour atteindre la zone minéralisée. La galerie est à quelques centaines de pieds au nord du principal shear est-ouest, lequel est situé à une courte distance au nord des principaux chantiers d'abatage. Sauf des délais imprévus, on doit atteindre la nouvelle région avant la fin de l'année.

Il y a plusieurs années, du sondage en profondeur repéra au niveau de 1,000 pieds ce qu'on appelle maintenant la nouvelle région du nord. Cette région fut alors partiellement explorée. En 1947, une montée fut dirigée du niveau 1,025 vers les hauteurs pour exploiter un gisement situé au-dessus dudit niveau. Des travaux d'abatage furent effectués qui donnèrent du minerai de bonne teneur. C'est tout le minerai qu'on

a traité, à date, dans la région du nord.

Bien que ses réserves de minerai ne soient pas volumineuses, la Perron Gold Mines garde en tant que compagnie des valeurs fort intéressantes. Ainsi cette année, elle a reçu de New Calumet Mines environ \$75,000 en dividendes des 300,000 actions qu'elle détient. De plus, la Perron a en portefeuille

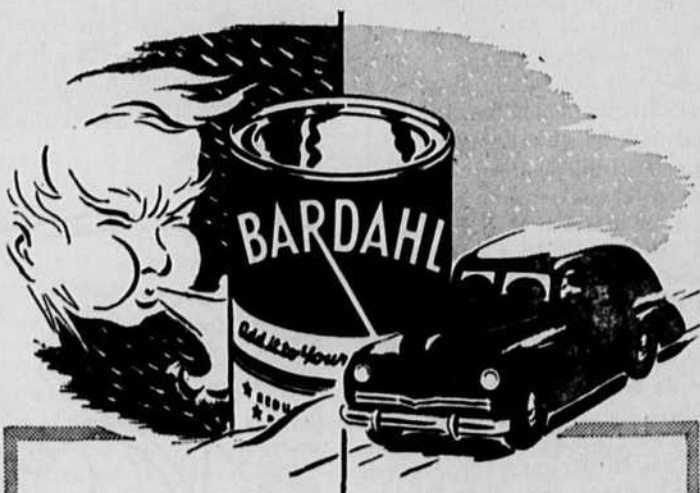
un bloc d'actions de Croinor Pershing Mines, un des plus beaux prospects aurifères du nord-ouest.

Tout étudié à tête tranquille, il reste que Perron Gold Mines, en tant que producteur dans le canton Paspé, n'a pas rendu le dernier soupir. Les preuves sont là. Et la Siscoe reste un bel exemple d'endurance!

J.-P. B.

BARDAHL

A RAISON DE L'HIVER



L'huile d'hiver seule ne suffit pas. Des épreuves démontrent que 90% de l'usure du moteur résulte des démarrages par temps froid.

Mais le Bonhomme Hiver respectera votre voiture si vous ajoutez Bardahl à votre huile à moteur. Mêlez Bardahl à tous vos lubrifiants, vous serez assuré de partir facilement et de rouler par tous les temps.

BARDAHL

a 7 moyens de triompher du froid!

- ★ Bardahl laisse sur les pistons, segments, soupapes, toutes pièces mobiles, une pellicule mince mais résistante, qui permet des démarrages sans friction, et ménage la batterie.
- ★ Bardahl dans la transmission facilite le changement de vitesse.
- ★ Bardahl dans le différentiel réduit la fatigue et l'usure.
- ★ Bardahl dans le boîtier de direction, assure souplesse et docilité.
- ★ Bardahl conserve à l'huile sa fluidité, en toutes circonstances.
- ★ Bardahl ne s'évapore pas, et ne perd rien de son efficacité entre les graissages.
- ★ Bardahl empêche l'accumulation de dépôts d'hiver dus à la condensation dans le carter.

CONSULTEZ UN GARAGISTE... IL VOUS DIRA QUE

BARDAHL



DOUBLE LA DURÉE DE VOTRE MOTEUR

Ecrivez aujourd'hui pour demander un dépliant gratuit et apprendre comment Bardahl peut vous épargner de l'argent.

BARDAHL LUBRICANTS LIMITED
1050, rue de la Montagne, Montréal, P.Q.

BO-45-4P



LE CIVISME

c'est une foule de petites choses!



ACHETEZ ET UTILISEZ LES
TIMBRES DE NOËL

En achetant les Timbres de Noël, vous aidez à combattre la tuberculose. Vos dons permettent l'achat d'appareils de Rayons X, l'examen de groupes, les recherches de laboratoire, la réalisation des cures et l'éducation du public. Votre souscription à la campagne du timbre fournit les fonds nécessaires à la prévention et au traitement de la tuberculose dans votre localité. Participez à l'effort collectif pour enrayer ce fléau! Achetez et utilisez les Timbres de Noël... faites preuve de "Civisme".



Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

LA CHASSE A L'ORIGNAL A INTERDIRE DANS LE QUEBEC

Seul moyen d'empêcher l'extinction de l'espèce, déclare l'Association de la chasse et de la pêche.— Conférence de M. Gustave Prévost à Louiseville.

Trois-Rivières. — L'Association des clubs de chasse et de pêche de la Mauricie a tenu son congrès samedi à Louiseville et a adopté quelques vœux dont voici les principaux:

1—Que, en raison de la rapide disparition de cette espèce, la chasse à l'orignal soit interdite dans la province durant une période de 2 à 5 ans, selon que le jugeront à propos les fonctionnaires du gouvernement provincial.

2—Qu'une escouade volante soit créée dans la vallée du Saint-Maurice pour faire respecter nos lois de chasse et de pêche si souvent violées par les braconniers.

Le congrès a été tenu sous la présidence de M. Ernest Denoncourt, des Trois-Rivières. L'hon. Maurice Duplessis s'y est fait représenter par MM. Germain Caron, député de Maskinongé, et M. Bellemare, député de Champlain. Me Léon Balcer, député de Trois-Rivières Saint-Maurice, représentait les autorités fédérales.

La Fédération provinciale des clubs de chasse et pêche avait délégué son président M. R. S. White, son ex-président M. Léo Cassidy, et son secrétaire M. Legendre.

L'hôte d'honneur et conférencier était M. Gustave Prévost, de l'université de Montréal, chef du service de biologie de la province de Québec.

Des télégrammes ont été envoyés par l'hon. M. Duplessis, l'hon. Jean-Louis Baribeau, l'hon. Marc Trudel ministre d'Etat, MM. J.-A. Richard député fédéral de Saint-Maurice-Lafleche et Romulus Ducharme, député provincial de Laviolette, M. Arthur McKenzie, de Rivière-au-Rat, etc.

L'ORIGNAL S'EN VA

La résolution visant à interdire temporairement la chasse à l'orignal a été proposée par M. Steinar Jenssen, des Trois-Rivières, ex-président de l'Association. Celui-ci a déploré le véritable carnage auxquels se livrent les chasseurs en tuant les femelles comme les mâles, en se contentant d'apporter la tête de l'animal comme trophée, etc. M. Jenssen a précisé que, durant la dernière saison de chasse, au moins 146 têtes d'orignal ont été comptées à La Tuque. Il a cité l'exemple de la province d'Ontario où la chasse à l'orignal est interdite, afin de permettre le repeuplement des troupeaux.

Quant à la chasse au canard sur le lac Saint-Pierre, M. Ernest Denoncourt et d'autres directeurs de l'Association ont admis que le braconnage y est beaucoup moins intense depuis quelques années.

Au déjeuner servi au Château Louise, le maire Raoul Saint-Jean, de Louiseville, a offert la salle publique de l'hôtel de ville pour le forum de l'après-midi.

M. Denoncourt a précisé que 70 clubs existaient dans le comté de Maskinongé et a exprimé l'espoir que tous se joindraient à l'Association régionale, laquelle fut formée le 7 juillet 1947 et a déjà accompli un travail considérable pour assurer la protection du gibier et du poisson.

TUERIES INUTILES

Me Germain Caron s'est fait le porte-parole du premier ministre Duplessis. "Il y a, dit-il, près de 2000 lacs dans le comté de Maskinongé. La nature nous a traités de façon fort "libérale" et, pour

une fois, je ne m'en plains pas. Il nous faut un esprit fort "conservateur" pour conserver ces richesses". M. Caron a remarqué jusqu'à quel point le gibier disparaît de nos forêts. Il a cité l'exemple, un mauvais exemple, d'un Américain qui possédait un club dans le nord du comté de Maskinongé et qui se li-

vrait autrefois à de véritables tueries, des tueries inutiles consignées dans un journal que les propriétaires actuels du club possèdent. Il y avait à cette époque-là quantité de caribous. Nous n'en trouvons aucun aujourd'hui. M. Caron a promis qu'il ferait sa part pour obtenir l'adhésion à l'Association de 30 ou 40 clubs de son comté.

M. White, président provincial, a remercié l'Association locale qui a donné \$400, ce qui porte à \$1,000 pour cette année la contribution des Mauriciens au mouvement provincial.

Le secrétaire général, M. Legendre, a précisé que la Fédération provinciale groupait 227 clubs d'un effectif total de 30,000 membres.

LE REPEUPLEMENT DES RIVIERES

La causerie du biologiste Gustave Prévost a porté sur la perche et le repeuplement des lacs et rivières. Il a réclamé la collaboration des clubs pour obtenir les statistiques voulues. Les biologistes réclament cette aide, parce qu'ils ne peuvent pas toujours se rendre sur les lieux. On devrait tenir le compte annuel de la pêche sur chaque lac, pour connaître la capacité de production de ce lac. On devrait aussi faire rapport au Service de biologie qui, après un certain nombre d'années, serait en mesure de tirer les conclusions qui s'imposent.

M. Prévost attribue à un déséquilibre biologique la disparition de

la truite dans certains lacs, où pululent les menées, la barbotte, l'achigan et la carpe. Il a parlé de la tuerie massive qui s'impose dans certains cas pour repeupler les cours d'eau d'espèces désirables. Il en a en même temps, indiqué les dangers.

M. Steinar Jenssen, qui a remercié le conférencier, a suggéré aux clubs de faire rapport de leurs pêches comme ils font rapport de leurs chasses aux gardes-chasse.

Ont pris part au forum très animé, outre ceux déjà mentionnés, MM. Lawrence MacKenzie, directeur, Philippe Bigué, secrétaire, Edouard Simard, de Sorel et Jean J. Crête de S.-Jacques des Piles, directeurs, le député Maurice Bellemare, M. Léo Cassidy, etc.

TOUTES
PETITES
CHOSSES

Ce texte fait partie d'une série d'anecdotes recueillies et publiées par M. P.-G. Roy, qui fut pendant bien des années archiviste de la province de Québec. Les illustrations sont de René Chicoine.

QUAND UN MEDECIN S'ENNUYAIT EN 1704...



un gros succès. Le navire pris par La Grange avait nom Pimbrooke Galley. Il fut amené à Québec où on fit l'inventaire détaillé de tout son contenu. D'après cette pièce il ne portait pas vingt-quatre canons mais seulement deux petites pièces. Tout de même, sa cargaison, une fois la part du roi mise de côté, rapporta une jolie somme à M. de La Grange et à ses gens.

Qui était ce La Grange? Jean Léger de La Grange, né en France en 1663, était à la fois chirurgien et marin. Il épousa à Québec une Canadienne et vécut ici plusieurs années. Pour sa "phélibuste" de 1714 il avait formé une société avec MM. Dupont de Neuville, Louis Chambalon, Georges Regnard Duplessis, Louis Prat, Antoine Pascaud, etc., etc. Nous perdons M. Léger de La Grange de vue aux environs de 1720.

"UN HABILE NAVIGATEUR nommé La Grange, qui avait fait la campagne de la baie d'Hudson avec d'Iberville, s'ennuyant du repos où il était réduit, proposa au gouverneur général et à l'intendant de fréter deux barques pour une expédition contre un port de Terre-Neuve; il voulait venger l'injure faite au nom français par un forban anglais, qui avait attaqué des navires pêcheurs à Percé..."

Il engagea une centaine de jeunes Canadiens, obtint une lettre de marque et se dirigea sur Bonavista... Entrant dans le port, il aborde une frégate de vingt-quatre pièces de canon, déjà chargée de morues, s'en rend le maître, brûle deux flûtes de deux à trois cents tonneaux chacune; coule à fond une autre petite frégate, et se retire avec sa prise et un grand nombre de prisonniers."

Cet exploit, tel que raconté dans des archives d'autrefois, est peut-être un peu enjolivé, mais il est vrai que l'expédition du sieur La Grange eut

PUBLIÉ PAR

Molson's

POUR FAIRE MIEUX CONNAÎTRE LA VIE
PITTORESQUE DES CANADIENS D'AUTREFOIS

Courrier de Villemontel

ASSEMBLEE DE L'U.C.C.

Le cercle de l'U.C.C. de Villemontel tenait son assemblée régulière dimanche dernier. On mit à l'étude le problème de la vente du foin de la paroisse et de toute la région. La récolte de foin ayant été très bonne cette année, la quantité dont peuvent disposer nos cultivateurs dépasse de beaucoup celle des années dernières. Après discussions sur le prix du marché actuel, déduction faite du transport, il est évident que le prix de revient ne serait pas intéressant pour la classe agricole de notre région. Sur ce, un des directeurs du cercle rappela le temps où nos colons étaient obligés de se procurer à l'étranger le foin qu'une terre neuve ne pouvait leur fournir et devaient payer une tonne \$30.00 et souvent bien davantage, pour n'avoir qu'une qualité des plus inférieures, alors que les producteurs recevaient un prix raisonnable,

grâce aux subsides subventionnés par la province qui défrayait le coût du transport. Pourquoi, se demande-t-il, ne serions nous pas à notre tour, favorisés de la sorte? Cette question amena plusieurs considérations de parts et d'autres. A l'unanimité, l'assemblée adopta les résolutions suivantes: Vu qu'aucune récolte, sauf celle du foin, ne peut être considérée comme source de bon revenu cette année; vu que la main d'œuvre durant la période de la fenaison ainsi que les travaux de pressage ont coûté très cher, il serait ridicule de vendre ce foin à un prix inférieur à \$20.00 la tonne, franco à bord "F.A.B."; vu aussi que les demandes de foin dans la région, par suite de la pénurie des chantiers, sont loin d'être assez nombreuses pour en permettre la liquidation; vu qu'il faut se protéger contre ces commerçants qui spéculent au détriment du cultivateur; vu qu'il serait à notre tour, nous de la région du nord, de profiter de l'aubaine qui favorisa si longtemps les régions de l'Est et celles de l'Ouest, il serait juste que nos gouvernements favorisent la vente de notre foin en assumant au moins une part du coût de transport. En conséquence, il a été résolu à l'unanimité, que cette demande soit transmise à la Fédération de l'U.C.C. pour que pression soit faite en ce sens auprès des autorités compétentes et du ministère de la province. Il est aussi demandé à la Fédération qu'il est opportun d'avoir l'adhésion de tous les cercles de l'U.C.C. de l'Abitibi en faveur d'une telle réclamation. Il fut proposé que copies de ces minutes soient adressées aux députés provinciaux de l'Abitibi.

PARTIE DE CARTES

Le 8 décembre prochain, à 8 heures du soir, à la salle paroissiale, il y aura une partie de cartes organisée par les dames de Ste-Anne, sous la direction de Mme Ovide Sils. Les bénéfices seront partagés de moitié entre la congrégation des Dames de Ste Anne et la paroisse. La raffle d'une nappe de valeur est en cours. De magnifiques cadeaux s'accumulent chaque jour dans la vitrine du magasin de M. Félix Bédard. Un beau succès s'annonce.

LA STE-CATHERINE CHEZ NOS ECOLIERS

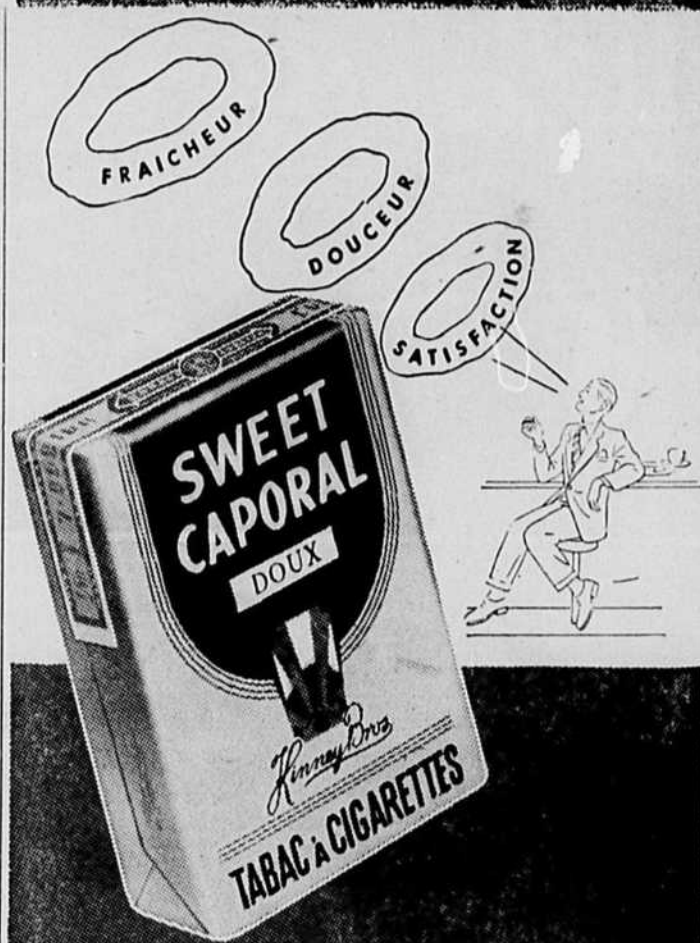
Tout comme dans les écoles supérieures et les grands collèges, nos élèves de l'école Ste-Marguerite-Marie savent organiser à l'occasion, de magnifiques fêtes-surprises; ils nous en ont donné une nouvelle preuve, le 25 novembre après-midi, à la salle paroissiale, alors qu'ils nous présentèrent un superbe programme comportant 14 numéros. Mlle Deliska Desrosiers, élève de 8ième année et organisatrice de cette belle fête, adressa la jarolet de bienvenue à M. le curé, aux demoiselles institutrices de Villemontel et de Launay ainsi qu'à quelques jeunes filles amies et présenta les "artistes".

Chocolat, tire, sucre à la crème et liqueurs foisonnaient sur les tables et dans les larges cornets de chaque enfant: les visages épanouis de cette foule de jeunes, car j'oubliais de dire que les tout petits frères, ceux qui n'ont pas encore l'âge scolaire, étaient aussi au nombre des invités, contribuaient à créer une ambiance de véritable bonheur. M. Dominique Leclerc, au piano, ouvrit le programme par l'un des nombreux morceaux de son répertoire musical: "Dolorosa". Une groupe de fillettes mimait ensuite la populaire chanson: Maître Pierre; puis, une petite fille de 6 ans, Lise Lafond, chanta avec grande aisance: Saint Nicolas, après quoi, il y eut au programme:

"Histoires à raconter", numéro auquel participèrent: Gilles Levesque, Henri Beaulieu, Rodolphe Grenier, Paul Sills, Léon Lafond, Réjean Thibault, Michel Sills et Gaston Beaulieu; tous furent très intéressants et c'est avec beaucoup d'hésitation qu'on désigna le gagnant: M. Gilles Levesque. Les garçons se firent aussi entendre dans une chanson de cow-bow accompagnée sur la guitare par Gilles Levesque. Le trio des petits, formé de Jean-Marc Trépanier, Magella Levasseur et Lise Lafond se fit charmant dans le chant: Au clair de la lune. Vint ensuite la série des devinettes auxquelles les visiteurs durent essayer de répondre; autant d'élèves, autant de devinettes, jugez-en: Henri Beaulieu Réjean Thibault, Paul Sills, Michel Sills, Jean-Marc Grenier, Gérard Dionne, Marie-Laure Bouchard, Lilianne Dionne, Lucille Levesque, Yolande Dionne, Claudette Marenger, Céline Trépanier, Mélanie Leclerc, Aline Levasseur, Jeannine Levasseur. Encore là, il n'y eut qu'une seule gagnante et ce fut Mlle Yollande Dionne qui triompha dans ce concours. Un petit garçon de 10 ans, Paul Sills, s'avéra très bout-en-train dans "C'était une petite vache noire". Deux autres garçons Philippe Lafond et Michel Sills essayèrent leurs talents d'acteurs.

Mlle Yollande Dionne et Huguette Désormeaux s'exécutèrent gracieusement dans un duo intitulé: Petite Polonaise; Mlle Gisèle Beaulieu chanta de sa belle voix "Aglée"; Henri Beaulieu joua sur la musique à bouche un reel de chez-nous et Mlle Liliane Dionne termina le programme par un morceau de piano rendu à merveille: "La bergère et ses moutons". Tout comme à la radio, il y avait un artiste invité, c'était une accordeoniste, pas Yollande Désormeaux, non, mais Victoire Philippon. Le programme était donc complet et il sut plaire grandement si l'on en juge par les ap-

POUR QUI FAIT SES CIGARETTES SOI-MÊME



préciations que donnèrent publiquement chacune des demoiselles invitées. M. le curé, à qui était réservé le mot de la fin, n'eut que des félicitations à offrir. Il demanda aux élèves d'avoir des coeurs reconnaissants envers leurs institutrices qui savent toujours joindre l'agréable à l'utile et l'utile à l'agréable de sorte que tout concourt à leur éducation. Les élèves ont organisé la fête, mais, dans l'ombre, discrètement, qui a dirigé le tout, pour en arriver à un tel succès? Félicitations chaleureuses.

EN VOYAGE

L'un de nos fervents Lacordaire, M. G. Gérard Lessard, faisait un agréable voyage la semaine dernière à Montréal, où il visitait son frère M. Paul Lessard; de là il se rendit à Melocheville, 35 milles de l'autre côté de Montréal, où demeurent son beau-frère et sa soeur, M. et Mme Adélaïde Augé, autrefois de cette paroisse. Il séjourna aussi à Beauharnois chez son frère M. Arthur Lessard. Samedi, il retournait à Montréal, où (suite à la page 23)

1. Molleton plus doux
2. Coupe soignée
3. Qualité supérieure
4. Molleton plus chaud
5. Ajustement parfait
6. Plus long usage
7. Tissu plus ferme
8. Plus grand confort
9. Economie en sous-vêtements

9 RAISONS
pour lesquelles les
hommes préfèrent
les
SOUS-VÊTEMENTS
MOLLETONNÉS
PENMANS

Les hommes qui connaissent la valeur des sous-vêtements choisissent sagement les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans. Trois genres: gilets et caleçons, combinaisons et modèle populaire NuCut.



Penmans

1-FL-49F

SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR HOMMES ET GARÇONS

Exigez le
GIN

MELCHERS

croix d'or...



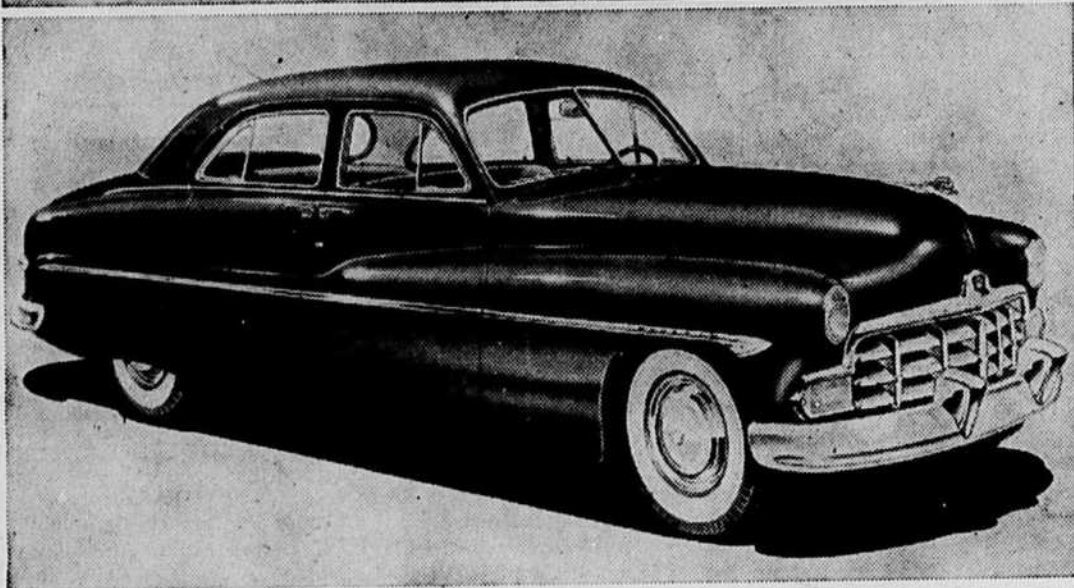
IL N'Y EN A PAS DE

MEILLEUR

COMPLÈTEMENT DISTILLÉ
POUR EN ASSURER
LA QUALITÉ ET LA SAVEUR

**Melchers
Distilleries,
Limited**

MONTREAL - BERTHERVILLE



Le sedan Ford "Custom" de luxe, (en haut) et le sedan sport "Monarch" (en bas) sont des modèles 1950 qui seront présentés au public à travers tout le Canada, à partir du samedi 3 décembre. Les nouvelles voitures Ford comportent, en plus de la surmultiplication (overdrive) automatique, qui est facultative, 50 nouvelles caractéristiques mécaniques ou esthétiques. Les Monarch 1950 possèdent, entre autres traits dominants, un tableau de bord de conception entièrement nouvelle, profondément en retrait pour éviter qu'il ne projette sa lumière sur le pare-brise, et un isolement acoustique spécial de l'intérieur. Les deux séries comprennent pour 1950 des décapotables et des "station-wagons".

Un Rye Whisky véritable



Aristocrat
Rye Whisky

*Distilled, matured and bottled
in Bond under Canadian
Government Supervision*

MELCHERS DISTILLERIES, LIMITED
DISTILLERS SINCE 1898
HEAD OFFICES MONTREAL CANADA DISTILLERIES BERTHERVILLE

VIEUX DE 8 ANS

Melchers

BAPTEMES (ST-SAUVEUR)

LECOMPTE — Joseph-Robert-Marc, fils de M. et Mme René Lecompte (Jeannine Matte). Parrain et marraine M. et Mme Rodolphe Larose, remplacés par M. et Mme Noël Vallières.

BISSONNETTE — Joseph-Alain-René, fils de M. et Mme Anatole Bissonnette (Simone Massi-

cotte). Parrain et marraine M. et Mme Joseph Bélanger.

DUQUETTE — Joseph-Etienne-Edmond-Robert, fils de M. et Mme Etienne Duquette (Lucette Denoncourt). Parrain et marraine M. et Mme Edmond Duquette.

MASSE — Joseph-André-Jacques, fils de M. et Mme Charles Massé (Marie-Jeanne Lévesque). Parrain et marraine M. André Lévesque et Mme Camille Côté.

\$50 à \$1000

PRÊTS
accordés
rapidement

Une
attention toute
particulière vous
est acquise

● Ici, à la Niagara Finance, nous offrons un service de prêts personnels dans toute l'acception du mot.

Bien que nous voyons des milliers de gens tous les ans, nous n'avons jamais travaillé "en série". Vos besoins particuliers sont étudiés individuellement. Les remboursements sont établis suivant votre revenu et la somme restant due comporte une assurance-vie sans frais supplémentaires. Pas d'endosseurs requis. Si vous avez un problème d'argent, voyez la Niagara Finance dès aujourd'hui.

Assez grande pour avoir de l'expérience—
Assez petite pour être accueillante.



EDIFICE LALONDE
826, 3ième Avenue
VAL D'OR Tél. 395

ST-FELIX

ST-LAURENT — Marie, Raymond, Gaétane, fille de M. et Mme Bruno St-Laurent (Yvette Sigouin). Parrain et marraine M. Laurier Nolet, et Mlle Raymonde Chénier.

DEPLACEMENTS

M. et Mme Aurèle Veillette, ainsi que M. Jean-Paul Veillette, de Laferté, étaient en visite au presbytère, dimanche dernier.

M. et Mme Gérald Sabourin, ainsi que leurs enfants sont allés rendre visite à M. et Mme Alfred Duhaime, de La Corne, dimanche dernier.

M. Eliodore Larochelle est revenu d'un voyage. Après avoir assisté aux funérailles de son beau-frère, M. Léon Demers, des Trois-Rivières, il s'est rendu à Valleyfield.

M. Philippe St-Laurent, qui est à Hearst, Ont., dans les chantiers, était de passage dans sa famille, dimanche dernier.

M. André Roussy, ainsi que M. et Mme Paul Brochu, MM. Henri Plante et Lucien Nicole, sont revenus des chantiers de Timmins.

La semaine dernière, M. le Curé recevait au presbytère, M. l'abbé Ferdinand Thétreault, curé d'Authier Nord.

La route de St-Félix à Amos sera entretenue encore cet hiver. Nous sommes certains que tous les

gens de la paroisse en bénéficieront grandement.

—VIF DEBAT...

(suite de la page 18)

Congrès d'abord, et du Fonds monétaire ensuite. Il a rappelé la déclaration du président Truman selon laquelle aussi longtemps qu'il serait président le prix de l'or ne changerait pas.

M. Douglas Jay a enfin remarqué qu'une augmentation du prix de l'or entraînerait, selon toute probabilité, une augmentation du prix en dollar des marchandises fournies par les Etats-Unis au reste du monde.

J'AIME LA COUPE



J'AIME LE PRIX



71

Le Sous-Vêtement **PENMANS "71"** est coupé de façon à assurer une entière liberté de mouvements.

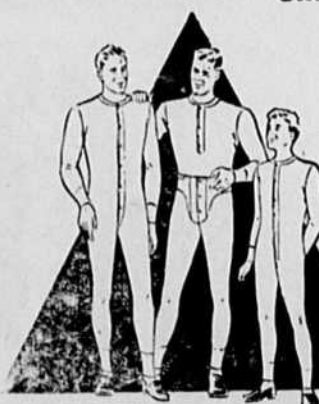
Parfait dans tous les détails d'ajustement et de fini,

il se lave bien et est confortable jusqu'au bout.

Choisissez le Penmans "71" pour l'automne et l'hiver.

C'est un Sous-Vêtement de valeur à prix modique.

1-71-49F



Penmans
SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS

VILLEMONTÉL

(suite de la page 21)

le soir, au Forum, il assistait à la partie de hockey entre les Canadiens et les Rangers. Tous les amis, amateurs de sport, ont hâte de l'entendre donner ses impressions sur cette joute peu banale de hockey professionnel.

SEPULTURE D'ENFANT

Samedi, le 26 novembre, M. le curé inhumait dans le cimetière de la paroisse, l'enfant de M. et Mme Ernest Lanoue (Blanche Brunelle), décédé le jour même de sa naissance, le 24 courant. La cérémonie des anges eut lieu en présence de quelques membres de la famille.

SYNDICAT COOPÉRATIF DE VILLEMONTÉL

Les opérations du syndicat coopératif de Villemontél pour l'année 1948-49 marquent un pas de plus vers le succès. Les ventes sur l'an dernier ont augmenté de \$3,106.39, les ventes totales se chiffrent à \$30,095.08. Les marchandises en magasin sont plus considérables que l'an dernier puisque l'inventaire dépasse celui de l'année précédente de \$1,583.95. En somme, pour l'année fiscale, le syndicat a réalisé un bénéfice net de \$506.55. La valeur du syndicat coopératif serait présentement de \$14,344.06; par contre, son passif serait de \$9,763.64. Ces chiffres sont tirés du rapport du vérificateur M. A. Lauzière, agronome instructeur en coopération. M. Lauzière exprime sa satisfaction de comptabilité du syndicat, mais, il conseille une plus

grande coopération encore de ses membres pour l'achat à leur syndicat. Il serait à souhaiter, dit-il, que les parts sociales augmentent. Ce sera le motto que l'assemblée générale a accepté et s'est proposée de faire valoir pour la prochaine année, espérant que le syndicat aura l'avantage d'accroître d'au moins une dizaine le nombre de ses membres qui est de 57. L'élection pour le prochain terme donna le résultat suivant: Président: M. Romulus Trépanier; gérant-secrétaire: M. Emile Désormeaux; directeurs: MM. Hormidas Plante, Edouard Tessier, J. Gérard Lessard, Jean-Paul Dufresne et Henri-Louis Turgeon, remplaçant M. Henri Racette. Depuis sa fondation, le 15 avril 1945, le syndicat a eu pour gérants: MM. J. Alphonse Turgeon de 1945 à 1947, Richard Cossette 1947-48 et Emile Désormeaux de 1948 à date, tandis qu'il est à son second président, M. Léo Bouchard ayant été le premier.

CERCLE D'ETUDE

Vendredi après-midi, à l'école du village, le cercle d'étude des institutrices réunissait le personnel enseignant de Villemontél et celui de Launay sous la présidence de M. l'abbé Arthur Morency, curé. Le sujet à l'étude qui portait sur l'enseignement de l'arithmétique suscita beaucoup d'intérêt et le forum fut des plus animés. Nos institutrices apprécient de plus en plus ces réunions mensuelles. Elles y trouvent un remède à l'isolement, un réconfort dans leur enseignement et une science pédagogique plus profonde.

Cadeau à tous les écoliers

Offert par la maison J.-A. Désy Ltée

La maison Désy, par l'intermédiaire de M. Paul Dudemaine, distributeur des produits Désy, offre à tous les enfants des quatre comtés de Rouyn-Noranda, Témiscamingue, Abitibi-ouest et Abitibi-est, à l'occasion de la fête de Noël un crayon H-B. La Maison Désy fait ce cadeau en récompense du chiffre d'affaires réalisé par M. Dudemaine depuis un an.

M. Dudemaine demande à tous les directeurs d'école et à tous les instituteurs ou institutrices de lui faire connaître le nombre de leurs élèves et leur adresse. M. Dudemaine se fera un plaisir de leur faire parvenir le nombre de crayons requis pour chaque élève.

On sait que M. Dudemaine est distributeur de tous les produits Désy, de même que des cafés, thés, confitures, sirops, épices, essences, gélatines.

On sait que M. Paul Dudemaine est établi à Rouyn depuis à peine plus de deux ans. Déjà, il s'est construit un vaste entrepôt à l'épreuve du feu, des salles d'emballage et d'expédition. Actuellement, deux camions font la livraison des produits Désy dans toute la région du nord-ouest québécois et le nord ontarien. L'adresse de M. Dudemaine est la suivante: M. Paul Dudemaine 245 ouest, rue Gamble, Rouyn.



"Le whisky de tout repos"

WHISKY CANADIEN

King's Plate

Seagram

Le prix lui aussi est "de tout repos"

BARRAUTE

FELICITATIONS A Mlle ADAMS

Sincères félicitations à Mlle

Gilberte Adams, institutrice, qui vient de recevoir par l'entremise de M. l'inspecteur P. R. Lortie, une prime de vingt dollars pour succès dans l'enseignement.

D'1/2 à 5 tonnes, la série est complète!

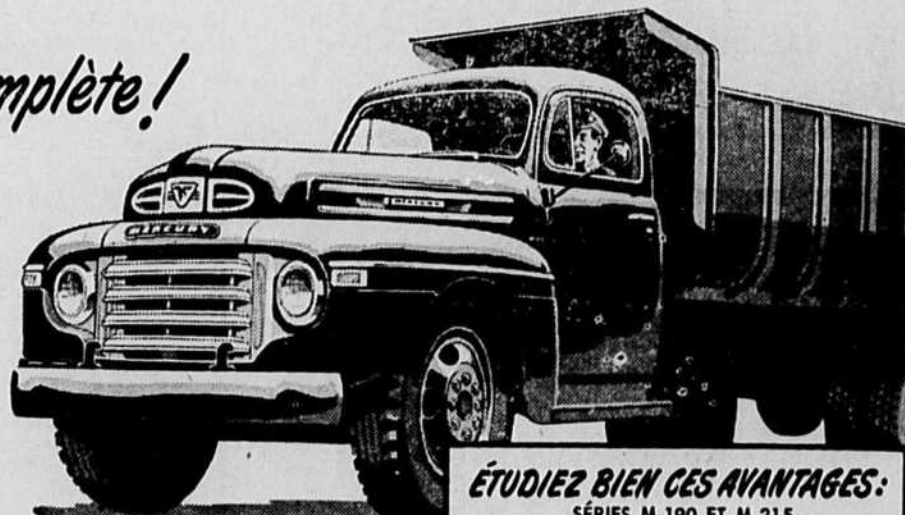
2 NOUVEAUX

CAMIONS MERCURY

Deux nouveaux groupes—M-190 et M-125—viennent d'être ajoutés à la série des camions Mercury. Fabriqués au Canada, ces modèles de 4 et 5 tonnes sont plus puissants et plus robustes que tous les autres. Ils sauront résister aux efforts et tensions des tâches les plus rudes. Ce sont les plus gros, les plus résistants,

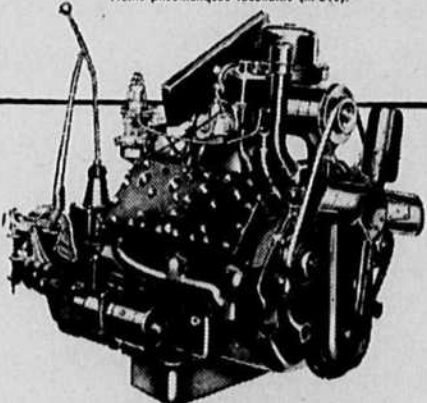
les plus solides de tous les camions Mercury que nous ayons jamais fabriqués et vous y trouverez un maximum de durabilité, d'économie et de précision mécanique. Le plus proche dépositaire des camions Mercury s'empressera de vous renseigner complètement à ce sujet.

Enfin... une série complète de CAMIONS MERCURY, d'1/2 à 5 tonnes— poids brut des véhicules: de 4,700 à 21,500 livres



ÉTUDIEZ BIEN CES AVANTAGES: SÉRIES M-190 ET M-215

EMBRAYAGE—Diam.: 12". Type demi-centrifuge. Surface de friction: 149.2".
BOÎTE DE (5) VITESSES—Pont AR Super-Quadex dans les M-215 et Quadex hypoidé dans les M-190.
ARMATURE du type à double cannelure. Langerons de 9" x 3" x 0.25", avec renforts cannelés intégrants.
FREINS—AV: 16" x 2 1/4", et AR: 15" x 5", dans les M-190; 16" x 5" dans les M-215. Surface de la garniture: 444" (M-190), et 485" (M-215). Freins pneumatiques facultatifs (M-215).

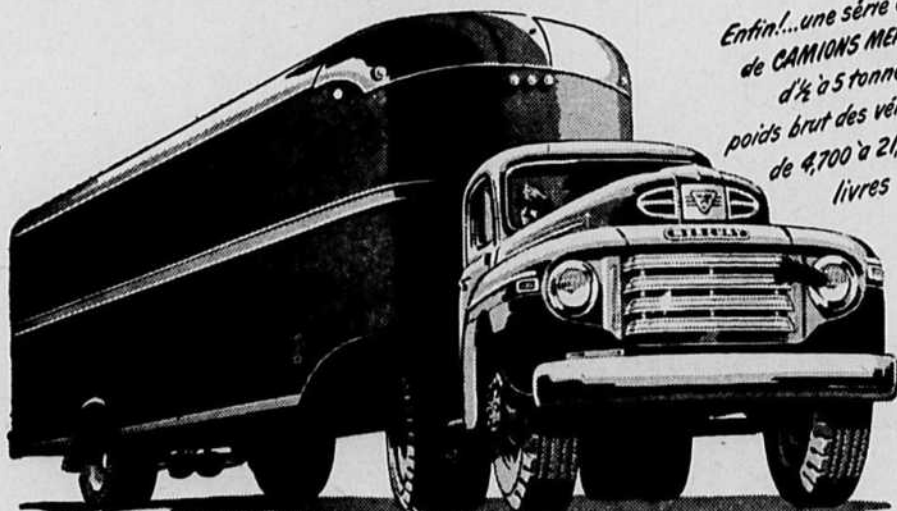


Le plus gros moteur (de camion) Mercury jamais fabriqué
Moteur (de camion) Mercury de 145 CV, à 8 cylindres en V.
Couple: 255 l.-p. à 1800 rpm. Cylindrée: 337". C'est le plus gros moteur de camion Mercury qui ait jamais été fabriqué.



DIVISION "MERCURY-LINCOLN-METEOR"
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED.

7 GROUPES D'1/2 À 5 TONNES



GORDON MOTORS REG'D

1095, 3ième Avenue, Val d'Or

C. P. 490 — Tél. 93

GARAGE BOISVERT & LEMIRE

Tél. 310

AMOS

61, 1ère Avenue Est

Population catholique de la Paroisse St-Martin de Malartic (1949)

Origines	Familles	Communians	Non-communians	Total
Canadien-français:	484	3,100	1,157	4,257
Irlandais:	39	128	46	174
Anglo-Ecossais:	22	57	25	82
Ruthènes:	18	56	16	72
Italiens:	14	46	7	53
Polonais:	12	35	9	44
Slaves:	8	42	10	52
Lithuaniens:	5	16	3	19
Syriens:	3	23		23
Allemands:	2	6	2	8
Grand Total:	971	3,509	1,275	4,784
En 1948:	909	3,240	1,304	4,544

POPULATION DU NORD DE LA VOIE FERREE

Origines	Familles	Communians	Non-communians	Total
Canadiens-français:	155	540	268	808
Irlandais:	6	26	6	32
Italiens:	1	2	2	4
Polonais:	1	2	2	4
	163	570	278	848

AU SUD DE LA VOIE FERREE

	808	2,939	997	3,939
En 1949: Familles nouvelles: 149 — Familles sorties: 62				

NOUVEAU LIVRE



M. Louis-Philippe ROBIDOUX (TRISTAN), rédacteur en chef de la TRIBUNE, de Sherbrooke, qui publiera, en décembre, un livre de pensées, sous le titre FEUILLES VOLANTES.

Locomotives Diesel pour le C. N.

Montréal, décembre — Le Canadien National vient de placer à la Montreal Locomotive Works une commande pour 8 nouvelles locomotives diesel de 1,500 c.v. chacune. Ces locomotives qui seront livrées aux mois de janvier et février prochains seront les premières Diesel à être fabriquées au Canada. Cette commande portera à 46 le nombre de locomotives Diesel électriques achetées par la compagnie cette année, et portera le nombre des locomotives Diesel de la compagnie à 201.

Les nouvelles locomotives seront utilisées en série de deux pour tirer les trains de marchandises du Canadien National entre Montréal et Chauvigny, P. Q., à quelques milles à l'ouest de Chicoutimi. Cette route qui traverse le territoire du Lac St Jean est très accidentée et les locomotives Diesel ont déjà prouvé leur supériorité sur les locomotives à vapeur dans ces cas.

M. Vaughan se retire du Vermont Central

St. Albans, décembre — M. R.-C. Vaughan, C.M.G., a annoncé ces jours derniers qu'il se retirait de la présidence du Vermont Central à partir du 31 décembre, en vertu de la loi de retraite de la compagnie.

M. Donald Gordon, C.M.G., futur président et directeur général du Canadien National, a été élu par le conseil d'administration en remplacement de M. Vaughan. M. J. Harold Stacey, de Windsor, Vt., a aussi été élu conseiller d'administration en remplacement de feu M. H.-R. Price de Montpelier.

LA CORNE

FETE POUR LES CHEVALIERS DE COLOMB

Le 8 décembre, à huit heures et quarante-cinq, il y aura messe spéciale pour les Chevaliers de Colomb. Cette messe sera célébrée par M. l'abbé Gédéon Champagne, curé de la paroisse.

Après la messe, à la salle du Couvent Champagne, un déjeuner-causerie sera d'un attrait particulier.

Une invitation spéciale est lancée aux membres Chevaliers de la paroisse, ainsi qu'aux frères Chevaliers des paroisses environnantes.

Grâce à l'initiative des Frères Frédéric Arsenault et Albert Raby, avec la collaboration de tous les membres, nous sommes assurés d'un plein succès.

NOS MALADES

La Rev. Soeur Joseph de la Croix, des Soeurs des Sacrés-Coeurs, enseignante à l'école du couvent Champagne, a fait un court séjour à l'Hôtel-Dieu d'Amos.

Mme Roger Moreau et Mme Eugène Nault ont passé une semaine à l'Hôtel-Dieu d'Amos, pour traitements médicaux.

Mme Lucien Prévost, de Molydenite, a été transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu d'Amos où elle a subi une intervention chirurgicale.

Mme Frs-Xavier Simard est présentement à l'hôpital où elle a subi une grave opération.

A toutes ces dames, nous souhaitons prompt rétablissement et bonne santé.

TRANSACTION

M. Lucien Boucher s'est porté acquéreur du lot de M. Herménégilde Grenier, dans le rang 10, La Corne, alors que M. Grenier et sa famille habiteront maintenant au village.

Une nouvelle famille, celle de M. Albert Veilleux, de Shawinigan, est venue s'établir dans notre paroisse. Nous souhaitons à M. Veilleux et à toute sa famille, la plus cordiale bienvenue et beaucoup de succès dans ses entreprises.

DEPLACEMENTS

Mme Frédéric Arsenault, accompagnait M. et Mme Herbert Scheveitzer à New-York, au début de novembre. Elle en profita pour rendre visite à son beau-frère M. Maurice Arsenault, de New-York.

M. Robert Goyette, ainsi que ses soeurs, Rolande et Suzanne, d'Amos, visitaient M. et Mme Roger Boisvert, dimanche le 27 novembre.

M. Sylvio Savoie est en visite chez sa mère, Mme C. A. Savoie. Mlle Rita Rousseau se rendait à Amos, le 2 décembre. Elle en profita pour se rendre à l'école Normale d'Amos où elle a visité ses petites amies Alice et Léonie Goyette.

M. et Mme Georges Nault visitaient leurs parents de La Motte, dimanche le 27 novembre.

M. Maurice Vigneault et Mlle Rita Rousseau se rendaient à Amos, dimanche le 4 décembre, où ils ont rendu visite à Mmes Alice et Léonie Goyette, à l'école Normale d'Amos.

Mme Wilfrid St-Louis se rendait à l'école normale d'Amos, vendredi le 2 décembre, voir sa fille Jeanette. Elle était accompagnée de son mari.

M. Alphonse Gervais, de Dubuisson, rendait visite à sa soeur, Mme Albert Goyette, le 30 novembre dernier.

JAVELLA
pénètre partout

Des prix qui
vous étonneront
Des aubaines qui
vous surprendront



Mouton de Perse
Vison
Hudson Seal
Rat Musqué
Ecureuil
Seal
Chat sauvage
Chevreau

Songez à vos achats
des fêtes. Un léger dépôt
suffira pour que
nous mettions votre
manteau de côté.

"Un salon de fourrure
à votre porte"

**HAZEL C.
DESROSIERS**
FOURRURES

Appt. 4 Edi. Capitol
Bourlamaque
Tél. 945-J — 8024

POUR ENVIRON \$12.00 SEULEMENT

couvrez tous les planchers de votre maison
400 rouleaux de

PRELART IMPRIME

- Couleurs et patrons variés
- Qualité irrégulière
- Tous vendus au rouleau

Environ 50 verges chacun — soit 150 livres

Seulement .08 la livre

Faites-vous en expédier C.O.D. à la campagne

GEORGES-EMILE CAMPEAU

45 est, rue Beaubien
Calumet 2288

Montréal
Calumet 6820

CONFORT et SERVICE

Le confort des autobus de l'Abitibi vous permet
un voyage de détente avec tous les avantages
des grandes routes.

- De l'espace à l'intérieur pour vos valises, vos paquets et vos petits bagages.
 - Ventilation sans courant d'air — bien réchauffé pour les jours froids.
 - Les vitres incassables vous donnent une excellente protection et un maximum de visibilité.
 - Compartiment à l'épreuve des intempéries et sous clé pour vos bagages plus lourds.
- Libérez-vous des troubles de conduire

Voyagez par



La Cie d'Autobus de l'Abitibi Ltee

Amos, Malartic, La Sarre, Rouyn-Noranda, Val d'Or

6 GROSSES BOUTEILLES



seulement **30¢**
plus le dépôt